



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago
Palma, Domingo día 31 de Mayo 1964
AÑO XXV :-- N.º 7443 -- DEPOSITO LEGAL P. M. :-- 1958 -- PRECIO 2' - PT'

El amo y el asno se mordieron

LISBOA, 30. (Efe). — José Duarte, un aldeano de Covilha, tuvo que morder a su asno para que este soltara la presa. El animal había mordido a su amo, en un brazo y no le soltaba pese a los duros golpes que José le propinó. Finalmente, José mordió a su enfurecido borrico, obligándole a soltar el brazo de su dueño.

FRANCO fue recibido con entusiasmo en Sevilla

Hoy presidirá la solemne Coronación canónica de la Macarena

Sevilla, 30. (Crónica telefónica del correspondiente de Pyresa, Fausto BOTELLO). — Sevilla ha recibido con júbilo desbordante a Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, llegado esta mañana a la ciudad para tomar parte en los actos de la coronación canónica de Nuestra Señora de la Esperanza, la Virgen Macarena de la devoción popular.

LLEGA S. E.

A las once treinta apareció en la ciudad sevillana el avión «Caravelle» de Iberia que, desde Madrid transportaba a la capital andaluza al Generalísimo Franco.

Minutos más tarde, el aparato tomaba tierra nuevamente en el aeropuerto de San Pablo, donde aguardaban a Su Excelencia, los Ministros de Educación Nacional y Vivienda, Presidente del Consejo de Economía Nacional así como los Directores Generales de Seguridad, Radiodifusión y Televisión, asuntos Eclesiásticos y Enseñanza Superior, Obispo Auxiliar de la Diócesis, Capitán General de la segunda Región militar, el Teniente General Jefe de la Región Aérea del Estrecho, el Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, Gobernador Militar de la plaza de Sevilla, segundo Jefe de la Región Aérea del Estrecho, Comandante de Marina, Capitán de Navío don Juan Cervera; General Jefe de la primera Zona de la Guardia Civil, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación Provincial y otras autoridades militares y civiles.

Su Excelencia el Jefe del Estado, llegó acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, y de su hija, la Marquesa de Villaverde, así como de los Ministros de Industria y Aire, Primer Jefe de su Casa Civil, primer Jefe de su Casa Militar y segundo Jefe de la misma.

Al pie del aparato esperaban a Sus Excelencias el Capitán General de la Segunda Región Aérea y esposa, que entregó un precioso ramo de flores a Doña Carmen Polo, así como el segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil.

El Cuadrillo, tras bajar del avión, se dirigió a una pequeña plataforma desde donde saludó a la interpretación del Himno Nacional y al tiempo que sonaban las salvas de rigor, disparadas por una batería de Artillería.

REVISITA Seguidamente, el Generalísimo Franco, acompañado del Ministro del Aire y Capitán General de la Región, pasó revista a la escuadrilla del Ala de Cazas número 7 con guarnición en Sevilla, que, con bandera, escudo y banda, rendía honores y posteriormente saludó a los señores Directores Generales y autoridades sevillanas que le acompañaban.

Momentos después, Su Excelencia ocupó una tribuna instalada al efecto, desde donde, acompañado de las demás personas...

Franco recibe a Couve de Murville



En la mañana de anteayer S. E. el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo al ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, con quien celebró una cordial entrevista. Couve de Murville en sus primeras declaraciones a su llegada a España ha manifestado que «todo llama a Francia y a España a entenderse y cooperar». Franco y Couve de Murville se saludan antes de comenzar la audiencia.

Comunicado de la visita de Couve de Murville

«El Gobierno francés comprende la importancia creciente de la tarea que España está llamada a desempeñar»

Las relaciones entre los Gobiernos de Madrid y París no han cesado de mejorar

Madrid, 30. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática con ocasión de la visita a España del Ministro de Negocios Extranjeros francés, señor Couve de Murville, ha hecho público el siguiente comunicado conjunto:

«ENTREGÁMELO VIVO O MUERTO»



En el grabado, Hit Ahmed, jefe de la rebelión en la Kabila argelina. Ben Bella ha ordenado a sus tropas: «Debeis entregármelo vivo o muerto».

Horribles detalles de la sangrienta sublevación en Katanga del Norte

La población de Albertville vivió escenas de auténtico terror

Elisabethville, 30. (Efe). — La población de Albertville relata escenas de auténtico terror desarrolladas durante el dominio de los rebeldes congoleños quienes, entre otros desmanes, apresaron a 170 personas blancas, violando a dos mujeres y apaleando salvajemente a veinticuatro hombres. Llegó un momento en que los guerreros baluba semidesnudos y tatuados quisieron matar a todos los blancos que hubiera en la ciudad impidiéndoselo algunos soldados rebeldes que algo más sensatos lograron imponer su criterio aunque junto con los elementos de las tribus baluba habían acudido al saqueo de la ciudad.

Las bandas de «balubas» completamente ebrias y excitadas continúan campando por sus respetos y cometiendo toda suerte de tropelías por las provincias de Kwilu, Kivu, Kaanga del Norte y Katanga Oriental.

Están creando un peligroso estado de agitación y desorden aprovechado por agentes comunistas.

ROMA

600 familias, desalojadas por 5.000 carabinieri

ROMA, 30. (Efe). — CINCO MIL CARABINEROS Y AGENTES DE POLICIA HAN DESALOJADO AYER NOCHE, A LA FUERZA, A UNAS SEISCIENTAS FAMILIAS, SIN HOGAR, QUE SE HABIAN ATRINCHERADO EN UNOS INMUEBLES DE UN SUBURBIO ROMANO, PRODUCIENDOSE VARIAS ESCARAMUZAS ENTRE LOS DESAHUCIADOS, PRINCIPALMENTE LAS MUJERES Y LOS AGENTES DEL ORDEN, HASTA QUE ESTOS HAN CONSEGUIDO METER A LAS MIL QUINIENTAS PERSONAS EN CAMIONES Y TRANSPORTARLAS A LAS VIVIENDAS PROVISIONALES HABILITADAS PARA ELLAS POR EL MUNICIPIO DE ROMA.

La entrada de España en el Mercado Común

Es posible que Francia, Alemania e Italia voten a favor de la apertura de conversaciones

La votación se efectuará el 2 de Junio

PARIS. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Angel ROSELLO, recibida por telex). Los seis países del Mercado Común van a ofrecer a España la posibilidad de abrir conversaciones exploratorias con vistas a una asociación eventual de nuestro país a la Comunidad Económica Europea. Tal es, al menos, la impresión dominante en París, donde se espera que la tesis francoalemana, favorable a España, terminará prevaleciendo sobre la oposición de Bélgica, Holanda e Italia. Se dice ya aquí que Italia seguirá al ejemplo de Francia y Alemania Occidental de modo que los tres grandes países de Europa Occidental votarán el 2 de junio en favor de la apertura de conversaciones entre España y el Mercado Común para examinar las modalidades de una eventual asociación de nuestro país con dicha comunidad. Los pequeños países, Bélgica y Holanda, terminarán aceptando, probablemente, la fórmula propuesta por París y Bonn que será, sin duda, satisfactoria para España.

UN GRAN TRIUNFO Si estas informaciones se confirman (Continúa en la pág. siguiente)

PARALITICA, LOCUTORA Y ENAMORADA



Esta señorita, locutora de la Televisión alemana, ha quedado parálitica de las dos piernas. Se llama Petra Krause. Pero la vida le sonríe, pese a su desgracia, pues va a casarse con un periodista alemán. Petra quedó inútil de ambas piernas en 1961, cuando se arrojó desde un séptimo piso. Abajo, su futuro, el periodista Uve Netterbeck.

A nuestros lectores

Una avería en la Central eléctrica, tuvo a la ciudad sin fluido eléctrico cerca de tres horas. Como quiera que el apagón afectó también a nuestros Talleres, ello retrasó el trabajo en los mismos y, por lo tanto, la hora de salida del presente número a la calle. Rogamos a nuestros lectores y suscriptores disculpen las deficiencias que puedan hallar en el mismo, pues algunas informaciones ni siquiera se han podido corregir.

EL CONGO

SU CHALET YA ESTA A PUNTO!
Costa de la Calma
Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma
Informes en la oficina de la propia urbanización - Tel. 97 (Paguera) y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma



Lackey
conjunción perfecta de las técnicas de refrigeración más avanzadas
MOD. 210 Lts.
5 AÑOS GARANTIA
DESCONGELADOR AUTOMÁTICO
AISLAMIENTO TOTAL
CIERRE MAGNETICO
PARRILLAS REGULABLES
Lackey REFRIGERADORES de hoy... para toda la vida

OPINAMOS ASI:

Momento favorable de España

En el acto de presentación de credenciales de nuestro Embajador en Washington, marqués de Merry del Val, el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Lyndon Johnson, pronunció palabras de la máxima cordialidad y elogio hacia España. Y no fueron tan solo palabras protocolarias, sin más valor que el de la pura cortesía, en cuyo caso no tendrían ser comentadas; han sido algo más.

El Primer Magistrado de la gran nación americana elogió claramente a nuestro país cuando ha dicho que «el pueblo norteamericano sigue con gran interés el notable progreso económico y social alcanzado por España»; lo que reforzó aún más al decir que «El Gobierno de los Estados Unidos concede gran importancia al mantenimiento de las cordiales relaciones que existen entre nuestros países».

Ahora bien; estas palabras y estos conceptos expresados por Mr. Johnson llegan cuando nuestro país está presente en los Estados Unidos con esa maravillosa aportación española a la Feria Universal de Nueva York; cuando Francia e Inglaterra, ante el universo mundo que nos contempla, buscan y encuentran la amistad y la comprensión española; cuando España ha mantenido gallarda y justamente sus posiciones ante el caso cubano; cuando millones de turistas americanos vienen y van de nuestro país y hacen su elogio cálido, desde su nivel de vida en ascenso, desde su paz y sus libertades, hasta desde su alegría evidente y contagiosa. Habla así el Presidente después que su esposa ha visitado nuestras instalaciones en la Feria de Nueva York y ha hecho comentarios entusiastas de lo que allí ha visto. Todo lo cual valora las palabras del Presidente y nos autoriza al comentario de este hecho de gran importancia en el juego de nuestras relaciones internacionales, que hasta no hace mucho tiempo han sido difíciles.

Y esta realidad esperanzadora, esta realidad que habla de nuestra entrada franca y bien ganada en el mundo de la política y de la economía universal, «con nuestro paso y nuestra luz», sin claudicaciones, no es producto ni de la casualidad ni de la buena voluntad ajena, como quisieran interpretar algunos, del esfuerzo de todo un pueblo, de una hábil y serena dirección política, de la lealtad a los principios básicos y, sobre todo, del peso evidente de España en los destinos del amenazado Occidente. Nada más ni nada menos.

La siembra ha sido difícil y ha habido que proteger el campo de nuestro esfuerzo contra tantos y tantos sembradores de zizania, que aún continúan intentando quemar nuestros logros, pero, pese a todo, he aquí que ya se nos conoce, que ya se habla de nuestro progreso económico y social, que ya se estudian y valoran nuestras bien contrastadas fórmulas, basadas en los valores eternos y las formas nuevas.

Han sido los laboristas agasajando al ministro Solís, son los diplomáticos acudiendo a tratar y concertar en nombre de las grandes potencias universales, y han sido, en Washington, esas cordiales palabras del Presidente de los Estados Unidos.

Sin dormirnos en los laureles y sin creer que todo está logrado para siempre, podemos seguir tranquilos nuestro camino. Los tiempos de España parecen llegados, gracias a nuestras virtudes, a nuestra voluntad y a la extraordinaria capacidad de un mando sereno que supo mantener contra viento y marea la ruta necesaria y verdadera.

Agente de ventas

para visitar Droguerías y Perfumerías en Islas Baleares. Lo precisa importante fábrica de Insecticidas domésticos y agrícolas de ámbito nacional. Cargo de porvenir para persona con vocación para la venta, y ganas de prosperar. Se ofrece sueldo, dietas, comisión, estímulos especiales y coche de la Empresa. Escribir de puño y letra con historial al núm. 79195 de Vergara, 16. — BARCELONA (2).

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.
Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1962: Ptas. 498.867.308,67

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 DE MAYO DE 1964

J. T. N. — LL. W. G. — N. W. LL. — F. G. T.
T. B. O. — M. E. M. — P. E. LL. — V. J. H.
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 88.466.000 PTAS.

Suc. en PALMA: Arco de la Merced, 21, entlo., izq. - Tel. 15193

Comunicado de la visita de Couve de Murville

(Viene de la página anterior)
al 31 de Mayo. Ha tenido con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, un amplio intercambio de impresiones sobre las relaciones entre los dos países, así como también sobre los principales problemas de política internacional que afectan a España y a Francia. El señor Couve de Murville ha sido recibido en audiencia por el Jefe del Estado.

Estas entrevistas han permitido comprobar que el estado de las relaciones entre los Gobiernos de Madrid y París no ha cesado de mejorar desde el encuentro de los dos Ministros en la isla de los Faisanes, el 24 de octubre de 1959. Se ha reafirmado la voluntad recíproca de reflejar en sus relaciones mutuas, los cambios que resulten de las grandes transformaciones que se están produciendo en Europa. El Gobierno francés en particular, comprende la importancia creciente de la tarea que España está llamada a desempeñar en todo lo que concierne al desarrollo económico y a la defensa de Europa.

Dentro de este espíritu, los dos Ministros están de acuerdo en que debe continuarse la colaboración, ya iniciada, para desarrollar las relaciones internacionales, estimular la expansión económica y forzar la seguridad de los dos países, en su propio interés y en el del mundo libre. En este sentido han subrayado la importancia que reviste para España y para Francia la situación en el Mediterráneo occidental.

El señor Castiella y el señor Couve de Murville han tomado nota del desarrollo de los intercambios comerciales entre España y Francia, aun cuando éstos se hallen todavía desequilibrados en desfavor de España.

Han comprobado igualmente con satisfacción que ambas partes habían adoptado las medidas prácticas que permiten poner en funcionamiento el acuerdo de crédito concluido recientemente entre los dos países. En las próximas semanas tendrá lugar en Madrid una primera reunión sobre este asunto que permitirá determinar los proyectos a los cuales los créditos abiertos sobre la base de este acuerdo, podrán ser afectados.

Ambas partes han reconocido la importancia que representa para las relaciones económicas, sociales y humanas entre los dos países, la contribución a la economía francesa de los trabajadores españoles permanentes y temporales. Los dos Gobiernos desean continuar mejorando en todos los terrenos la situación de los súbditos de cada uno de los países que se encuentran en el territorio del otro, dentro del cuadro de los acuerdos que unen a España y a Francia en materia de establecimiento, de mano de obra y de seguridad social.

Los dos Ministros han juzgado satisfactorio el desarrollo de las relaciones culturales entre España y Francia. Han subrayado la importancia que tienen los establecimientos de enseñanza y los institutos o centros culturales españoles en Francia y franceses en España para un mejor conocimiento recíproco de la lengua y de la cultura del otro país.

Desean que el lugar asignado a la enseñanza del español y del francés en los programas escolares y universitarios sea incluido reforzado y que se favorezca la creación de nuevas cátedras de español y de francés en las Facultades de Letras. Deseosos de incrementar las relaciones científicas y técnicas los dos Ministros han previsto el aumento del número de visitas de hombres de ciencia, de becarios para estudiantes y de períodos de prácticas para ingenieros.

Se intensificarán las relaciones ya establecidas en el campo de la cinematografía en virtud del acuerdo de 17 de julio de 1962 y en el campo de los in-

tercambios de programas de radio y televisión. En particular se establecerá una estrecha colaboración en el montaje y utilización de enlaces hercizianos situados en el territorio de ambos países. La próxima firma de un acuerdo permitirá por otra parte establecer una cooperación permanente entre los organismos competentes españoles y los franceses en el campo espacial en relación con la Organización Europea de Investigaciones Espaciales.

El señor Castiella y el señor Couve de Murville se han felicitado de la cordialidad y confianza que han presidido las conversaciones hispano-francesas. Han convenido en la utilidad de estos cambios de impresiones para el mantenimiento y desarrollo de las relaciones entre ambos Gobiernos, un contacto constante y regular tanto a nivel ministerial como por la vía diplomática.

VISITA EL MUSEO DEL PRADO
Madrid, 30 (Pyresa). — Esta mañana, el Ministro francés de Negocios Extranjeros, señor Couve de Murville y su esposa, han realizado una detenida visita al Museo del Prado deteniéndose especialmente en las salas de Velázquez, Goya y El Greco.

Acompañaban al Ministro francés y su esposa, el Embajador de Francia en Madrid y la Baronesa de Boissesson; el Director General de Asuntos Políticos del Ministerio francés de Negocios Extranjeros, señor Lucet y su esposa, y el Director de Información y Prensa del Quai d'Orsay señor Lebel.

En su recorrido por el Museo le acompañaban también el Director General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Alfonso de la Serna, y el Director del Museo, señor Sánchez Cantón, quienes explicaban a los ilustres huéspedes las características y detalles de nuestra Pímera pinacoteca.

Tras girar una visita al Liceo Francés y a la Casa de Velázquez, el señor Couve de Murville y señora y demás acompañantes, se trasladaron, en compañía del Ministro de Asuntos Exteriores y señora de Castiella al Valle de los Caídos.

Se dirigieron directamente al Valle de los Caídos, donde les esperaba, en la explanada, el Embajador de España en París y la Condesa de Motriño; los Rectores de las Universidades de Madrid y París y otras personalidades.

A la entrada de la Basílica fueron recibidos por el Abad Mitrad don Justo Pérez de Urbel, y los monjes de la comunidad, quienes acompañaron a los ilustres huéspedes en su visita a la Basílica.

A continuación se celebró un almuerzo en la hospedería. Por la tarde, a las cinco, el Ministro francés acompañado de su colega español y las demás personalidades efectuaron una visita al Monasterio de El Escorial, quedando gratamente impresionados.

Madrid, 30 (Pyresa). — A última hora de la tarde, en el Club Internacional de Prensa, el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, que mañana regresará a su país, celebró una conferencia a la que asistieron numerosos periodistas nacionales y extranjeros.

Con el Ministro francés ocupaban la presidencia el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; Embajador de Francia en Madrid, Barón de Boissesson; el Director General de Información Diplomática, señor Martín Gamero, y el Presidente del Club de Prensa.

Después de unas palabras del señor Homo, Consejero de Prensa francés, para dar las gracias a los periodistas asistentes, comenzaron las preguntas, muchas y muy diversas, que el señor Couve de Murville fue contestando con admirable habilidad, para eludir respuestas concretas a las que ofrecían un matiz delicado.

A un corresponsal sueco que quería saber que hay sobre el tema «Je Paris-Madrid-Rabat» respondió Couve de Murville diciendo que en el vocabulario actual no cabe utilizar esa palabra para explicar las buenas relaciones que tiene Francia con España y con Marruecos.

Sobre el ingreso de España en el Mercado Común, se limitó a subrayar que es bien conocida la posición del Gabinete de París, y que el asunto no es exclusivo de España y Francia porque afecta a otros cinco Estados.

Contestando a otra pregunta, añadió que como España está en Europa y en Europa occidental, es normal que existan buenas relaciones entre su país y el nuestro. Dijo también que en sus conversaciones en Madrid no se ha hablado para nada de un posible viaje a España del Presidente De Gaulle.

Respecto a Laos, la posición del Gobierno francés es que hay que buscar la solución por el camino de la independencia y la neutralidad de aquel país.

Sobre las relaciones de España con la OTAN, explicó que, en virtud de su status como Estados

Unidos, España participa ya en la defensa de Europa.

A un corresponsal que observó que en el comunicado conjunto no se hablaba de los Estados Unidos, contestó el Ministro francés que no había por qué hablar de otro país en un diálogo que solo afectaba a España y Francia, que por otra parte mantienen excelentes relaciones con Washington.

Finalmente, como alguien preguntara sobre un pacto Medite-

rráneo, expuso sus dudas sobre la posibilidad de ese pacto, cuando se tanto los países sobre los que se trata, como la conveniencia tan distinta y lo único que podía decir, que se recalca en el comunicado que España y Francia, y otros mediterráneos y con intereses comunes, hagan lo posible por colaborar en el fortalecimiento de la seguridad mutua.

Couve de Murville fue aplaudido al terminar la conferencia.

Desórdenes en el Congo

(Viene de la página anterior)
nistas para hacer tambalear al Gobierno central de Congo.

DETALLES DE LA SUBLEVACION

Asimismo, llegan detalles de la sangrienta sublevación que ha asolado toda la región de Katanga del Norte.

Según algunos observadores, el jefe de la tribu Prosper Ilunga, rival del Presidente de la provincia, Sendwe, se aprovechó de la agitación en la provincia de Kivu lanzando hordas de salvajes adictos a la conquista de Albertville de la que se apoderaron con ayuda de soldados congoleños encargados de defenderla y pasados en gran número a los rebeldes. Estos excitados por agitadores profesionales, algunos de ellos chinos comunistas, hicieron prisionero al Gobernador y a todos sus ministros, constituyéndose en «régimen Fantasma».

Los soldados leales, escapados de Albertville y reforzados con nuevas tropas de Gobierno central, iniciaron la reconquista de Albertville logrando hacer retroceder a los salvajes.

Fueron muertos muchos de éstos y se hicieron doscientos prisioneros logrando reconquistar totalmente la ciudad que ahora aparece en calma aunque la mayoría de sus 150 mil habitantes negros siguen escondidos en la selva.

Sin embargo, un comunicado oficial hecho público hoy por el Gobierno central en Leopoldville niega que Albertville y Baudouville hayan caído ni siquiera por un momento en manos de los rebeldes explicando los incidentes de la capital de la provincia de Katanga del Norte como «simples maniobras de ciertos políticos de

la oposición que han tratado de éxito, de eliminar a los gobernantes locales.

MÁS DE MIL COMANDOS HACIA KABALO
Más de mil comandos del Ejército nacional congoleño han sido enviados a Kabalo para que se espere se enfrenten a los rebeldes decisiva con los rebeldes.

Estos comandos han sido con unos tres mil jóvenes rebeldes, fanáticos que fueron enviados de Albertville después de dos días de duros combates.

Parece ser que un mínimo de doscientos africanos resultaron muertos y otros doscientos heridos. Los rebeldes, que llevan una cruz tatuada en la mano se creen invencibles. Fueron puestos en fuga ayer cuando se garon setenta experimentados soldados mandados por el Coronel Bobozo. Algunos de los rebeldes eran niños que no alcanzaban la edad de once y doce años.

Entre los muertos figura el dirigente Kebulo Roger, que fue el primer ministro rebelde que al apoderarse los rebeldes de la ciudad así como dos Ministros del Gabinete provincial el presidente Sendwe.

Los rebeldes desencadenaron un ataque contra los sectores de la guarnición cuando se encontraban preparando un desfile en honor del subyugo de la misión norteamericana en Congo, Blake, Rodearon rápidamente los cuarteles y pronto se apoderaron de los armamentos de los soldados y la policía pudieran reaccionar. Los europeos fueron detenidos y alojados en el hotel Deltano. Las mujeres blancas, esposas de los empleados civiles de las Naciones Unidas fueron violadas.

Muchos de los soldados congoleños se unieron a los rebeldes pero evitaron que los rebeldes jóvenes asesinaran a todos los blancos aunque algunos de ellos fueron duramente apalados.

Para impedir que llegaran a las pistas del aeropuerto los rebeldes llenos de gasolina.

VENDESE YATE

Un nuevo, magníficamente decorado, toda prueba, dotado de tres motores propulsores de 150 CV, 22 metros de eslora, 22 metros de ancho, motor de artimón de 100 CV, vitados, dos cuartos de baño, espacioso salón convertible en literas, cocina, frigorífico, lavadero, para cuatro personas, lantes, hermosa decoración solarium etc. Interesante rifianse a: Don FRANCISCO BELMONTE BASTIDA, Ingeniero del Castañar, Madrid. Telf. 2461594.

Mañana, lunes Inaugura la temporada en original terraza presentando

OLE

night club

DOLORES ORGAL

LA CORDOBESA DEL FLAMENCO, JUNTO CON UN GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL Y LA

ORQUESTA ATRACCION

DICK and RAND

en su presentación en España

Reserve su mesa: Tel. 13178

Primer aniversario de fallecimiento del

M. Sr. Don José Tous Lladó

CABALLERO DE LA ORDEN DEL REY ALBERTO DE BELGICA; MEDALLA DE PLATA DEL MERITO EN EL TRABAJO; PRESIDENTE HONORARIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BALEARES; DIRECTOR JUBILADO, DE «ULTIMA HORA»; PROFESOR AUXILIAR, JUBILADO, DE LA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO; CONSEJERO-DELEGADO DE «BORN, S. A.»; EMPRESARIO TEATRAL Y CINEMATOGRAFICO, EDITOR, ETC.

que falleció en la paz del Señor, el día 31 de mayo de 1963

A. E. R. I. P. A.

Sus desconsolados: esposa Magdalena Barceló Calafell; hijos José Francisco y María Margarita; madre política Catalina Calafell Juan; hermanos María y Antonio; hermanas políticas Teresa Bosch Calafell, Francisca Castell Juncadella, Sebastiana Tous Miralles, María Prades Quintana y Catalina Barceló Calafell; sobrinos José Tous Barberán y José Carlos Tous Prades, y demás familia, al recordar a sus amigos y copocidos tan irremplazable pérdida, les ruegan la asistencia a la misa que mañana lunes, día primero de junio, se celebrará en la capilla de la Virgen de la Salud, de la iglesia parroquial de San Miguel, a las nueve de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SECCIONES FIJAS

COPLAS DE MALICIA

Ha pasado San Fernando, Patrón de las juventudes, acosadas de inquietudes, que van España formando.

Dos amigos exclamamos al verlos, con ilusión: Viva la generación que los mayores formamos!

Nos fuimos al «Luis Sitjar» a ver sus exhibiciones y nuestros dos corazones se pusieron a cantar.

Ha pasado San Fernando

Yo los miraba orgulloso y al contemplarlos decía: —Eso, amigo, es obra mía. Y suspiraba dichoso.

Y tanto me entusiasmé, inundado de cariño, que igual que si fuera un niño, a los niños me acerqué.

Entonces, oí exclamar a un salado pequeñuelo: —Sepárese un poco, abuelo, que no podemos pasar.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

TELEFONOS

—Hace unos días leí la noticia de que este mismo año se inaugurará en Mátaga un edificio donde se va a instalar una central automática nacional que permitirá a todos los abonados de la Costa del Sol comunicarse automáticamente (es decir, sin pasar por el aro del 09) con los puntos clave de la red nacional.

—¿Cuáles son estos puntos clave?

—La totalidad de las localidades que constituyen la Costa del Sol, las de la Costa Brava y algunas capitales importantes, tales Madrid, Barcelona, Zaragoza, Sevilla, Córdoba y otras.

—¿Para cuando la automatización de las Baleares?

—Si no se hace este año será el que viene.

—¿Cómo lo sabes?

—Porque acabo de cursar las órdenes oportunas.

—¿Te obedecerán?

—Ciegamente.

DON FELIX

Ayer, en «Esta es su vida» salió don Félix Escalas, mallorquín ilustre y Presidente hasta hace poco de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y de tantas otras entidades importantes. ¿A que no adivinas lo que más me gustó del número?

—No caigo.

—En primer lugar me gustaron su bastón, que no abandonó en todo el tiempo que duró la entrevista, y la cadena del reloj que le cruzaba el chaleco. Don Félix es de aquellos caballeros que siguen siendo chalecos.

—¿Qué otra cosa te gustó del señor Escalas?

—Siguiendo la tónica apuntada con lo del bastón, cadena y chaleco, me gustó su cortés, su aire señorial, y un poco anticuado, su manera maurista de decir las cosas y de comportarse. Me gustó, en suma, su buena educación, esa flor de suprema civilización casi del todo extinguida.

—¿No exageras algo?

—No exagero nada. ¿No te fijaste en la enorme diferencia que existía entre don Félix, batido, poca cosa, con su aspecto insignificante, y los demás personajes que intervinieron en el coloquio? Cuando hablaba don Félix, todo lo que le rodeaba adquiría automáticamente un aspecto vulgarismo. Su presencia activa hacía sino subrayar el contraste que existe entre el auténtico señor, el verdadero aristócrata y el hombre-masa.

—¿Cuántos años tiene don Félix Escalas?

—Muchos, amigo mío. ¡Muchísimos!

SELOS

—No dijiste en cierta ocasión algo sobre los sellos de correos que se refieren a ciertos aspectos de Mallorca?

—Creo que sí, pero de todos modos, quiero aprovechar la ocasión para decirte que la serie que reproduce las Cuevas del Drac me parece una birria, tanto desde el punto de vista artístico como desde el ángulo tipográfico. Son de los sellos más vulgarmente postales de España.

SEMAFOROS

—Gracias a Dios han puesto semáforos en el cruce Paseo Marítimo-Monseñor Palmer.

—Ahora podría completarse la mejora con la «cesión» por

parte de O. del P. al Ayuntamiento de la regulación del tráfico en dicho Paseo. Los guardamuelles, eventualmente encargados del menester, hacen verdaderos milagros, pero su actuación no es eficaz. Aquello es cosa de verdaderos agentes de tráfico.

RAMBLA

—Desde hace dos noches la Rambla luce su espléndida iluminación.

—Doy fe. Ahora para que la cosa quede redonda, solo falta que vuelvan a encenderse las luces de la oscura plaza de Berenguer de Palou.

—¿Qué pasa con las luces de la plaza?

—Pedradas y absoluta ineficacia.

GAFIM

díganos Ud. algo DON RAMIRO LOPEZ SATUE. LA ASOCIACION DE VECINOS DE PORTALS NOUS



La Asociación de Propietarios y Vecinos de Portals Nous se preocupa de hermosear y mejorar el lugar de su reposo y bienestar. Nos pusimos al habla con su presidente, don Ramiro López Satue.

—¿Qué pasa en Portals Nous, don Ramiro?

—Nada importante, únicamente que aquel vecindario, como siempre, está dispuesto a velar por la mejora urbana de sus larres y a no permitir excesos impropios y poco edificatorios. Este espíritu de buena armonía y afán de mejora común, siempre estuvo latente en Portals Nous, antes a través de su club, y ahora, como continuadora de aquel veterano centro, a través de la Asociación.

—¿Qué problemas son los más acuciantes en Portals Nous?

—Tenemos, más que problemas vitales, proyectos. Problemas no existen, en el sentido exacto, ya que las concesiones marítimo-terrestres que algunos vecinos solicitaron por conducto de la Asociación fueron felizmente conseguidas, pero siempre salvaguardando los intereses generales.

—¿Y cuáles son los proyectos?

—La Asociación ha sido creada precisamente para embellecer aquel rincón, en el que la naturaleza voló todos sus dones. A nosotros nos cabe estar atentos para que tales bellezas naturales no sufran ciertas alteraciones que siempre desprecian.

—¿Qué alteraciones?

—Obras que desdigan en belleza y ordenación urbana, egoísmos parciales, y sobre todo, faltas de limpieza, de sanidad, de moralidad, etc.

—Antes le he preguntado cuáles son los proyectos. ¿Quiere contestarme, de manera concreta?

—Nuestra mayor ilusión estriba en poder llevar al lugar el agua potable, tan necesaria y conseguir mejoras en el alumbrado público, así como la perfecta organización de retirada de basuras.

—Todo eso costará mucho.

—Sí, pero con buena voluntad, con el buen deseo de todos, con el debido empeño colectivo, todo se puede conseguir.

UN PIE PARA ESTA foto Descanso de monaguillos. Desde siempre, hemos sentido y expresado y escrito una rara y casi entusiástica predilección por la Plaza de Santa Eulalia. Nos gustan sus árboles, su anchura, su recolo ambiente a dos docenas de metros del estrépito, su Iglesia... Nos gusta de manera especial su Iglesia alta, solemne, visible desde lejos, presente en las «fotos» panorámicas, visible desde el avión como un punto de entrañable referencia inconfundible. Pues bien; en la escalinata de Santa Eulalia, descansan, juegan y toman el sol los monaguillos. Ahí están. Son chiquillos como los demás aunque después, en el Templo, adquieran sus rostros y sus actitudes esa deliciosa seriedad que advertimos en ellos. Ahí están. Los monaguillos toman el sol mientras aguardan una orden o, simplemente, el sonar de una campana. Ellos sabrán, como nadie, lo que la campana quiere decir... — F. J. J. (Foto Juanet).

¡buenos dias!

ESE MAL DE OTRA EPOCA

De cuando en cuando se dan noticias del dichoso descenso de la tuberculosis, ese mal que es como de otra época, que tuvo su apogeo y hasta, por decirlo así, «su moda» en la explosión del romanticismo. El moderno arte de curar, en los últimos años, ha hecho impagables estragos, a su vez, en la terrible tesis, que fue, en tiempos, mal poco menos que incurable y que diezaba los censos ciudadanos, haciendo bajas aterradoras, precisamente, entre la gente joven.

En la literatura del último cuarto de siglo, la tuberculosis se convirtió en un personaje más. Hay novelas arcaicas, como «La montaña mágica», de Tomás Mann, que no habrían tenido las dimensiones y la influencia que tuvieron sin el eco de esa enfermedad, el eco que tenía entre las gentes.



Mujeres, poetas, novelistas, mujeres de mundo —mujeres con un literario y esposo y paludero— fueron las figuras dolientes que llegaron a hacer de esa enfermedad, una extraña bandera de su arte, como si le debieran a ella ciertas exquisiteces. (En sus nada: Leí a cierto escritor que Dostoyevski debía «Los hermanos Karamazov» a su epilepsia...).

Lo femenino, en el romanticismo, maquillaba y componía a las más influyentes bellezas un rostro de tuberculosis y la palidez, el color sin color, era lo que hacía gemir a los poetas. La Princesa estaba pálida, y las doncellas estaban pálidas y todo el mundo a poco que quisiera esbozar un punto, tenía palidez de luna o de magnolia o de alguna otra flor rebelde que el amor al aire libre, al amor y a estar decididamente sano para mejor luchar por la vida.

Queros terribles males aguardaban al hombre, a la vuelta de la esquina, pero esto es el vivir. Una permanente lucha contra la muerte, y esa es la invencible. (Ilustración del autor) Juan BONET

CASA ROJALS. MUDANZA A PROVINCIAS Y EXTRANJERO. Casa Rojals. Siete Esquinas S. Tel. 12227-Palma.

cojuelo Banco de los pobres. LA MANO DEL BARBERO.

Si, ya lo saben ustedes. Según el refrán, las tres cosas más al tacto son: «la mano del barbero, la nariz del perro y el pompis de la mujer». No puedo con la mano del barbero. Me pone la carne de gallina, lo que es un obstáculo para el buen rasurar de la navaja. No puedo con la navaja, con querencia a cortar. No puedo con el pomito del cauterio, para cortar la hemorragia. No puedo con el chas, chas, de la tijera, ni que me apuren los pelos del cogote ni de detrás del pabellón de la oreja, ni de dentro el álveo del oído, ni los que protegen mi recta nariz.

"DADO SOBERANO" JUGADA GANADORA CORRESPONDIENTE AL VIERNES: 29 de Mayo de 1964.

Table with 4 columns: EL DADO MARCA EN LA, TIRADA, and two columns of prize amounts (20.000, 5.000, 25.000, 5.000, 20.000).

En la presente semana ha resultado agraciado D. Santiago Muñoz con domicilio en la calle Francisco de Goya, 8 — ALBACETE con el premio de 150.000 Ptas., 75.000 Ptas., procedentes de la semana anterior y 75.000 Ptas. importe de la suma de las cinco tiradas, de la presente semana.

Como el ganador adquirió la botella de SOBERANO en el establecimiento Moratalla Rivera, calle San Antonio, 16 — ALBACETE este establecimiento percibirá según las bases, el 10% del premio, o sea 15.000 Pesetas.

GONZALEZ BYASS

P. S. Hípica de Mallorca. Hoy domingo, día 31 - A las 3'30 tarde 6 carreras de caballos 6 al trote. El deporte de la emoción.

Ni con el jolgorio que me hace la familia cuando llevo a casa y se me nota en la cabeza la mano del barbero. Los votos de la mayoría son que he ganado en guapura y que me han quitado años de encima, menos el voto de mi benjamín, que siempre advierte «que le gustaba más antes». Esto viene ocurriendo porque yo me corto el cabello cada tres meses.

Pero se da siempre una cosa agradable en las barberías: la amabilidad del barbero. No se concibe un figaro que no sea a la vez un poco redactor de calle. A mí me entretiene siempre la charla de mi barbero, que tiene su establecimiento frente al cuartel de la Policía Armada. Es un hombre más bueno que el pan, que como no sea que un cliente tenga la cara llena de granos es incapaz de derramar con la navaja una sola gota de sangre humana.

Pero no puedo con la mano del barbero. Es una mano sobona que al varón de virtudes no le puede gustar. Yo creo que la mano femenina, aunque se le pusiera fría, sería más del agrado de los hombres. Me lo huelo, como si tuviera la nariz fría y olfática de un perro páchon.

He decidido comprarle, con las QUINIENTAS pesetas que me encontré anteayer en un agujero del campo de golf de Son Vida —campo al que yo llamaría «de los almendros en flor»— la escopetilla que le tengo prometida a Lorencín, el niño tullido de Sineu. También el cazar es un deporte y él puede practicarlo desde su cochecito de impedido. Estoy seguro que al leer esto se pondrá muy contento. Y agradecerá a mis amigos Ferrer, Cursak, Struch, Rocabrúna...

INFORMACION LOCAL

El «golf», personaje importante



SON SAN JUAN al día

Llegó el Embajador de Holanda en España

Hoy se trata de justificar un día que está obligado a aportar abundancia de material para esta sección. Se trata de decir: «perdonen ustedes al sábado, que es un buen chico que siempre se porta bien pero que hoy ha tenido la desgracia de que las cosas no han salido como él quería, y patatín, patatán, disculparlo en todo el término de la palabra. Sin embargo mal, mal, no ha estado. Mucho movimiento, mucha gente que llegaba y preguntaba: «el hotel tal», «la agencia de viajes cual». Mucho despistado que se marchaba y no sabía porque puerta entrar o salir. Pero eso ustedes lo saben de más. Todos los fines de semana es lo mismo. Son San Juan hierve. No hay sitio para poner los dos pies en tierra y mucho estamos como aquellas aves flamencas que sólo se asientan en un pie.

GIGANTE

En las horas de la mañana siempre suele ocurrir alguna de esas novedades simpáticas que provocan comentarios. Que se van pasando de unos a otros, en los breves instantes en que se dan un respiro.

Un señor de nacionalidad alemana, se acercó al mostrador de una compañía y habló en su idioma, tratando de saber algún informe sobre el avión que iba a tomar. La señorita que en ese momento estaba mirando hacia el suelo, le respondió, por la prisa, sin levantar la vista. Y cuando lo hizo, quedó boquiabierta. Tenía ante ella a un hombre que no se podía mirar de un solo golpe, sino por partes. En la cúspide de un cuerpo delgado, había una cabeza rubia que miraba y hablaba con la azafata.

El señor gigante, embarcó momentos después sus dos metros treinta y su maleta bastante grande, que junto a él parecía un pequeño maletín.

DE MADRID

A la hora en que ya las mesas del restaurante se empiezan a llenar, porque el hambre inquieta hasta al más pacífico, arribó el avión Iberia, procedente de Madrid.

Dos autocares fueron necesarios para traer hasta el hall del aeropuerto a los muchos pasajeros que habían llegado. Detrás de las amables recepcionistas, aparecieron muchos miembros del club de Golf madrileño, Peña Matutina de Puerta de Hierro, y los invitados del Hotel Son Vida, que también apreciarán las bondades del campo de Golf que se acaba de terminar.

Entre los miembros del Peña Matutina, hallo al Embajador de Holanda en España, señor Jonker W. Ernest Van Panhuys; al Jefe de la Misión Americana en España, General Donovan; al Coronel del Ejército, señor Marqués de Haro; al Delegado de Iberia, Diputado Provincial señor José Luis Ceballos, y en fin a muchas otras personas más.

CONTENTOS

Todos traían los extraños bultos de los palos de Golf, aparte de las maletas y demás paquetes que siempre lleva consigo un viajero.

—Creo que disfrutaremos mucho en el campo del Hotel Son Vida, y sobre todo en Palma de Mallorca —dijo el Embajador de Holanda.

Luego veo a los invitados del Hotel Son Vida, señores: Jaime Segarra, de Turismo; señor Samaran, y señor Julián Cortes Cavanillas, conocido periodista madrileño.

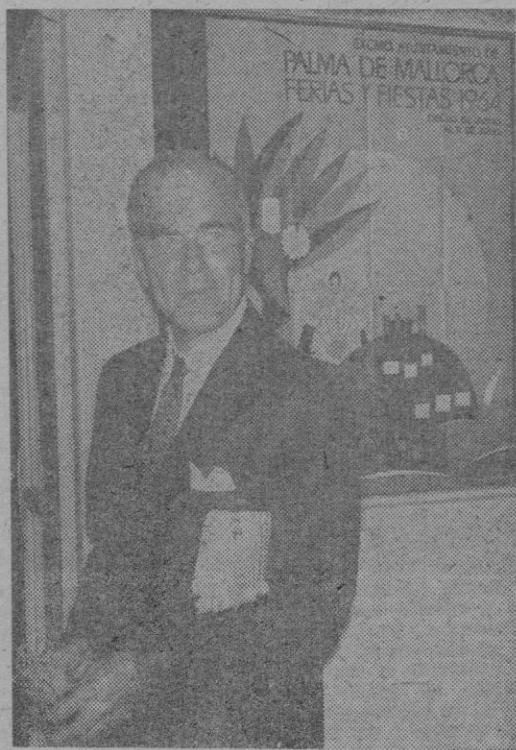
Junto con la simpática delegación de golfistas, también han llegado los componentes del equipo de fútbol del Avilés, que vienen a disputar la segunda parte de la eliminatoria con el Atlético Baleares.

—¡Qué calor! —fue de lo primero que dijo uno de los jugadores cuando desembarcó.

ESCOCES

Terminado todo el jaleo que se organizó con la llegada del voluminoso pasaje de Madrid, empezaron nuevas congestiones. Gente que llenaba los pasillos. Las esquinas. Las salas de estar. Y, en todas las oficinas, personal transpirando de calor y de abundancia de trabajo.

Poncio Jaume, no tiene tiempo ni para pensar en que ya es hora de comer. Carlos Davila, de Spantax, lleva treinta y tantas horas sin dormir, y ocho aviones de su compañía despachados a distintos puntos de Inglaterra y Alemania. Chicas que corren de un lado a otro desde que se inauguró



El embajador de Holanda en España, a su llegada a Palma. (Foto «Juanet»)

el día. Y en medio de ese panorama, un escocés con falda, corbata y gorro —sólo le faltaba la famosa gaita—, que se pasea muy ufano, llega hasta la barra y pide un gran vaso de cerveza.

DE REGRESO

En el avión de Iberia, de horas de la tarde, embarca con destino a Madrid, el Director General de Bellas Artes, señor Gratiano Nieto Gallo, después de haber visitado los principales monumentos de la isla. Le han ido a despedir muchas personas, entre las que distingo al señor Juan Llabrés, Secretario General del Gobierno Civil.

En ese momento, ya han terminado de embarcar casi todas las líneas regulares. Los dos vuelos de Sabena. Los dos de BEA. Los dos o tres de Bua. Los otros dos de la Swissair, que buen trabajo han dado a los administrativos de esa línea. Lufthansa, en fin todos menos Air France, que llega más tarde.

LLGADA

Después de las seis de la tarde, los LTU y los Condor, seguían llegando y partiendo. Los grupos de pasajeros que esperaban viajar o que acababan de aterrizar, corraban el paso en los corredores. El restaurante estaba repleto y el hall de espera también, cuando arribó el avión de Iberia procedente de Madrid.

Más movimiento. Más gente que corre, que busca a alguien que ha llegado. Que solicita tal o cual cosa. Y un pasajero importante que ha sido esperado como se lo merece, el General Serret, de Aeropuertos, que permanecerá en Palma una corta temporada en viaje relacionado con sus actividades.

En ese momento acaba de marcharse el caravalle de Air France. El personal de Sabena, también se dispone a emprender la retirada, tras una brava jornada. Y, posteriormente, impera en Son San Juan ese colosal personaje que es el turismo, y que lo invade todo, dando una sensación kafkiana al ambiente. Y pensar que en horas de la madrugada todo seguirá igual. Y luego seguirá la congestión del domingo. Y después la de la madrugada del lunes. ¡Cómo para estar en el aeropuerto en esos momentos! Hasta cuarenta y ocho horas más tarde, eñores.

COCO MENESES

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARICA (Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Alegre despertar; 8:05: Oración de la mañana. El Evangelio del día; 8:10: Buenos días con música; 8:16: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 8:20: Cada mañana un pasodoble; 8:23: De corazón a corazón; 8:50: Ondas femeninas; 8:56: Desayuno musical; 9: Comentarios para el domingo; 9:10: Melodías para el hogar; 9:25: Leyendo «BALEARES»; 9:35: Ritmos para hoy; 10: Radio Club; 11:30: Retransmisión de la Santa Misa; 12: Angelus; 12:05: Telegrama musical; 12:15: Desde el auditorium; 12:25: Antena del deporte; 12:35: Desde el auditorium; 12:45: Antena al mundo; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Pasodoble, música española; 14:00: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Obsequio para Vd.; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Economía hispánica; 15: Visto, leído y oído; 15:30: En el país de las maravillas; 16:00: Lo que nos sugiere la música; 16:30: Mano a mano; 17: Humor en primavera; 17:25: Recuerdos de Italia; 18: Suena el pasodoble; 18:15: Tarde de toros; 19:40: Avance deportivo; 19:45: El rosario en su casa; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: La caja del misterio; 21: Marcador deportivo; 21:35: Heliodoro y Gundamaro; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Exploraciones Ibéricas; 23: Música para soñar; 23:30: Una voz en la noche; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs. 5 Kws.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:35: Postales del nuevo mundo; 10: Para ustedes amigos; 11: Ondas infantiles; 11:30: Galería breve; 11:35: Los cuatro reyes; 11:54: Servicio Meteorológico Nacional; 11:57: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santa Misa; 12:59: Galería breve; 13: Primera Emisión de solicitados 13:30: Ruddy Ventura; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:18: Marr Monro; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Sorteo y apartado; 15:15: Armonía en la sobremesa; 16: Segunda emisión de solicitados; 16:15: Estampas y sañetes; 16:30: Silvie Vartan-Chubby Checker; 17: Carrusel deportivo: Información sobre la marcha de los partidos de Copa y Promoción; 19:15: Todo para los chicos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Así canta España; 20:35: Orquesta De Richard Anthony; 21: Resumen de la jornada deportiva; 21:10: Comentario, por Avespa; 21:30: El micrófono en el Estadio Balear; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo: la corrida de esta tarde, por B. Coll; 22:30: Emisión semanal de Radioteatro Cancó d'amor i de guerra; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR 1.340 Kc. — 223'8 m.

Programa para hoy

9:55: Apertura; 10:00: Saludo musical con la Orquesta Caravelli; 10:30: Música de España; 11:15: Panorama misional; 11:30: Música sobre ruedas; 12:00: Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Tullio Gallo y su Orquesta; 12:30: Mosaico; 13:45: Mater Misericordiae; 14:00: El Deportista en el hogar; 14:15: Noticias y Avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: Cristo en casa; 15:30: Los Toros. Avance de la corrida; 15:45: Suite al piano; 16:00: Cita de Orquestas; 16:30: Gran Teatro de la Opera; 18:00: Concierto en ritmo; 18:30: La Hora de los niños; 19:15: Selecciones bibliográficas; 19:30: Carrusel; 20:00: Concierto selecto; 20:15: Jornada deportiva; 20:30: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondaya Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Los Toros. Comentario a la corrida; 22:45: Cristo en casa; 23:15: Buenas noches y cierre.

31 DE MAYO DE 1939



La Asociación de la Prensa de Baleares tomó acuerdo por aclamación de nombrar Presidente Honorario al Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, don Ramón Serrano Suñer en prueba de gratitud por la puesta en vigor de la Ley de Prensa.

También se acordó, por unanimidad, nombrar Socio Honorario nº 1 al Excmo. Sr. D. Francisco Martín Moreno, General de Estado Mayor y Jefe del cuartel militar de S.E. el Jefe del Estado, a quien por disposición del Ministro de la Gobernación se le otorgó recientemente el título de periodista honorario, por ser quien redactaba las noticias que comprendía el Parte Oficial de Guerra.

Ha quedado de nuevo abierto al público el acceso al puerto, con lo que los tradicionales y concurridos paseos en los días festivos podrán ser reanudados.

Existe enorme expectación ante la gran corrida de toros que se celebrará el próximo domingo. La terna de matadores está formada por Marcial Lalanda, Domingo Ortega y Juanito Belmonte. Los toros serán de Pablo Romero.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL. Persistirá la inestabilidad, con algún chubasco y cielo nuboso. Mar rizada. Vientos variables y flojos.

OBSERVACIONES. Máxima: 26,4 a las 12,15. Mínima: 13 a las 4,15. Humedad: 74 por ciento.

VIVIR MEJOR con AL E ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy

MATINAL. 9: Retransmisión directa de los actos de la Coronación Canónica de la Imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, Macarena, de Sevilla; 10:30: Final de la retransmisión.

DE SOBREMESA. 2: Avance de telediario; 2:03: El día del Señor; 2:30: Enviado especial; 3: Telediario; 3:20: Perfil de la semana; Nehru; 3:30: Al fútbol; 3:40: Discorama; 4: Final.

TARDE. 4: Dibujos animados; 4:10: Cheyenne: La venganza es mía; INFANTIL.

5:10: Fiesta con nosotros; 6: La vida y el juego; 6:16: Rumbosur; 6:30: Pájaro loco.

PROGRAMA DE NOCHE. 7: ¿Quién tiene la palabra? 7:30: Disneylandia; 8:30: Salto a la fama; 9:30: Telediario; 9:45: Tele-comedia; El tragatodo; 10:15: Tele-deporte; 10:30: Hit-parade nacional; 11: Sesión de noche: De lo tierno a lo profano; 12: Retransmisión directa del partido de hockey sobre patines que enfrentará a los equi-

pos de Portugal y España. 12:45: Telediario, el programa de mañana, medianoche y cierre.

FARMACIAS DE TURCO

De 9 mañana a 10 noche.

Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52, Tel. 51215; Antich Solom, Arturo Rizzo, 78, Tel. 1146; Calafell, Sindicato, 133, Tel. 11446; Femenias, Calvo Solís, 212, Tel. 30610; Fiorit, Eusebio Estada, 101, Tel. 50578; Frau Cerdá, 1, Tel. 31626; Giménez S. Miguel, 57, T. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2, Tel. 1248; Plaza, Monserrat, 12, Tel. 1447; Rosselló Simonet, Son Español, let. 26, Tel. 30828; Torres Juan Aragón, 335, T. 23360; (o) Vidal Ferrer, Pl. Weyler, 22, T. 17148; Vanrell, Jaime II, 107, Tel. 1212; (o) Vidal, Plaza Weyler, 22, Teléfono 17148.

SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana)

(o) Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1 Teléfono 12143.

Abiertas hasta doce noche. Abiertas hasta las 12 de la noche Calafell; Sindicato, 13 y Rosselló Simonet; Son Español, 26.

(*) Tienen servicio de urgencia

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29. Tel. 11249

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO 229

E. R. S. A.

ESTACION DE SERVICIO EN ALCUDIA

Carretera Palma - Puerto Alcudia Km. 51

Abierto permanentemente - Cupos de gasoil agrícola

Estación de Servicio en Ca'n Picafort

(INAUGURACION INMINENTE)

Carretera Artá - Pto. Alcudia Km. 22 Hm. 3 (Entre los cruces carreteras Santa Margarita a Ca'n Picafort y de Muro a Caseta de Capellanes)

Aún está a tiempo de ver...

- ★ Un reparto sensacional
- ★ Una película extraordinaria



HOY en la pantalla de Teatro LIRICO. La segunda sesión de HOY domingo será NUMERADA. Venta de localidades de 11 a 1 de la mañana

INFORMACION LOCAL

En la Escuela del Magisterio

EMOCIONANTE ACTO DE DESPEDIDA

Ayer por la tarde, pasada la hora de las tareas escolares, y acabadas las tareas del día, y último de curso, tuvo lugar en la Escuela del Magisterio, un acto altamente emotivo, la despedida del curso y de la vieja bandera.

Acto seguido, el señor Enseñat besó la vieja bandera seguido de tres alumnos y tres alumnas que también la besaron, en representación de sus respectivos cursos. El emocionante acto fue sencillo y muy rápido.

Terminadas pues, las clases, y con asistencia de todo el alumnado y profesores presente en la capilla, en la que fue celebrando el profesor de Religión y capellán de dicho Centro Rvdo. señor Amorós Este-

habido el concurridísimo acto religioso, las alumnas y alumnos, en posición de firmes, procedieron a entonar cantos patrióticos, mientras se arriaba la vieja bandera de la Escuela, y que llevó a cabo personalmente el Director del indicado centro docente don José Enseñat.

En unas palabras muy conmovedoras el señor Enseñat, entre otras cosas, puso de relieve el significado de aquel acto de despedida. «Esa vieja bandera que tengo en mis manos, ha presidido desde hace tantos años todas las tareas de la Escuela, en cuyos días nunca faltasteis a la cita, vosotros para levantar la bandera de la patria, y vosotras para arriarla. Esos dos colores en la paz, significan lo mismo que en la guerra; el esfuerzo demandado de vosotros los buenos hijos, para ser dignos de los maestros - maestros que nos precedieron, también a nosotros los profesores. Esos viejos pliegues de la bandera amada, significan que nunca los años pasan en balde, pero que los que vienen con nuevas banderas de la misma patria no hacen sino continuar, un estilo inmortal, siempre renovado por los alientos y nuevos métodos que traen las nuevas alboradas. Adios a la vieja bandera y a la vieja Escuela en donde se fundió lo mejor de nuestro ímpetu, y saludo fervoroso a los nuevos aires y edificios que nos ofrece la superación y auge de nuestro país».

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer cumplimentó al Gobernador interino, D. Angel Castellanos, Teniente Coronel Jefe de la 3.ª Circunscripción de Policía Armada, acompañado de su Ayudante.



Mañana
1.º de
Junio

En la reapertura oficial de sus terrazas

Presenta

ANDY RUSSELL
THE DIOR DANCERS
Y
ALBERTO LORCA
CON SU
«LORQUIANA SHOW»

Reserva desde las 3'30 - Teléfono 30025

Tintorería WINDSOR

Marqués de la Cenía, 44

SUPER LAVADOS EN SECO
SERVICIO EN 8 HORAS A DOMICILIO

Llamando al Teléfono 300.74 y pedir 215, antes de las 6

SIN NINGUN RECARGO

COMPRUEBE NUESTRO TRABAJO

EL
FRIGORIFICO
SIN
PROBLEMAS

ODAG

es
INCOMPARABLE

Si usted desea un frigorífico mejor acabado, con una distribución interior racional y cómoda, un lujo y una presentación nunca vistos en España, con detalles ultramodernos que otros fabricados presentarán únicamente en futuras temporadas, en fin, un frigorífico sin la menor preocupación y que no envejece durante muchos años, Vea los modelos que presentamos esta temporada

Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad
mod. 70 4.999' - mod. 90 6.686' - mod. 140 7.999' - mod. 180 13.887' -
mod. 228 15.798' - mod. 255 18.274' - mod. 395 22.992' - imptos. incluidos

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Matamala-Vallejo

En la Capilla de Santa Ana del Palacio de la Almudaina, se celebró el pasado viernes, el enlace matrimonial de la señorita Carmen Vallejo López, con don Pedro Matamala Romero.

Bendijo la unión y celebró la ceremonia el Reverendo don Juan Alemany Escamis, Castrense.

Actuaron de padrinos por parte de la novia sus padres don Rafael Vallejo Camargo, Comandante de Infantería y doña Eloisa López Muñoz, y por parte del novio, sus padres don Juan Matamala Borell y doña Antonia Romero Planas.

Fueron testigos por parte de la novia, sus hermanos don Juan José y don Fernando Vallejo López, don Pedro Contesí Seguí, don Enrique de Galí y Guardiola y don Antonio Lacasa Casasús.

Por parte del novio, firmaron el acta, don Gabriel Escarrer Julia, don Juan Mateu Vila, don Jaime Roca Vich, don Francisco Ferre y don Rafael Manasero Togores.

Después de la ceremonia se dió lectura a un telegrama de Su Santidad Pablo VI concediendo a la novel pareja su bendición apostólica.

Una vez terminado el acto religioso los familiares e invitados se reunieron en un restaurante del Paseo Marítimo donde fueron obsequiados.

Los novios permanecerán unos días en la Isla para proseguir viaje a la península.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2
Teléfono 23877 - 11681

Enlace: Ecker - Serra

En la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia se unieron ayer con los indestructibles lazos matrimoniales don Fernando Ecker Bennassar y la señorita Margarita Serra Cerdá.

Fueron apadrinados por don Antonio Ecker Undeutsch y doña Margarita Bennassar Serra, pa-

dres del novio; y por don Juan Serra Mulet y doña Margarita Cerdá Campomar, padres de la novia.

El templo, durante la ceremonia lucía sus mejores galas. Fue bendecida la unión por el señor Ecónomo Rvdo. don Juan Vidal Ollers.

Actuaron como testigos por parte del novio: Don Carlos Antonio y don Bartolomé Ecker; don José Benimelis, don Miguel Urrea, don Jaime Gual y don Miguel Palou.

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Fueron testigos por parte de la desposada: Don Pedro Darder Cañellas, D. Mateo Pascual Verdura, don Lorenzo Serra Mulet, don Gabriel Serra Mulet, don Jaime Capillonch Pericás y don Guillermo Cerdá Campomar.

Los numerosos y distinguidos invitados a la boda se trasladaron al Hotel Nacional donde fueron obsequiados con un espléndido "lunch".

Deseamos a la feliz pareja, que después emprendió su viaje de luna de miel, todo género de venturas y felicidades en su nuevo estado.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

Enlace Comas-Díaz

En la Basílica de San Francisco, tuvo lugar el enlace de la señorita Angeles Díaz Almedros con don Gabriel Comas Rosselló, funcionario de Unión Farmacéutica Balear, S. A.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. don Pedro Rosselló Far, Cura-Ecónomo de Biniali, primo del contrayente.

Actuaron de padrinos los jóvenes Gabriel Comas y Antonita Díaz, familiares de los contrayentes, y firmaron el Acta como testigos por parte del novio don Juan Cañellas, don Juan Calafat, don Gabriel Comas y don Bartolomé Oliver y por parte de la novia don Antonio Oliver Villalonga Director-Gerente de Unión Farmacéutica Balear, S. A.; don

Antonio Gayá Tur, Doctor en Medicina; don Antonio Blanco y don Juan Almedros.

Terminada la solemne ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados en un céntrico Restaurante.

Los novios salieron en viaje de bodas hacia varias capitales españolas.

Personales

Con brillante puntuación ha ingresado en la Academia General Militar de Zaragoza don José Luis Real Riutort.

Nuestra enhorabuena al nuevo caballero cadete, que hacemos extensiva a sus padres el Comandante de Artillería don José Real Rosselló y esposa doña Benigna Riutort Villalonga.

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Exámenes

En el Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media «Juan Alcover», ha aprobado con buenas notas el 3.º curso de Bachillerato la niña Leonor Alemany Vich

En el mismo Instituto de enseñanza, ha aprobado también con buenas notas el 3.º curso de Bachillerato la niña Catalina Alemany Riera, hija de los esposos don Ramón Alemany (maestro de obras) y doña María Riera.

REGALOS 1.º COMUNION JOYERIA CONRADO

Natalicio

El hogar de los esposos don Juan Ballester Ramis (Industrial) y doña Isabel Riutort Malondra, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, su primogénito, al que se impondrán los nombres de Juan Antonio.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Viajeros

Salieron para Barcelona don Jaime Palmer Vanrell, médico, y su primo, el estudiante de Derecho don Miguel Deyá Palmer.



AHORRO Y CAPITALIZACION, S. A.

(Compañía Española para el fomento del ahorro)

DOMICILIO SOCIAL:
Puerta del Sol, 5 - MADRID
(edificio propiedad)

INSPECCION GENERAL PARA BALEARES
C/ Nicolás de Pax, 33, 1.º, 2.º
PALMA DE MALLORCA

Resultado del sorteo celebrado el día 30 de Mayo de 1964, ante el Notario Don Julio ALBI AGUERO

E. R. J. - B. Y. O. - X. U. E. - Y. B. G.
E. Ñ. I. - F. P. D. - K. L. B. - W. F. CH.

Si necesita de un Ahorro SISTEMÁTICO - SEGURO - PRODUCTIVO o desea colaborar con nosotros diríjase sin ningún compromiso a nuestro DOMICILIO SOCIAL o a esta INSPECCION GENERAL.

Emittimos operaciones de AHORRO, que al ser premiadas mantienen su plena vigencia y siguen tomando parte en todos los sorteos sucesivos

(Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.)



¡El super-atraco del siglo!
De esto no hubo hasta ahora:
¡Los ladrones se dedican a la alta costura!



El genial protagonista de
«La pantera rosa»
vuelve con otra divertidísima
comedia de policías y ladrones

el
Honrado gremio del robo
(THE WRONG ARM OF THE LAW)

PETER SELLERS

LIONEL JEFFRIES
NANETTE NEWMAN
DIRECTOR: CLIFF OWEN

Viendo en esta película a
PETER SELLERS

comprenderán porque se le considera
el mejor actor cómico del momento

INFORMACION LOCAL

EL ARMA Y CUERPO DE INGENIEROS HONRARON SU FIESTA PATRONAL

Misa en San Francisco, con asistencia de las primeras autoridades

Mil quinientas palomas fueron soltadas durante el desfile de la tropa que rindió honores

Con motivo de la festividad de San Fernando, patrono del Arma de Ingenieros y Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, se celebró en San Francisco la tradicional misa, a la que asistieron las primeras autoridades de la provincia y locales, tanto militares como civiles.

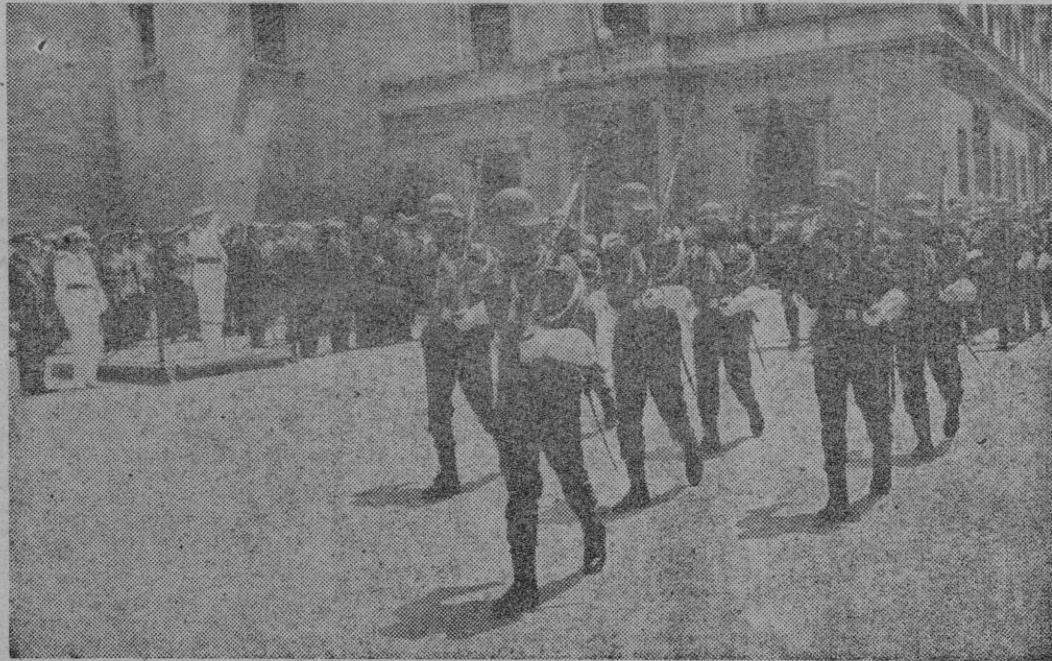
Antes de dar comienzo la ceremonia religiosa, en la plaza de San Francisco formaba una Compañía de Ingenieros mandada por el capitán señor Riera, con Bandera, Banda de Música Regional de Capitanía General, banda de cornetas y tambores, y escuadra de basifidores, la cual fue revista por el Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Viza, siendo éste cumplimentado a su llegada por el Coronel Jefe de Ingenieros, señor Añorbe; Teniente Coronel señor García Ruiz, y Teniente Coronel señor Palacios, quienes juntamente con las demás autoridades presentes, penetraron en el templo a las once en punto, para que diera comienzo la misa.

La iglesia basilica ofrecía sus mejores galas, especialmente al altar mayor, rutilante de flores y luces, con ornamentos especiales y simbólicos, con un precioso escudo del Arma sobre un pedestal formado con la Bandera de España.

Ofició en la santa misa el Capellán del Arma, Rvdo. Sr. Almanay, y formaban guardia de honor los gastadores, al pie del presbiterio.

En la parte del Evangelio, presidía a las autoridades militares el Capitán General de Baleares, siguiendo a continuación el General Gobernador Militar de Mallorca, don Benigno Cabrero; el general Jefe del Sector Aéreo don José Sancho Álvarez de Quindós; y el Comandante de Marina don Emilio Rodríguez de Lizón.

En otros sitios distinguidos estaban el General de Infantería don Jerónimo Elompart; el General Subinspector, don Antonio Mendoza Cruz; el General Jefe de



Las fuerzas de Ingenieros desfilando ante las autoridades.

Artilería, Marqués de Nules, y en un sitio especial, el General de Ingenieros retirado don Joaquín Coll Fuster.

En otros asientos destacados estaban las representaciones militares y Jefes de Cuerpo.

En la parte de la Epístola figuraba, en representación del Gobernador Civil de la provincia don Jaime de la Portilla, y a continuación, el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Novoa; en representación del Ayuntamiento el Teniente de Alcalde don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Pafietti; el Ingeniero Jefe

de Obras de Puerto, don Antonio Dicenta; el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Estévez; el Director accidental del Banco de España, señor Roca; el Director de C. A. M. P. S. A., señor Mercadal y otras personalidades.

En sitio fijados frente al altar, estaban las señoras esposas de las primeras autoridades, y en otros bancos, los Jefes y Oficiales de Ingenieros franco de servicio.

Durante la misa pronunció un bello panegírico de San Fernando, el Teniente Vicario de Capitanía, Rvdo. señor Coscollá.

Numeroso público y devotos sumaron a la ceremonia religiosa,

después de la cual, en el exterior del templo presenciaron el marcial desfile de la tropa que rindió honores ocupando la tribuna el Capitán General acompañado de las primeras autoridades ya mencionadas.

Finalmente, fueron soltadas desde la misma plaza de San Francisco, mil quinientas palomas mensajeras ofreciendo un espectáculo ciertamente maravilloso.

Finalizado el acto religioso, en el cuartel de Ingenieros se procedió a la entrega de premios a los soldados distinguidos, y finalmente le fue servida a la tropa una comida extraordinaria. Por la tarde hubo divertida fiesta cuartelera.

VOZ de movimiento

SECCION FEMENINA

REGIDURIA DE JUVENTUDES

Se pone en conocimiento de todas las alumnas de 2º Curso de las Escuelas de Magisterio y Maestras de Primera Enseñanza la apertura de matrícula para el curso de Instructora Elemental de Escuelas y Juventudes dándose un mes de plazo para inscribirse en el mismo a partir de la fecha de su publicación.

Para inscripción e informes en la Delegación de Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS. Departamento de Juventudes. Via Vía Antonio, 13 - 3º

“AMERICA”

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
Plaza de Cánovas, 4. — MADRID
MAYO DE 1964

S. X. J. - T. F. G. - V. H. B. - W. N. H.
O. K. M. - Ü. L. C. - LL. E. N. - D. F. G.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 29.312.915 pesetas.
Representante: DON BARTOLOME MULET TOMAS
Calle 31 de Diciembre, 104, 1º, 1º

SI PADECE...

alguna enfermedad cardíaca le recomendamos se abstenga de ver este programa

CARLOS AGOSTI - ROSA PALACIOS
ERNA MARTHA BAUMAN - RAUL FARELL
BERTHA MOSS



HORROR
GERARD TIER
LEO ANSHURE
JOAN HILS
HELGA LINE
FRAN EORY
RICHARD PAIS
FRANK MORRO

EL VAMPIRO SANGRIENTO

DIRECCION MIGUEL MORAYTA

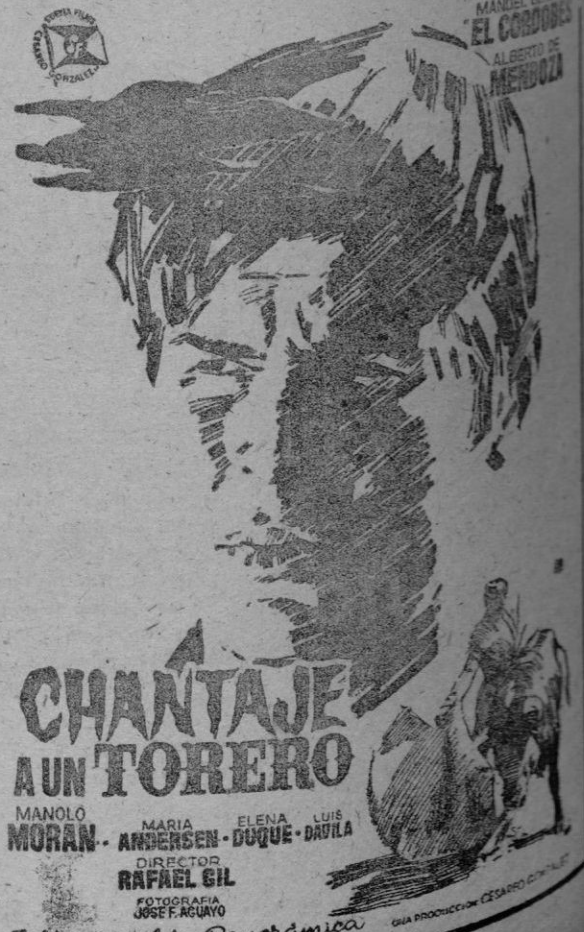
DIRECTOR MARTIN HERBERT

Si es capaz de permanecer sentado en su butaca...

¡ES VD. UN VALIENTE!

Próximo estreno BALEAR - PROGRESO

HOY - ¡Un éxito inolvidable!



CHANTAJE AUN TORERO

MANOLO MORAN - MARIA ANDERSEN - ELENA DUQUE - LUIS DAVILA
DIRECTOR RAFAEL GIL
FOTOGRAFIA JOSE F. AGUIAO

Eastmancolor - Panorámica

Delegación de Hacienda

PAGO DE NOMINAS

La Delegación de Hacienda ha dispuesto se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia en los siguientes días:

- Día 1 de junio, Montepío Civil Jubilados.
- Día 2 de junio, Montepío Militar, Retirados (letras A a F).
- Día 3 de junio, Retirados (letras G a N).
- Día 4 de junio, Retirados (letras O a Z).
- Día 5 de junio Nominas sin distinción.

Taller - Escuela Sindical de Formación Profesional «VIRGEN DE LLUC»

Se convoca a los Alumnos que han solicitado beca del P. I. O., para cursar estudios en el Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional «Virgen de Lluc», a los exámenes que tendrán lugar en este Taller-Escuela, calle Reina Cristina número 67, el próximo día 3 de junio a las 9,30 horas, para concesión de las becas solicitadas.

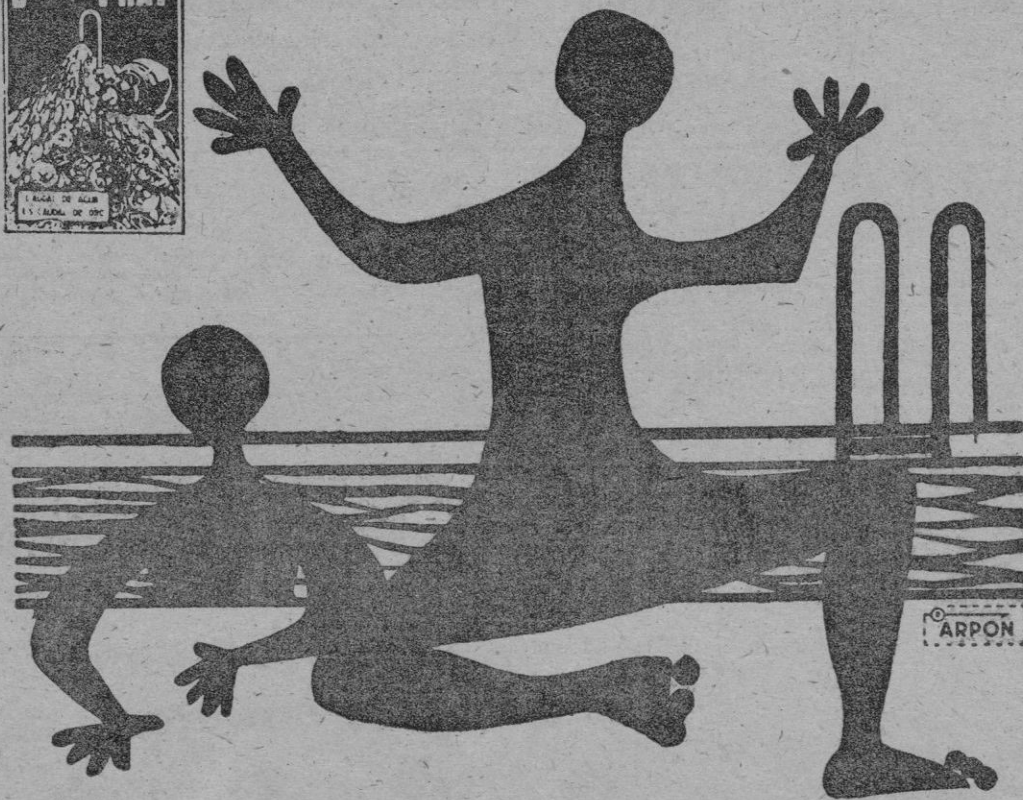
Instituto Nacional «Ramón Llull»

BACHILLERATO RADIOFONICO

Exámenes de cursos: Se convoca a los matriculados en primero y segundo curso para que se presenten ante los Tribunales correspondientes los días 11 y 12 del próximo mes de junio, a las ocho y media de la mañana.

Representante

Con antigua y numerosa clientela y coche propio, deseando para Cataluña y Norte de España, representar industria confección: blusas señora, pañuelos, juegos cuna baberos, chambritas, etc., bordados a mano. Escribir al núm. 9606 Vergara, 11 - BARCELONA, (2)



la juventud se divierte en el agua

con **BOMBA 'PRAT'**

la tendrá abundante

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:

Electrofil PALMA S.A.

Bartolomé Ferrá, 4 • Tels.14255-15616 • PALMA DE MALLORCA

INFORMACION LOCAL

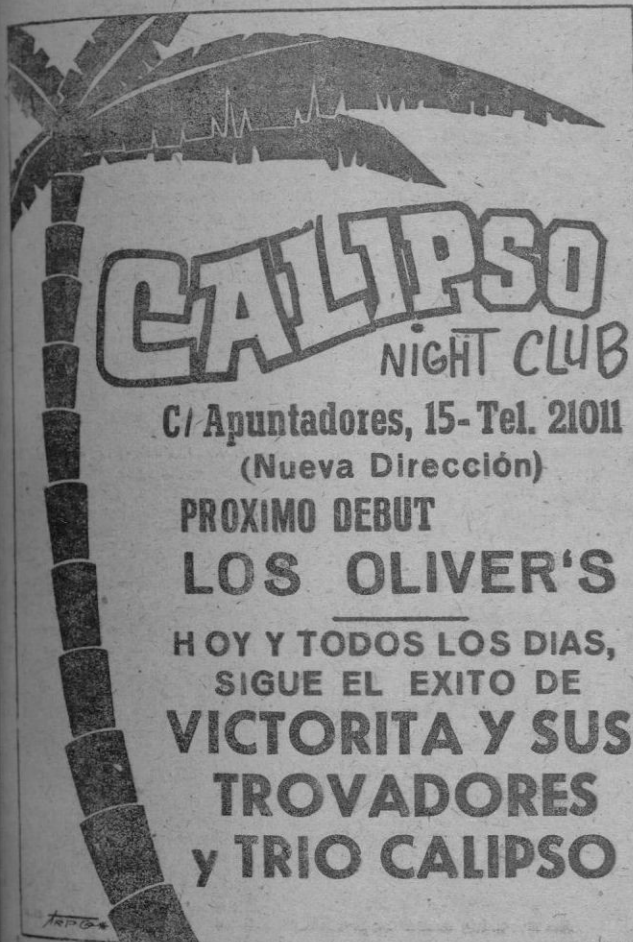
Sensacional acontecimiento artístico en Palma

Una exposición a base de obras de Picasso, Miró y Braque

Ha llegado a nosotros una importante noticia que sin duda será celebrada por cuantos aman las Bellas Artes. En nuestra ciudad se está preparando un importante acontecimiento artístico, de categoría especialísima, algo que en contadas ocasiones puede verse en capitales de provincia. Se trata de una magna exposición de obras pictóricas de los colosales Picasso, Miró y Braque.

Dicha exhibición, evidentemente sensacional, tendrá lugar en Galerías Álvarez, y la fecha de su inauguración está fijada para el próximo día 15 de junio. En el transcurso de la exposición tendrá lugar un ciclo de conferencias sobre los tres grandes pintores, las cuales serán pronunciadas por personalidades relevantes de las artes y las letras.

En días sucesivos ampliaremos esta noticia, que sin duda será estimada en lo que vale.



CALIPSO NIGHT CLUB
C/ Apuntadores, 15- Tel. 21011
(Nueva Dirección)
PROXIMO DEBUT
LOS OLIVER'S
HOY Y TODOS LOS DIAS,
SIGUE EL EXITO DE
VICTORITA Y SUS TROVADORES
Y TRIO CALIPSO

¡JAVALOYAS HITS
A partir de **mañana** en **EL CHICO** (HOTEL BAHIA PALACE)



«LOS JAVALOYAS»
El conjunto internacional de España
¡SENSACION!
Lea «BALEARÉS»

Inauguración de «Tejar Balear»



Aunque a un kilómetro de Villafranca, el nuevo complejo industrial, modélico en todos sus aspectos, está situado en el término de Petra y puesto bajo la advocación de Nuestra Señora de Bonany.

Ayer tarde fue bendecido y sobre la torre blanca del transformador eléctrico ondea la bandera nacional.

La nueva industria fabrica material de cerámica de construcción con las más modernas máquinas y ahorro de mano de obra. Ha montado la instalación eléctrica la Casa Sampol y la industrialización es de la Casa Fernández de Oviedo.

Se fabrican 5.000 ladrillos hora y actualmente dispone de dos hornos de cocción, estando ya hecho el basamento para la construcción de un horno de fabricación continua que tendrá unas dimensiones de 50 metros de largo por 20 de ancho capaz para la cocción diaria de 25.000 ladrillos.

El nuevo Tejar pretende innovar el ladrillo tipo «caravista» para fachadas de edificios.

De la tierra especial arcillosa, que abunda en la comarca, mata en la tolva, hasta la prensa, sale hecha la pieza y cortada en

ladrillos. De la tolva pasa la tierra al dosificador automático, de éste al desintegrador, a la correa que transporta la masa al primer cilindro, a la amasadora, a una nueva correa, a un segundo cilindro y cae en la prensa de vacío impulsada por un motor de noventa caballos. El vacío hace que salga la masa, pasando al cortador automático que la transforma en ladrillos.

El presidente del Consejo de Administración del Tejar don Miguel Bibiloni y Consejeros principales, don Antonio Catalá Moyá, don Juan Marcos y don Bartolomé Sirjar.

De técnico figura don José Solá.

LA BENDICION
Celebró la bendición, el custodio de nuestra Santa Catedral Basílica Rvdo. Sr don Jorge Truyols, asistido del señor Vicario de la Parroquia de San Alonso, de Palma, y de don Mateu Bauzá, que actuaba en representación del señor Economo de Villafranca.

Asistieron el Alcalde y Secretario del Ayuntamiento de Villafranca, don Miguel Jaume y don Guillermo Barceló respectivamente.

Desde Palma se desplazó el concejal de nuestro Ayuntamiento don Pedro Arbona.

Estaban presentes todos los familiares del señor Bibiloni y miembros de las familias Truyols, España y Socías.

Al final se sirvió a todos los invitados un exquisito vino español.

Un número de «RED» dedicado a Ibiza

Hemos recibido el número del mes de Mayo de la revista «RED» editada por el Servicio de Publicaciones de la Delegación Provincial de Sindicatos. Este número, en buena parte de sus cien páginas, está dedicado a la isla hermana de Ibiza, ocupando su primera página, a todo color, un aspecto de las danzas populares de aquella isla.

Aparte de una serie de trabajos importantes y nutridas fotos de Ibiza inserta en el presente número una serie de reportajes sumamente interesantes y de máxima actualidad así como una bien resumida información de todos los acontecimientos que a lo largo del mes han tenido lugar en el archipiélago.

«RED» ha lanzado a la calle otro buen número.

«MARE NOSTRUM», S. A. de Seguros y Reaseguros

La Junta General Ordinaria celebrada el día 27 de actual aprobó para el Ejercicio de 1962 un dividendo del 8%, y a partir del día de hoy, los señores accionista de esta Compañía podrán cobrar los cupones números 22 y 6 de la primera y segunda serie respectivamente, en las oficinas de la BANCA MARCH y CREDITO BALEAR.

Palma, 30 de Mayo de 1964.
EL DIRECTOR GENERAL
Juan L. Palliser.

Hoy, 24 págs.



SAIA Storia
REFRIGERACION **Carrier**
EL LOCAL DE MEJOR TEMPERATURA DE PALMA
CLIMA IDEAL
¡EXITO CRECIENTE!
La Clave del Enigma
LA ENCUESTA DEL INSPECTOR MORGAN
DIRECTOR: JOSEPH LOGEY
EN EL MISMO PROGRAMA
PETER VOSS
LADRON DE MILLONES
O. W. Fischer
EASTMANCOLOR
(Sólo para mayores 18 años)

REPARTIDORES
Se necesitan para este periódico.
Informes: Danús, 2.

ARTE

«EURA» INAUGURA UNA EXPOSICION DE CERAMICA

En la tarde de ayer, en las galerías «Eura», quedó inaugurada una Exposición, muy interesante, de mapas y grabados antiguos de Mallorca y «siurells» en versiones de cerámica de los artistas Castaldo, Tomeu Pons y Venancio Fuster.

Tómbola pro - Colegio de Retrasados Mentales

En el sorteo celebrado en el día 29 correspondió al núm. 7821 cuyo poseedor es don Manuel Paz residiendo en la calle Taita 41 que le ha correspondido el siguiente lote:

- Una colcha
 - Un tocadiscos KONIGER.
 - Una cocina tres fogones.
 - Una bicicleta.
 - Una lavadora L-40.
- En el sorteo celebrado en el día 30 ha correspondido al núm. 2106 que le corresponde el siguiente lote:
- Una lavadora L. 40.
 - Un tocadiscos KONIGER.
 - Un botellón CARLOS III.
 - Un triturador.
 - Una cocina con horno.

REPASO A LA TV

AIRES DE RENOVACION

En TVE corren aires de renovación. Ya se sabe que eno siempre llueve a gusto de todos y, por tanto, toda labor de reajuste, nunca queda a la medida de cuantos pretenden beneficiarse de aquella labor.

Pero a pesar de la profunda disparidad de gustos y pareceres que existe entre todos los televidentes, justo es reconocer que todo intento de superación, de mejora de los programas, deberá ser bien acogido. Y éste parece ser el momento por el que atraviesa, ahora, T. V. E.

Habrà que esperar, pues, una podeda en muchos espacios, la dignificación de otros y, sobre todo, algunas novedades que rompan la monotonía que, inevitablemente se produce cuando se lleva mucho tiempo programando espacios análogos.

En programas de música ligera hay que destacar, en la semana pasada, la actuación de Armando Orefiche, interpretando el domingo en «Discoramas» una serie de sus obras más populares tras haber rendido un homenaje a Lecuona. La presentación resultó admirable: en primer plano, el famoso pianista y en silueta, su orquesta.

También resultó altamente evocador el programa que «Nace una canción» dedicó al maestro Carmelo Larrea. Obras como «Camino verde», «Puente de piedra», «Un año más», etc., etc., interpretadas por cantantes de categoría —entre los cuales estaba el veterano Raúl Abril— dieron categoría al espacio ya que la vena melódica del compositor es depurada y emotiva.

Larrea, además, compuso en una hora la música de una nueva canción, con letra de Carlos Rivero, titulada «Sierra Morena». La citada canción, dentro de la línea melódica característica en este autor tiene reminiscencias españolas y cierta languidez que no se trunca a pesar de las modulaciones que introdujo en ella.

Algunos de los defectos que tuvo «Llamada al corazón» cuando el caso de Plácido, fueron subsanados el pasado martes, en que el programa estuvo dedicado a Mari Focela, artista que tiene en su haber, el estreno de «El Relicario».

Esta vez nos enteramos de los obsequios y de los nombres de los donantes, entre los cuales, hubo la correspondiente aportación de un solar en Mallorca.

Este espacio se quebró en su momento más interesante ya que, invitada la artista homenajeada a interpretar, precisamente, «El Relicario», por imperativo del reloj, fue interrumpida apenas había iniciado los primeros compases.

Pero luego, tuvimos que aguardar unos diez minutos en los que la pantalla apareció blanca por completo. ¿A santo de qué tiene que hacerse estas cosas? ¿No tenía un gran interés oír cómo Mari Focela cantaba —todavía con buen arte y voz timbrada— una canción que ella lanzó a la fama?

El error de dirección no pudo ser más lamentable.

¿Y del «Real Madrid» —¿Interné qué? La pequeña pantalla es un excelente fiscal.

Pedro DEYA

Naviera Mallorquina, S. A.
MUELLE VIEJO, S/N. — PALMA
PRECISA MEC. NAVAL MAYOR PARA JEFE MAQUINAS M/N «CALA BLANCA».



La Boite de «LOS VALDEMOSA»
PORTO PI
Ultimos días del triunfal
«SHOW DE PRIMAVERA»
en el cual podrá deleitarse con las canciones de
«LOS VALDEMOSA»
y el buen humor del genial
XESC FORTEZA
EN LA MAS GRATA ATMOSFERA. EN EL MEJOR AMBIENTE
HOY TARDE
último domingo en la «boite». Ticket, 50 pts
Reserve su mesa: Telf. 32657

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

FRANCO EN SEVILLA

(Viene de la primera página)

nalidades, presencié el desfile de las tropas que le rindieron honores.

Terminado el desfile, Su Excelencia ocupó un coche descubierto y abandonando las instalaciones del aeropuerto, se dirigió, acompañado de su séquito, hacia el centro de Sevilla.

En el límite del casco urbano, numerosos taxistas esperaban a Su Excelencia con los vehículos puestos en batería y haciendo sonar jubilosamente bocinas y cláxons.

Dentro ya de la ciudad, el Caudillo recorrió la autopista de San Pablo, calle de Luis Montoto, Florida, y Menéndez Pelayo, cortejado siempre por el clamor del público, que le aplaudía y vitoreaba incesantemente.

En la glorieta de Don Juan de Austria, el Generalísimo era esperado por el Alcalde de Sevilla, quien le dió la bienvenida en nombre de la ciudad.

Su Excelencia montó en coche descubierto en el que en compañía del Alcalde, se dirigió a la catedral, por la calle de San Fernando y Avenida de Queipo de Llano, mientras la multitud que se apiñaba en las aceras rompía la cadena de tropas que rendían honores y se precipitaba en la calzada, aplaudiendo y vitoreando al Caudillo quien saludaba sonriente a los sevillanos.

EN EL TEMPLO METROPOLITANO

A las puertas del templo metropolitano aguardaban el Cardenal Arzobispo de Sevilla, Doctor Buen Monreal y la Corporación Municipal y Provincial en pleno y el Consejo Provincial del Movimiento y otras representaciones.

Al bajar Su Excelencia del coche, un batallón del Regimiento de Infantería Soria número 9, que, con bandera, escuadra y música, rendía honores, interpretó el Himno Nacional. Dicho Batallón fue revistado seguidamente por el Generalísimo, quien a continuación se dirigió a las puertas del Príncipe del templo parroquial, donde el Cardenal Arzobispo le dió a besar el «Lignum Crucis». El Caudillo penetró seguidamente en la catedral bajo palio dirigiéndose hacia el altar en que se encontraba Nuestra Señora de la Esperanza, Macarena, ante la que oró breves momentos. Seguidamente se entonó una Salve solemne y el Hermano Mayor de dicha Cofradía, señor Zuberia, hizo entrega al Caudillo de la primera Medalla de Oro de la Hermandad. El Generalísimo

Franco se dirigió hacia la Capilla Real, donde visitó el cuerpo incorrupto de San Fernando, que hoy se hallaba expuesto a la veneración de los fieles.

Terminado el piadoso acto, Franco acompañado siempre de su esposa, Ministros y demás personalidades se dirigió a pie hasta los Reales Alcázares, entre las continuas muestras de afecto de varios centenares de personas.

Finalmente, en el patio de la Montería de los Reales Alcázares se celebró una recepción popular.

DISCURSO DEL CAUDILLO

Sevilla.— En la formidable demostración de cariño popular hacia S. E., en el Alcázar sevillano, Franco pronunció el siguiente parlamento:

Sevillanos: Muchas gracias por ese entusiasmo, que es una afirmación de fe (grandes aplausos). Siempre que vengo a Sevilla, vengo con el corazón abierto al recuerdo de aquellos primeros días de la guerra, cuando vuestro entusiasmo y la fe en la victoria me acompañaron por boca de vuestros padres, de vuestros hermanos y de vuestros abuelos (grandes aclamaciones). Sois los hijos de aquella victoria conseguida por las armas, que han salvado los valores morales de nuestra Patria, que nos permite venir hoy como romeros cerca de la Virgen de la Macarena (gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!) a rendir el homenaje de los españoles todos, amantes y servidores de la Virgen en todas sus advocaciones.

Esta victoria ha hecho posible que hoy podamos disfrutar de estos veinticinco años de paz gracias al esfuerzo de los que cayeron (una voz: «Y al tuyo»). Grandes aplausos, por el esfuerzo de nuestros hijos y, sobre todo, porque existen en España un régimen y una doctrina, una doctrina de unidad, una doctrina de justicia social, una doctrina de continuidad, que no sería posible si no estuviéramos todos los españoles unidos en un mismo pensamiento de engrandecer a España y repartir sus rentas entre los españoles. (Calurosísima ovación y gritos de ¡Viva Franco!)

(El entusiasmo se desborda y durante bastante tiempo no cesan las aclamaciones al Caudillo de España). Cifra.

S. E. REALIZA DISTINTAS VISITAS

Sevilla, 30 (Pyresa).— El Jefe

del Estado, que esta mañana llegó a Sevilla por vía aérea después de recibir las inequívocas muestras de gratitud y afecto del pueblo sevillano, expresadas por los miles y miles de personas que aplaudieron y vitorearon su recorrido por las calles de la ciudad, camino de la Catedral (donde acudió a postrarse a los pies de la Virgen de la Macarena, que mañana será coronada canónicamente) y posteriormente en el patio de la Montería de los Reales Alcázares, donde se celebró una recepción popular, esta tarde el Caudillo, acompañado de los Ministros de Justicia, señor Hurtado, y Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, así como del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina y Alcalde de la Ciudad, señor Hernández Díaz, visitó en el sector de Amate las

mij primeras unidades de absorción vecinal que allí se construyen, destinadas a alojar a parte de las 5.105 familias actualmente afectadas por ruina de sus casas y por las expropiaciones del polígono de San Julián.

Desde allí, el Caudillo, cuya presencia saludó en todo momento con vitores y aplausos el vecindario, visitó las obras de construcción de 1.008 viviendas prefabricadas que actualmente se levantan a lo largo de la autopista de la Universidad Laboral «José Antonio Primo de Rivera».

Posteriormente, el Jefe del Estado recorrió la nueva estación de bombeo del Tamarguillo, cuyo coste se eleva a 15 millones de pesetas, y que tiene una capacidad de desagüe de 1.500 litros por segundo.

Dese allí, el Generalísimo marchó al nuevo muro de defensa de la ciudad contra las avenidas del Río Guadaira, que libra a un gran sector de la ciudad de posibles inundaciones.

Finalmente marchó a la localidad de Castilleja de la Cuesta, donde visitó las instalaciones de la gran traida de aguas a Sevilla, con su estación depuradora y depósito de cabecera, regresando a su residencia de los Reales Alcázares poco después de las ocho.

SUCESOS

Voraz incendio en una Destilería de Llubí

Sin reparar en riesgos, el pueblo en masa participó muy eficazmente en la extinción.

Recogemos hoy el suceso acaecido el pasado jueves en Llubí, un pavoroso incendio que se declaró en la destilería propiedad de don Miguel Perelló y que produjo importantes pérdidas materiales.

Sin embargo, quizá lo más destacable del siniestro fuera la ejemplar muestra que en él dieron todos los llubitenses. En masa, sin excepción, acudieron al lugar del suceso para prestar auxilio y ayuda. Con elevado espíritu cívico, con arrojo y valentía, despreciando el riesgo se empeñaron en la peligrosa empresa

de dominar el incendio. A fe que con evidente exposición y empleando cuantos medios, mas o menos rudimentarios, tuvieron a su alcance lograrían primero localizarlo y evitar luego la expansión de las llamas con lo que se hubiera podido producir una catástrofe. Ciertamente, también, que gran parte del éxito se debe a la actuación del servicio contra incendios de Inca. El personal que se desplazó a Llubí, en un tiempo récord, trabajó con eficacia y acierto, poniendo de relieve su estupenda preparación y competencia. Justo, pues, el reconocimiento público que el señor Perelló testimonió a cuantos intervinieron y con quienes —dijo— «me siento en deuda por siempre».

EL INCENDIO

Sin que hayan podido precisarse las causas, el incendio se inició en un gran depósito lleno de alcohol. La llamarada se extendió a lo largo y a lo ancho de la nave en cuyo centro estaba aquel depósito. El fuego salía por ventanas y puertas. Todo el pueblo a una, apenas dada la voz de alarma acudió a la destilería. Era imposible penetrar en el edificio y se ordenó el trabajo más efectivo con gran rapidez, pues existía el peligro de que se propagara el incendio a los numerosos recipientes cercanos que unos guardaban alcohol limpio y otros, los más, ya manufacturados en diversas bebidas espirituosas.

Explosionaron algunos barriles llenos de licor y esto incrementó el siniestro. El río de fuego amenazaba entonces con llegar a los sótanos, las cavas que guardan las mejores soleras de la casa.

No obstante como ya decimos al principio, el dedicarse con total desprecio al riesgo, al peligro, en la afanosa tarea de la extinción hizo que se pudiera dominar el fuego, se le aislara y, al fin, sofocarlo.

Afortunadamente, por verdadero milagro, no hubo que lamentar ninguna desgracia personal. Los daños materiales son elevados, pues amén de las pérdidas directamente motivadas por el fuego en los líquidos, se produjeron en otras materias, tales como azúcar que, en gran cantidad y en sacos allí se almacenaba.

Agotados, sucios y empapados de agua, volvió cada vecino a su casa pero con la íntima satisfacción de haber cumplido sin regateo con deber de ciudadanía, de vecindad, de ayuda a su hermano.

BANCA PRIVADA

JORNADA INTENSIVA DE VERANO

A partir del 1.º de Junio hasta el 30 de septiembre, los Bancos tendrán abiertas sus Cajas al público desde las nueve a las trece horas con excepción de los sábados en que la hora de cierre será a las doce y media.

Lea «BALEARES»

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Poulidor ganó la segunda etapa de la «Dauphine Libere»

Lebaube sigue líder de la prueba

Saint Etienne (Francia), 30. (Afil). — El francés Raymond Poulidor ha ganado la segunda etapa del Criterium Ciclista del Dauphine Libere, de Vals les Bains a Saint Etienne, con 203 kms. La clasificación de la etapa fue la siguiente:

1. Poulidor, 5-33-20
2. Foucher, id.
3. E. Martin (España), 5-33-21
4. Manzanque (España), id.
5. Monty, 5-33-41
6. Pérez Francés (España), id.
7. Serre, id.
8. Groussard, id.
9. Guy, id.
10. Momeñe (España), id.
11. Bahamontes (España), 5-33-44
13. Velez (España), id.; 14. Pacheco (España), id.; 16. Uriona (España), id.

Inmediatamente detrás se clasificó el belga Van der Kerhove, 5-34-28 y a continuación, en el mismo tiempo el gran pelotón.

Después de la segunda etapa, la clasificación general queda como sigue:

1. Lebaube, 11-12-30
 2. Uriona (España), 11-13-02
 3. Poulidor, 11-17-05
 4. Foucher, 11-17-20
- Los demás españoles
5. Manzanque, 11-17-36
 6. Martín, id.
 9. Velez, 11-17-56
 11. Pacheco, id.
 13. Karmany, id.
 14. Bahamontes, id.
 15. Momeñe, id.
 17. Pérez Francés, id.
- Van Looy figura en 31 lugar con 11-18-50.

Victoria de España

La Spezia, 30. — España ha ganado el Torneo Internacional de Fútbol amateur al vencer, en la final, al equipo de Italia por 4-1. Los goles españoles fueron conseguidos por Pirri y Velázquez.

COPA GENERALISIMO

Barcelona, 30. — El Barcelona ha vencido al Español en el campo de éste, por 4 a 2, en partido de «vuelta» de la Copa Generalísima.

Carmelo, el meta del Español tuvo que ser retirado del terreno de juego con fuerte commoción cerebral.

HOCKEY SOBRE PATINES

Barcelona, 30. — Los últimos resultados registrados en el Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines, son los siguientes: Suiza, 4 — Inglaterra, 3; Alemania, 11 — Japón, 1; España, 7 — Inglaterra, 0; Italia, 1 — Uruguay, 1.

N de la R. — Hoy se disputó el partido decisivo entre los equipos de España y Portugal del comienzo a las doce de la noche, siendo retransmitido por Televisión Española.

PLAZAS PARA PERSONAL FEMENINO EN EL BANCO DE BILBAO DE INCA

SE CONVOCA CONCURSO OPOSICION PARA AYUDANTES ADMINISTRATIVOS FEMENINOS

Con 58.270,- ptas. nominales anuales

Edad: Entre 16 y 25 años.
Es preciso tener prestado el Servicio Social.
Instancias hasta el 13 de Junio de 1964.
A efectos de puntuación se tendrá en cuenta el conocimiento de idiomas extranjeros.

Las interesadas pueden recoger información e impresos de solicitud en el BANCO DE BILBAO de INCA

AVIACO



ANUNCIA LA REANUDACION DE SUS SERVICIOS AEREOS CON NIZA A PARTIR DEL 1.º DE JUNIO EN AVION CONVAIR 440 «METROPOLITAN»

PALMA-NIZA

LUNES-MIERCOLES Y VIERNES
Sal. 08,40 - Lle. 10,25

NIZA-PALMA

LUNES-MIERCOLES Y VIERNES
Sal. 11,10 - Lle. 13,00

Para mas información consulte a su agencia de viaje o en nuestra representación: Oficina reservas, Av. José Antonio, 7 - Telfs. 15200-11443 - Conquistador, 42 - Telf. 24104 (centralita) - Av. Conde Sallent, 12 - Telfs. 15200-1276

CLUB TIRO DE PICHON

Hoy, domingo, a las 10.30.

Tiro de Pichón

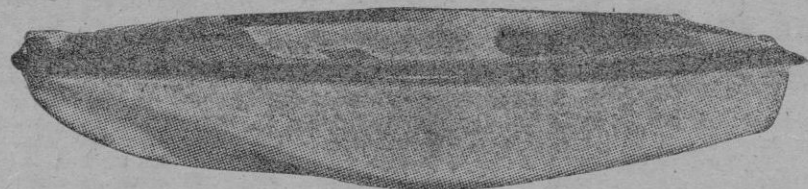
Trofeo Corpus

5.000 pesetas en premios

5 trofeos plata

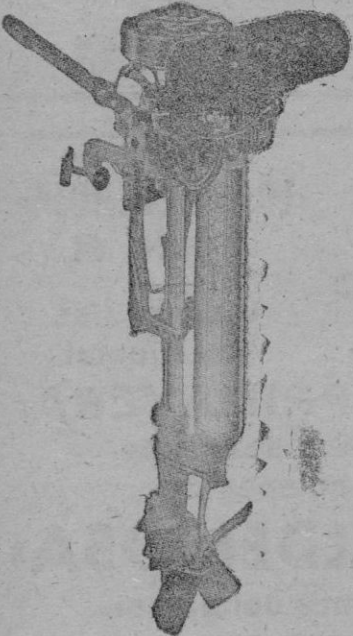
10 Pichones handicap

Con un... CASCARON VI



DE FIBRA DE VIDRIO
3 mts. ESLORA - PESO 50 kgs.

Y UN



BRITISH SEAGULL

DE 3 ó 4 HP

TENDRA UNA COMBINACION PERFECTA

PASE POR SERVICIO OFICIAL

OSSA - Lambretta

Honderos, 57

Tel. 21333

PALMA

ORTES

«DIA DEL CLUB» EN EL «ESTADIO BALEAR»

Llegó el «Avilés» dispuesto, al menos, a jugar un tercer partido

En Deyá, los jugadores del «Atlético Baleares», confían en salvar la eliminatoria

Todo está a punto para el segundo partido entre el «Avilés» y «Atlético Baleares». Ambos equipos, con referencias después de jugar el primer encuentro, pondrán en juego sus mejores armas para ver de pasar la primera eliminatoria y llegar a la segunda. Ahora no habrá aquello de desconocer al rival, sino todo lo contrario. Ambos entrenadores ya habrán estudiado la forma más apropiada de plantear el partido, y debemos recordar que la primera parte de la eliminatoria se resolvió a favor de los asturianos por un solo gol de diferencia. Hoy termina la eliminatoria y para poder seguir adelante necesitan los blanquiazules ganar por dos goles de margen, lo cual no será fácil pues los del «Avilés» saltarán al terreno de juego dispuestos a defender esa ventaja.

EN DEYÁ

Siguen los del «Atlético Baleares» concentrados en Deyá. Ayer por la mañana, realizaron una ligera sesión de gimnasia, con lo cual Andrés Quetglas dio por terminada la preparación del equipo. Por la tarde recibieron la visita del Presidente y Secretario del Club, los señores Grimalt y Juliá.

Poco antes de cenar nos pusimos en contacto con Andrés Quetglas, para preguntarle si tenía el equipo decidido, contestando:



Jugadores y acompañantes del «Avilés», posan para «BALEARES», a su llegada al aeropuerto de Son San Juan. (Foto «Juanet»).

—Como ya es sabido Ovidio tiene unas molestias de resultados de una muela y hasta última hora no se si podré disponer de él. Lo propio ocurre con Carranza, que después de la sesión de esta mañana ha notado ligeras molestias.

—¿Podrán jugar?

—Yo creo que sí.

—¿Podrías darme la alineación?

—Ese sería mi deseo, pero si doy unos nombres y después no puede jugar uno de los jugadores que cite, esto ya afecta a la moral de aquel que vea que no debe jugar. Por una vez os voy a pedir que me disculpéis de dar la alineación.

—¿Habrá muchos cambios con respecto al pasado domingo?

—No muchos, a lo mas uno o dos jugadores.

—¿Cómo están los jugadores?

—Muy animados, confían en salvar la eliminatoria, si bien saben que la cosa no ha de resultarles fácil, ni muchísimo menos. El «Avilés», ya lo veréis, no es equipo de los que se entregan, luchan hasta el último minuto.

Y esto fue todo lo que sacamos de nuestra conversación telefónica con Andrés Quetglas.

La expectación entre los aficionados al fútbol es grande. Saben lo que se juega el Atlético Baleares, equipo que por su historial, por su magnífico «Estadio» no puede seguir millorando en la Tercera División y hoy debe dar el primer paso para reingresar a la segunda. Que no les falte el aliento de todos los que acudan al campo, pues ya sabemos que la tendrán de sus «hinchas», pero hoy es necesario de todos. El partido dará comienzo a las cinco en punto de la tarde.

BRONDO

LLEGADA DEL AVILES

El Real Avilés, equipo que venía por dos goles a uno al Atlético Baleares en su campo. Llegó ayer sábado a Palma, después de viajar de Avilés a Madrid en tren, y luego desde la capital a Palma en avión.

Los catorce jugadores que componen la expedición se mostraron satisfechos de estar en nuestra ciudad y muy optimistas con respecto al encuentro que sostendrán esa tarde.

Luisín, el entrenador del conjunto visitante, declaró a poco de llegar:

—El partido será difícil, pero creo que hemos venido dispuestos a luchar y tratar de conseguir, lo

que también el Atlético Baleares desea, o sea la eliminación del opositor.

—Cuando insistimos sobre cual cree que será el resultado del encuentro el entrenador contesta:

—Es difícil adelantar un pronóstico. Creo que un empate sería magnífico para nosotros. Y sigo pensando que en el peor de los casos forzaremos un tercer partido.

Le pedimos la alineación al entrenador del Real Avilés, y nos la proporciona, aunque aduce que hay algunas dudas.

—En la puerta, Molinín; defensas: Chelona, Maño y Lito. El defensa central titular Camino, se halla lesionado, por esa razón no ha venido, y será sustituido por Maño, que actuó en el encuentro anterior de lateral izquierda, ocupando este puesto Lito, que no jugó el domingo anterior por estar lesionado. En la media actuarán, José Antonio y Morado. Y en el ataque es donde hay dudas. Neira, Morilla o Renduales, Manolito, Castro y Cabal.

Según conversaciones posteriores se deduce que quien ocupará la plaza de interior derecha, será Morilla y no Renduales.

Presidiendo la delegación, ha llegado el presidente del club, don Ramón Rodríguez, quien también se manifestó muy contento de hallarse en Palma y que declaró:

—Lo que más me interesa es que el Partido sea noble y bueno. Los equipos son luchadores y tienen jugadores que dominan el balón, por lo que se puede pre-

(Continúa en la pág. siguiente)

La Federación Balear de Ciclismo ha solicitado el aplazamiento del Campeonato de España de Montaña

De ser aceptado se celebrará el 9 de agosto

«BALEARES» patrocina este acontecimiento

Anoche se reunió la Federación Balear de Ciclismo para estudiar una serie de asuntos pendientes, entre los cuales figuraban el Campeonato de España de Montaña para profesionales y la Vuelta Ciclista a Mallorca.

Se llegó a la conclusión de que el ambiente ciclista de la isla no está lo debidamente caldeado como para ofrecerle una Vuelta a Mallorca, aparte de que en las fechas concedidas, del 6 al 9 de agosto, no hay hotel alguno que se quiera comprometer a alojar a cien personas, entre corredores, cuidadores y elementos de la caravana publicitaria que debían desplazarse a la Isla. A la vista de ello se decidió comunicar a Madrid que este año no habrá Vuelta a Mallorca, y que para el próximo año se solicitarán unas fechas dentro del mes de abril, fechas que serían incluidas en el calendario internacional.

En vista de que quedaban libres, en el calendario nacional, las fechas del 6 al 9 de agosto, se tomó el acuerdo de solicitar a la Federación Española el aplazamiento del Campeonato de España de Montaña, previsto para el 14 de junio. La fecha que se solicita es la del día 9 de agosto, con lo cual la Federación Balear tendrá más tiempo para el montaje de esta prueba, que reunirá en la isla a los más destacados corredores españoles, pues los premios de este Campeonato ascienden a 100.000 pesetas, pues para el vencedor del mismo hay 25.000 pesetas.

Ante la importancia de esta prueba, nuestro diario, «BALEARES», patrocinará la misma, apoyando de esta forma una manifestación deportiva de gran categoría, ya que por las dificultades citadas no puede montar la Vuelta Ciclista a Mallorca. Ya hemos recibido una serie de colaboraciones con las cuales iremos dando cuenta en próximas ediciones. El cartel del Campeonato, a tres colores, será original del popular dibujante mallorquín Gustavo. — B.

ATLETISMO

Con marcas prometedoras, se disputó la Competición «Copa Federación»

Para los días 14 y 21 próximos se anuncian los Campeonatos de Baleares

En la pista del Campo Militar de Deportes se disputaron las pruebas correspondientes a la «Copa Federación», en las cuales intervinieron cinco equipos masculinos y uno de femenino.

Las marcas que se registraron son prometedoras, máxime al tratarse de la primera confrontación, en la cual destacaron los elementos del equipo de Capitanía General, así como el Atlético de Buñola.

Nota destacada fue la presencia del equipo femenino del Gimnasio Club Olímpico. Sus marcas fueron discretas, pero la presencia de este animoso grupo de muchachas practicantes del atletismo ya es digno de todo elogio. Los resultados, en sus dos primeros clasificados fueron:

MASCULINOS

100 metros lisos primero Jaime Cañellas, 12"2. (Equipo de Capitanía General); segundo José Villanueva, 12"5, mismo equipo. 200 metros, primero Jaime Cañellas, 24"4-10. (Capitanía General), segundo Emilio García

24"6-10 (Club Deportivo Mallorca) 400 metros, primero Jaime Cañellas, 55"8-10. (Capitanía General); segundo Tomás Nieto 58"4. (Capitanía General).

800 metros, primero Matías Munar, 2'37". (Club Deportivo Mallorca); segundo Sebastián Nadal, 2'57"6-10 (Atlético de Buñola).

1.500 metros, primero Vicente Cambra, 4'46". (Capitanía General); segundo Sebastián Nadal, 5'09" (Atlético de Buñola).

5.000 metros, primero, Jaime Suau, 16'53". (Capitanía General), segundo, Sebastián Nadal, 18'21". (Atlético de Buñola).

10.000 metros primero, Jaime Suau, 36,10"8-10. (Capitanía General).

110 metros vallas, primero Antonio Sánchez, 20"6-10. (Capitanía General), segundo, Gabriel Castell, 22"8-10 (Atlético Buñola).

4 x 100 (relevos), primero Equipo de Capitanía General, 48"2-10, segundo Equipo Balear, 52".

Longitud, primero, Manuel Aguilera 5,87, metros (Capitanía General), segundo Gabriel Castell, 5,08 metros, Atlético de Buñola).

Triple Salto, primero Manuel Aguilera 11,17 metros (Capitanía General).

Peso, primero, Antonio Pons, 8,63 metros (Capitanía General); segundo José Villanueva, 8,26 metros (Capitanía General).

Martillo, primero, Juan Malaschevarría, 29,70 metros (Capitanía General).

Salto altura, primero, Manuel Aguilera 1,60 metros (Capitanía General), segundo, Vicente Vidal 1,35 metros (Atlético de Buñola).

FEMENINOS

100 metros, primera, Isabel Cerdá, 17"2-10 Club Olímpic, segunda, Cati Juliá, 17"8-10 (Club Olímpic).

200 metros, primera, Isabel Cerdá, 35"5-10 (Club Olímpic).

Longitud-salto, primera, Isabel Cerdá, 3,09 metros (Club Olímpic), segunda Margarita Blanch 2,88-metros, (Club Olímpic).

Peso, primera, Isabel Cerdá, 7,38 metros (Club Olímpic), segunda María Antonia Vadell, 6,36 metros (Club Olímpic).

Salto altura, primera, Margarita Blanch, 1,05 metros (Club Olímpic), segunda Isabel Cerdá, 1,05 metros (Club Olímpic).

Para los días 14 y 21 de junio se tienen convocados los Campeonatos Absolutos de Atletismo de Baleares, seleccionables para tomar parte en los Campeonatos Nacionales.

Se aplaza la carrera ciclista de Manacor

La carrera ciclista que debía tener lugar esta mañana en Manacor, organizada por la U. D. Manacorense, ha sido aplazada hasta el próximo sábado por la tarde.

Nicolás BRONDO

RUN-DOY RUN

La Comisión Gestora del R.C.D. Mallorca, aun cuando halla muchas dificultades para llevar a cabo su misión, sigue trabajando el objeto de encontrar una solución a la crisis existente.

Alguien que parece interesado en que no se solucionen estas crisis, pues cada vez que la Gestora tiene algo en marcha, procura estropearlo. Sabemos que la Gestora si no ha hallado solución, en visperas celebrarse la Asamblea, piensa cantar claro y dar nombres y señales.

Esta tarde fútbol del bueno, del emocionante, en el Estadio Balear. El «Atlético Baleares» jugando por ganar de dos goles de ventaja; mientras que el «Avilés» defenderá el que se trae del primer partido.

Los jugadores palmesanos no tienen sino recordar de la forma pública de Avilés animando a sus jugadores. ¿Permitirnos nosotros espectadores que los animemos les ganan la partida? Todos a animar!

El Constanza es el único equipo mallorquín del grupo de los «través». Sin embargo eso se irá el día 9 de junio próximo, cuando tendrá lugar la mencionada Asamblea General.

Si nos anuncian un destacado jugador antes del día 30 de junio. Tiene que haber, nos aseguró, varias razones para todos.

Uno de los nombres que vuelven a estar en Inca es el del delantero Camacho, ya conocido de todos en lo tocante a la primera división. Esperemos que se elijan esta y que el pundonoroso

jugador se afirme definitivamente en Inca.

No comprendemos al jugador Ledo. Si un equipo de la división de honor le ofreció un contrato por tres temporadas, no vemos por qué solamente quiso firmar por una. ¿Tendrá deseos de ir al Real Madrid?

Como dijimos ya hace días, volaron hacia sus respectivos domicilios los jugadores Macario y Muñoz. Estos son los únicos que se han marchado con la baja definitiva. Los demás, están retenidos o en opción.

MOSCARDON

Otro buen programa de lucha libre

El martes se disputará un Torneo Relámpago

Para la segunda reunión de la temporada ha montado la empresa de la Plaza de Toros, un interesante programa, en el cual destaca un Torneo Relámpago con la intervención de luchadores de la categoría de Pantera Negra, L'Angel Blanc, Conde Maximiliano y Lambán. Resulta difícil lanzar un pronóstico sobre el desarrollo de esta competición, pues nadie sabe quienes van a enfrentarse, pues el sorteo se celebra en presencia del público y momentos antes de iniciarse el primer combate. Desde luego, sea cual fuera la competición, hay que dejar constancia de que los cuatro luchadores que intervienen en el Torneo son de calidad.

En el tercer combate, se disputará la revancha, en pelea «a finis» entre Vega Dingo y Moyán. Son los mismos que en la velada inaugural ofrecieron tan interesante combate, y que precisamente ha sido esto lo que ha mo-

tivado el que se montara la revancha.

En el semifondo se enfrentarán el gallego Polman, uno de los mejores luchadores españoles, y el originalísimo Kamikaze II, que tan buen debut tuvo frente a Niño Pizarro. Ahora Kamikaze deberá mejorar su actuación, pues no hay duda de que el gallego Polman es luchador más duro que el valenciano. Esperamos grandes cosas de este combate.

Y en el último lugar se disputará la final del Torneo, que ha de resultar sensacional, no en balde, el premi en metálico para el vencedor es de 5.000 pts.

Habiendo resultado buena la primera velada, estamos seguros que esta segunda la ha de superar, pues los combates, en conjunto son superiores a aquellos. Martes noche estamos seguros que la Plaza de Toros ha de registrar otra buena entrada.

cada día un tema

«Requiem» para un Velódromo



No hace muchos años que Baleares era la provincia que contaba con mayor número de velódromos. Hoy en día, Mallorca, los va perdiendo poco a poco. La última noticia nos llega a través de la fotografía que ilustra estas líneas y que pertenece a lo que era velódromo de Artá, y del cual ya no queda más que parte de sus peraltes, pues ha sido partida la pista, en cuatro.

El velódromo de Artá, pese a su reducida dimensión de pista, permitía el celebrarse toda clase de pruebas, incluso tras moto comercial, habiendo rodado muchas veces en la misma nuestro campeónísimo Guillermo Timoner. Ahora ya no es más que recuerdo.

Mientras que la Federación se desvela para volver a levantar este deporte, estamos viendo como la pista de Manacor sigue inactiva, la de Artá ha desaparecido, la de Palma necesita de una reforma en gran escala, por lo cual sólo la de Campos se mantiene en estado aceptable, si bien su aforo no permite el montaje de reuniones de envergadura. No es culpa, por tanto, de los rectores de este deporte el que vayan desapareciendo las pistas, es más bien de la afición que va a menos, pues los viejos aficionados van desapareciendo y a los jóvenes no termina de gustarles el ciclismo, puede que sea debido a que se les puede ofrecer.

Esperemos que los tres velódromos que nos quedan —pues el de Manacor está a punto de ser puesto de nuevo en marcha— se sigan conservando y que esos elementos jóvenes, en fecha inminente, se nos conviertan en figuras y puedan resucitar este deporte.

DEPORTES

HAIMA

RESTAURANTE - BAR - DANCING

(Edificio H. Príncipe Alfonso) - Tel. 31646 - CALAMAYOR

Mañana, lunes
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
 DE 7 TARDE A LAS 10 NOCHE, PRESENTACION
 DEL FAMOSO CUARTETO INTERNACIONAL

LOS MEXICANOS

Procedentes del «CASTELLANA HILTON» de Madrid

CENA A LA AMERICANA

Cubierto desde 75 Ptas.

Servicio BAR: Primera consumición, 50 ptas.

HASTA LAS 24'30:

Orquesta HADA DE EFAK y sus RITMOS EXOTICOS

¡DIVIERTASE EN

HAIMA!

USTED VOLVERA, CLARO

Nuevo!

Congelador (FREEZER)

Westinghouse



300 LITROS

Conserva carne, helados y muchos otros alimentos, durante varios años, a temperaturas de 15 a 20 grados bajo cero.



20.700 ptas + Imp

RADIO BORNE
 SAN MIGUEL, 135 • TEL. 27540 (5 líneas)

HIPICAS

Hoy, una reunión con mejores premios

SE ENTREGARAN EL «TROFEO PIENSOS FIEMA» Y EL «PREMIO PUNTUACION»

Novena reunión de Primavera, que no puedan aprovecharse del seis carreras, 62 inscripciones, y distancia inicial de 2.400 m. y hora de lanzamiento de la primera prueba a las 4 de la tarde. Tiene esta reunión el aliciente de unos premios sensiblemente mejores y al final de ella serán entregados el «I Trofeo Piensos Fiema» para conductores, el «Premio Puntuación» y «II Trofeo Piensos Fiema» al propietario del caballo más destacado de la temporada.

Muy interesante la carrera telonera por figurar en ella ejemplares en un excelente momento. Nos referimos, especialmente, a Bertuta, Gallarda y B*B, que parten en el grupo de cabeza y capaces de imprimir a la carrera una marcha inicial de 1'43". Teóricamente de este grupo debe salir el vencedor aunque concedemos a la joven Humorada L clase suficiente para superar, fácilmente, el 43"-2 registrado en el G. P. N. Tenemos en cuenta el progreso constante de la prometedora Gabina —a 40 metros— y la rapidez de Ami —a 60— Demi y Esterel II algo discapados.

Si Emperador registrara su 37"-4 de esta temporada, sería muy difícil desbancar en la segunda carrera aunque, también en plan teórico, el favorito sea Zoroastro sólo a 20 m., y con un 35" en su palmarés, una evidente irregularidad y unas arrancadas de su clase. Igualmente bien colocados —continuamos basándonos en las velocidades de esta temporada—, están Centienta y Afris, a 40 m. y con 35"-6 y 35"-7, respectivamente en su haber. Tenemos en cuenta, la pujante juventud de Ganga y Gamín y la última carrera de Dabruña.

Muy acopiada la tercera prueba con un Audaz en cabeza que le imprimirá un fuerte tren. No obstante, de tener su día, —hay que decirlo así— es Dedé la favorita ya que ha marcado 1'32". De los demás debemos tomar en consideración: la combatividad de Botafogo, la juventud de Garín —a 20 metros— y de Gacela —a 40— y las peligrosas arrancadas —en los dos sentidos de la expresión— de Centella, capaz, cualquier día, de registrar una gran marca.

El número de participantes de la cuarta prueba permitirá puedan desenvolverse con cierta comodidad. En el primer grupo tenemos a un Albo que ha registrado 32"-7 en las últimas semanas, media muy difícil de superar por sus rivales si la repitiera. Sin embargo junto a él parten Bella Luz que ha desarrollado una velocidad muy parecida y un Briançon (33"-8) que no lo ha dado todo de sí. A 20 m.: Zaida, muy combativa en sus últimas actuaciones aunque no se haya clasificado y Gengis Khan, con su clase y juventud. A 40 m.: Furia M, Fil d'Or y Azur V, algo estrados pero no tanto para

que no puedan aprovecharse del más pequeño descuido. A 60 m.: V. Chamaço, más estrado que los anteriores a pesar de sus últimas y excelentes actuaciones.

Si Bini Fiol tomara la cuerda tendría mucho ganado en la quinta carrera ya que Hecla II y Zurita, que parten junto a él, tienen idénticas posibilidades de triunfo, especialmente la segunda. A Boy puede le sobren los 20 m. de handicap y, en cambio, espléndidamente colocados figuran Aurora, Lord B y Royal, sólo a 40 m. De este grupo puede sea Aurora la que más probabilidades tenga A Cadillac y Ecu d'Or D puede les pesen los 60 m. de handicap y a Vendaval los 100.

En la carrera estelar tenemos a un Kasimodo en envidiable posición aunque Esterel y Bufón le dominen al principio y quepa la posibilidad que se sostengan en cabeza mucho tiempo. Otro favorito es Jasmin du Pont si tenemos en cuenta que sólo rinde 20 m. y que, aunque distanciado, llegó destacado de sus contrarios en su última actuación. Carrera muy prometedora porque hemos de recordar que Hexky pudo clasificarse en la «Diada» de no tener una desmontada en la última curva.

CENTAURO

Hoy en el Estadio Balear

(Viene de la página anterior)
 veer un buen encuentro. Que gane el mejor. Pero desde luego yo quisiera que el mejor fuera el mío.

Acompañando al equipo han venido dos periodistas, Agustín Menéndez (Santarua), y Silverio, además de un locutor deportivo. Todos ellos —catorce jugadores—, el médico del equipo, y otros componentes de la expedición, se alojaron en el Hotel Kursaal, y el programa del día de ayer, para el equipo fue de total descanso, pues, el viaje ha resultado algo pesado, y el último entrenamiento ya lo habían realizado en Avilés, el viernes en la tarde.

En las conversaciones de sobremesa, que siempre surgen fáciles, se pudo captar que el calor que domina a Palma, resulta muy fuerte para muchos de los componentes del Avilés, y que el tener que jugar a las cinco de la tarde, consideran les podrá afectar.

De todas maneras, estas visitas a domicilio, siempre traen esas contingencias. El Atlético Balear, debió soportar una temperatura baja, a la que casi todos los jugadores no están acostumbrados; y un campo de fútbol, sumamente fangoso, por la lluvia insistente que cayó desde el día anterior al partido.

COCO MENESES

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

Martes, 2 Junio - Noche a las 10'45

FREISTIL - CATCH - WRESTLING

TORNEO RELAMPAGO

5.000 Ptas. DE PREMIO AL VENCEDOR

Pantera Negra

Angel Blanco

C. Maximiliano

Lamban

Se enfrentarán por sorteo en combates a 4 asaltos de 5 minutos

5.º combate final del Torneo relámpago

Localidades caballeros desde 20 Ptas.

Señoras, niños y militares, 5 ptas.

Servicio extraordinario de autobuses para todas las líneas.

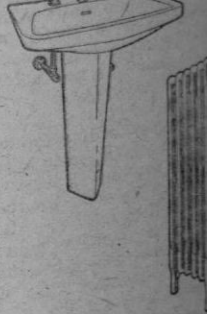
Revancha a finis
Vega Dingo
Moyán
 —
Po man
Kamikaze II

Se necesita matrimonio

sin hijos para vivir a 5 kms. de Palma, con familia extranjera. Preferible, él, sepa algo de jardinero y conducir.
 BUEN SUELDO.
 TELEFONEAR AL 30970.

b
a
r
c
e
l
ó

miguel barceló ortega



"Roca"

DISTRIBUIDOR APARATO
 SANEAMIENTO
 CALEFACCION
 FRIGORIFICOS
 TERMOFRIGIDUS
 EDESA
 IGNIS
 FRISAN
 Héroes de Manacor
 Luis Martí, 18
 Teléfono 25842
 Palma de Mallorca

Glosa evangélica

Domingo II de Pentecostés (Lucas XIV, 16-24)

(Misa propia, con Gloria y Credo. Conmemoración de Santa María Reina. Prefacio de Trinidad. Casulla verde.) Jesús es invitado a comer en casa de un principal de los fariseos. Y en esta ocasión y sentado a la mesa, propone la parábola de los invitados al gran banquete. Teníamos en cuenta que ese banquete de que les habla Cristo a los fariseos, no tanto se refiere a la vida eterna, como al reino me-

Organización Sindical

Seis millones de pesetas concedidas a empresas de Baleares a través de la Oficina Crediticia Sindical

En la referencia que dimos, días pasados, sobre la última Junta Amplia de Mandos de la Organización Sindical, anunciamos la concesión de un crédito de tres millones de pesetas para la instalación de una modernísima fábrica de harina de pescado, crédito al que hoy se une, también concedido a través de la Oficina Crediticia Sindical, dependiente de la Vicesecretaría



Religiosas

Cultos para mañana día 1 de junio Santos Inigo Abad y Ángela Mericia, vg.

La festividad del Corpus Christi se celebrará en San Miguel. A las 11 de la mañana Misa y Exposición de S. D. M. Por la tarde a las 7 y media Rosario y ejercicio. A las 8 Misa solemne, vespertina, sermón por el Rvdo. señor don Julián Samper, Beneficiado y organista de la Catedral, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

Empieza el Mes del Sagrado Corazón de Jesús con plática para poderse lucrar el jubileo del Sagrado Corazón en las iglesias que a continuación se indican.

En la Catedral, a las 8 y media, en la Capilla del Sagrado Corazón.

En Santa Eulalia, en la Misa vespertina. A las 7 y cuarto Exposición, Rosario, ejercicio, Misa, sermón por el Rvdo don José Ollers, Pbro. Profesor del Seminario. En esta misma Iglesia, el ejercicio del mes, rezado se hará por la mañana en la Misa de 8 y antes de la de 12. Los días festivos el ejercicio de las 12 se practicará antes de la Misa de 9 y media.

En San Jaime, en las misas de 7 y 8 y media. Por la tarde a las 7 y cuarto Rosario, ejercicio y plática. A las 8 Misa vespertina. En San Nicolás, a las 7 y cuar-

to Misa vespertina, Exposición, ejercicio y plática.

En Santa Catalina Thomás, a las 8 Misa vespertina, Rosario y plática hasta el día 15. Desde el día 16: hará por la mañana.

En el Sagrado Corazón (Palma), Rosario, ejercicio solemne y Misa vespertina.

En San Sebastián, Rosario, Misa vespertina con plática y ejercicio con Exposición.

En Montesión, a las 7 y media de la tarde, Exposición, Rosario, ejercicio y Misa vespertina con plática.

En los SS. Corazones, Misa vespertina, cada día de este mes a las 7 y media y ejercicio en honor del Sagrado Corazón.

Visita etc.

A las Madre del Amor Hermoso en los SS. CC.

Cultos para el día 2

Santos Marcelino y Pedro, mrs. La festividad del Corpus Christi, se celebrará en San Nicolás. A las 9 y media Oficio matinal de Exposición de S. D. M.

Por la tarde a las 5 y media actos de coro. A las 7 y media Misa solemne con sermón por el M. I. señor don José Sacaneli, Canónigo, procesión Eucarística, Te-Deum y reserva del Santísimo Sacramento.

Otros actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Nuestra Señora de la Luz».

EXCURSIONISTA

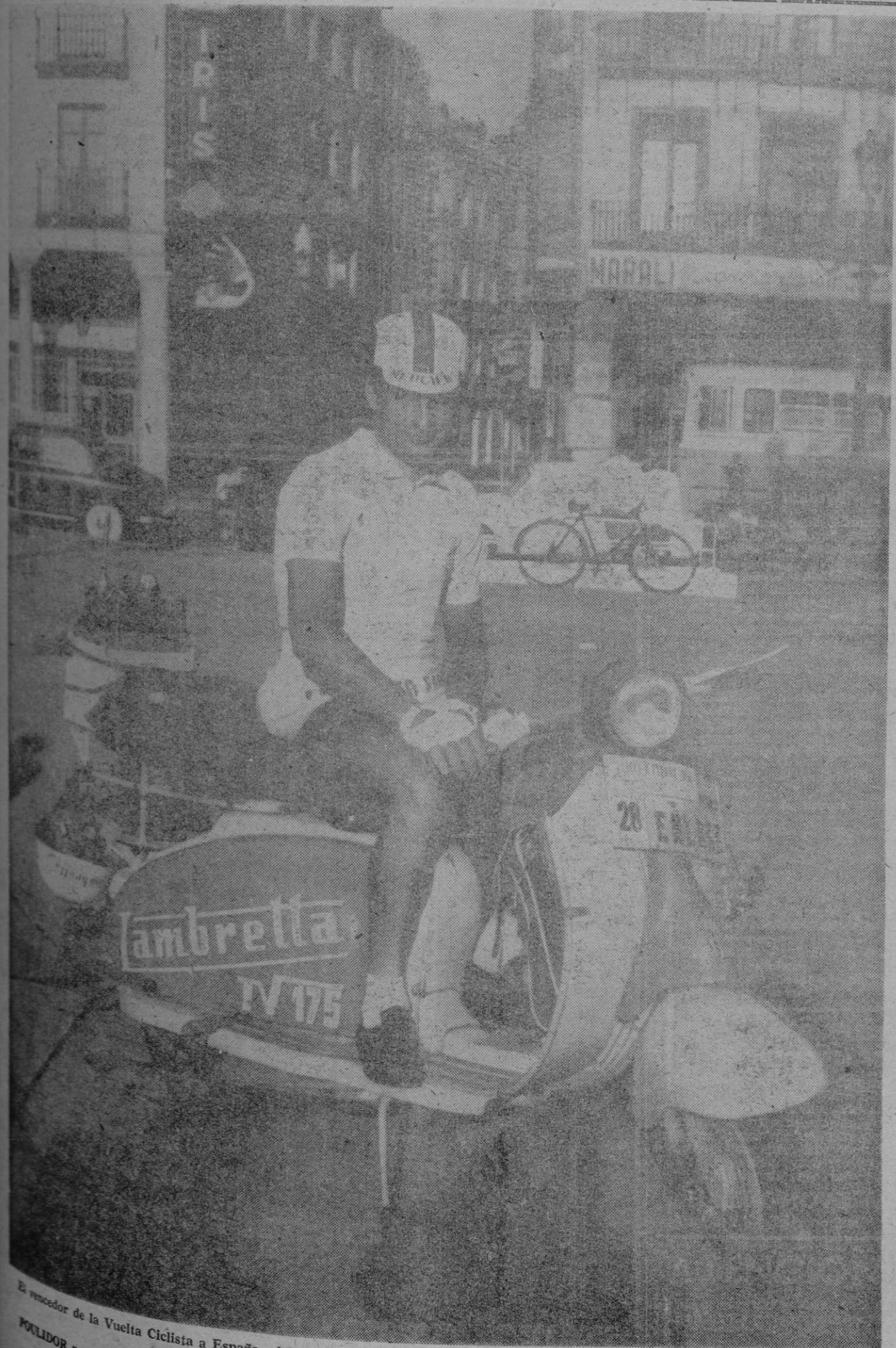
¿Va Vd. al campo o playa? Llame al teléfono 30151 y recoja su «picnic» a los 10 minutos

- 1/4 de pollo
huevo duro
tomate y lechuga
sant wich a elegir
y fruta

48 ptas.

Picnic Carlos - Avda. Calvo Coto, 192-Terreño

M. RAMIS ALONSO



El vencedor de la Vuelta Ciclista a España, el francés RAYMOND POULIDOR, después de haber conseguido el «maillot» amarillo en la etapa contra reloj y que finalizó en Valladolid. Poulidor posa sobre una LAMBRETTA tv. del Servicio Oficial de Enlace, que por quinta vez consecutiva ha corrido a cargo de esta marca.

PERSONA JOVEN

dinámica y con don de gentes para ocupar cargo de responsabilidad en Palma, preferible introducido ramo alimentación, precisa importante Empresa de Barcelona

Escribir n.º 9591, - Vergara, 11 - Barcelona (2)

Advertisement for 'cuando viaja LA cigüeña' featuring portraits of a woman and a man, and text including 'LIBERTAD LAMARQUE * DE CORDOVA' and 'RAFAEL BALBON'.

EL CORTIJO

(PUERTO POLLENSA)

DESDE EL PROXIMO 6 DE JUNIO DE NUEVO EN SUS JARDINES LA FAMOSA ORQUESTA INTERNACIONAL

TUCUMAN

¡PARA TODA LA TEMPORADA! CON EL EXTRAORDINARIO ELENCO ARTISTICO

MARIA ROSA ESPINOSA

PAQUITA MONTERO y ANTONIO GRAU...

y el genio del baile español

¡JOSE MIGUEL!

el mejor de esta época

CON SU CUADRO DE GUITARRISTAS

Pase la más bella noche mallorquina en EL CORTIJO, del Puerto Pollensa.

FINCAS



VENDO huerto en Bañalbufar, con agua, vista al mar. Facilidades. Comandante Llompart, 19. (13)

VENDO ático 12 mts. terraza, al contado y traspaso artículos de limpieza. Informes: esta Admón. (15)

TERRENO: Vendo p184 amueblado, vista mar buenas condiciones. Teléfono 31580. De 9 a 11. 3-5. (15)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30. (13)

VENTA de pisos y 2 dormitorios Informes: Padre Bmá Pou 100 tarjes de 4 a 11. (17)

VENDO pisos entrada des. de 50.000, resto mínimo de 2.000 pta. mensuales. Pedro 11, 84. (Frente Sajó Trébol). (16)

COMPRARIA casa de campo con trozo de tierra, no importa situación. Teléfono 17323. (13)

VENDO finca rústica cerca Palma. Informes: Estanco, 2, 1º. (10)

LOCAL 150 m². agua, luz y teléfono. Vendo. Admito cambios. Informes: Sindicato, 131. (13)

VENDO chalet en Ca'n Pastilla. Informes: Luis Martí, 80, Palma. (10)

VENDO piso calle Presbitero Seguí núm. 11. Son Rapinya. (10)

VENDO piso centro Palma exento contribución, cinco dormitorios. Telf. 14928. (10)

VENDO derechos apartamento Paspo Marítimo Precio coste. Razón: Siete Esquinas, 11, 1º. Teléfono 22131. (14)

VENDO espléndido local 200 m². Informes: Lorenzo Riter, 66. Ensanche. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

★ VENDO SOLAR

en Urbanización Bahía de Palma. Magnífica situación. INFORMES: TELEFONO 22143.

★ URBANIZACION CALA BLAVA

Venta de solares, chalets y apartamentos. Informes en Oficinas de Palma. Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

★ VERDADERA GANGA

VENDO SOLAR: en Establiments a sesenta pesetas metro. INFORMES: CORONEL BEORLEGUI, 142 (Secar del Real).

★ ARRIENDOS

ALQUILO Arenal, casa amueblada, junio a octubre. 15.000. Telf. 16781. (10)

ALQUILO apartamento Arenal (Sometimes, cerca Hotel Cristina), amueblado, todo confort Tels. 13175-16785. (13)

ALQUILO vivienda por temporada indefinida. Agencia Planissí Lonjeta 18. (10)

ALQUILO apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor calefacción, nevera. Teléfono 11207. (12)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomás 51. (10)

ALQUILARIA pequeños locales en Arenal, Ca'n Pastilla, Cala Mayor, C'as Catalá, Palma Nova. Pague. Ofertas: Teléfono 33964. (17)

OFREZCO en Ciudad Jardín planta baja con muebles, por temporada. Informes: Sintax 14, 2º. (14)

EN EL ARENAL, Montemar, se alquilan dos apartamentos amueblados. Informes: Telf. 13172. De 1º a 3. (17)

SE BUSCA local de unos 150 m². en Avenidas o alrededores. Tel. 21668. (13)

SE ALQUILA pequeño apartamento amueblado con teléfono. Informes: Teléfono 52549. (10)

PASITO muy céntrico cedería adquiriendo mobiliario Informes: Tel. 11769. De 12 a 1º30 mañana y de 6-8 tarde. (19)

DESPACHO magnífico, alquilo. Avda. Jaime III. Escribir: Apartado Correos 322. (10)

SE ALQUILA chalet MAL PAS, Alcudia. Informes: Pío XII, 15. Tel. 118. IN-CA. (12)

SE ALQUILA apartamento amueblado primera línea Sometimes. Teléfono 255. Lluchmayor. (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás. (10)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Thomás, 51. (14)

★ VENTA DE BALASTRO

COMERCIAL DE LA CONSTRUCCION. MALLORQUINA, S. A. Héroes Manacor, 230 — Palma de Mallorca.

★ VENDO CANOA

para fuera de bordo, marca Tifón. Semi-nueva. Con o sin motor «Mercury» 45 H.P. Es el tipo de barco de mejor resultado en los pantanos de Madrid y en la Costa Brava. Precio a convenir con gran rebaja del precio origen Con toldo y asientos de plástico. Seis plazas. Razón: Marqués de la Cenía, 62, tienda. Teléfono 31101, de 9º30 a 1 y de 4º30 a 10.

SOLARES Y TERRENOS



para obra

ARRENDAMOS excelente terreno para cantera a 5 kms. Palma. Tel. 13021. (10)

COMPRO solar en Galicia, no importa situación. Teléfono 17323. (10)

VENDO solar en el Rafal de 2.500 m². con casa grande y árboles frutales. Peletería, 27, Entlo. De 8 a 10 noche. (22)

VENDO parcela terreno, a 5º pías. metro, en Son Servera a 5 kms. magníficas playas de su bahía. Son Aixut, 5. Son Sardiña Palma. (24)

MUERTO DE ANDRAITX. Particular vende aprox. 9.000 m². pinar en espléndida situación, cerca mar. Ptas. 200 m². Teléfono 30304 de 13 - 15 h. (21)

NO LE SUDE USIEL. Esta sección es la más leída del periódico.

★ VENDO PISOS

en diversas zonas de Palma de nueva construcción Entrada 50.000 pesetas, resto en diez años. Informes: de 7º30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º 1.º

★ PISOS LARGO PLAZOS

de nueva construcción vendiendo en diferentes zonas de Palma. Informes: de 7º30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º 1.º

★ APARTAMENTOS

en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construídos Vendo a largos plazos. Informes: de 7º30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1.º 1.º

★ JUNTO AL TENIS NUEVO

sol todo día, vista Son Armadams, Bahía. Quedan 5 pisos modernos desde 470.000, 3 dormitorios grandes, 2 cuartos baño, ascensor. Tel. 31054. — De 9 a 11 y 3 a 5.

★ APARTAMENTOS IMPALA II

Son Matet, Cala Mayor. Magníficos apartamentos de uno, dos y más dormitorios. Con calefacción, agua caliente, ascensor, Piscina Tenis, Golf, Supermercado, peluquería, souvenirs y toda clase de servicios. Precios desde 250.000 incluido GARAGE. Grandes facilidades de pago por ser a propia Empresa, la propietaria, constructora y vendedora N. S. A. Avenida Jaime III, núm. 48. — Telf. 24923.

★ FINCAS SANS - San Felipe Neri, 38

Junto Berenguer de Palou, vendo pisos exentos, desde cuatrocientos ochenta y cinco mil pesetas, pagando CIEN MIL pesetas entrada. Cinco años facilidades. En Vivero vendo finca compuesta de bajos y piso, garage y jardín, todo libre. En Zona Blanquerna vendo pisos terminados, desde 450.000 pías. Facilidades pago. Vendo varios pisos tres dormitorios desde 300.000 pesetas. Cinco años facilidades. En calle General Riera dispongo de pisos cuatro y cinco dormitorios, exentos contribución. Facilidades pago. En Ca'n Pastilla, alquilo tiendas desde seis mil pesetas. Punto muy comercial.

★ VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.

VENDO cachorros raza policía. Calle San Vicente Ferrer, 101. (10)

VENDO barato, comedor completo paraguero, sillones entrada, aparadora. Cofradía, 12. (10)

STIETENERON OSSORIO S. A. Vende apartamentos viviendas económicas con grandes facilidades de pago. Coll d'en Rebassa Calle A-7, Chalet Molino Palma. (22)

VENDO triciclo a pedal, Moranta, San Miguel, 15. Teléfono 11494.

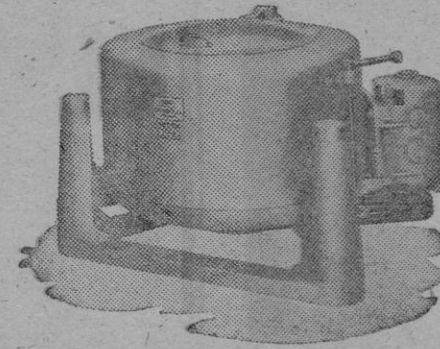
SE VENDE compresor Canadá 1 HP. Tel. 21499. (10)

VENDO máquina imprimi «Hispania». Perfecto estado. Informes: Varella, Cofradía, 12. (10)

METALURGICAS CARBONELL S. A.

LAVADEROS INDUSTRIALES - ESTUDIOS y PROYECTOS

Máquinas Lavadoras con dispositivo de descarga automática de la ropa. Tambor y envoltorio de acero inoxidable.



Secadoras Rodativas de gran rendimiento de secado (80/90, kilos hora), con calefactores a vapor o electricidad

Planchadoras y Calandras de fabricación nacional y extranjera, para industria hotelera, lavanderías, Hospitales, Instituciones benéficas, etc.

- * Maquinaria de importación para uso doméstico y Hoteles.
- * Maquinaria auxiliar de cocina.
- * Máquinas para lavar a seco «IRIS».

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

barceló

miguel barceló ortega

EXPOSICION Y VENTA. — Héroes de Manacor, 17. Telf. 25842-21840/1. Palma de Mallorca

ALQUILO magnífico local calle Fausto Morell, esquina San Lázaro. Apoderado Arbona, Velázquez, 18. (13)

SE ALQUILA local 200 m². Informes: Gabriel Carbonell, 116. (10)

ALQUILO apartamentos en Palma Nova. Tel. 25739. (10)

ALQUILO apartamento con jardín en Plaza Gomis. Siete Esquinas, 11. Tel. 22131-50183. (10)

ALQUILO magníficos apartamentos calle Dos de Mayo, todo confort, calefacción central, agua caliente. Apoderado Arbona Velázquez, 18. (10)

★ SE ALQUILAN CHAETS URBANIZACION CALA BLAVA

A 17 KILOMETROS DE PALMA. SERVICIOS DE BAR, RESTAURANTE, COLMADO, PISCINA, PISTAS DE TENIS.

INFORMES: CALLE PADRE BARTOLOME POU, 103.

★ TRASPASOS

TRASPASO peluquería céntrica con vivienda, por no poder atender. Informes: esta Admón. (12)

POR NO PODER atender traspaso bar y bodega, gran vivienda, alquiler baratísimo. Informes: esta Admón. (15)

TRASPASO tienda de regalos y souvenirs, traviesa Jaime III, barata se admite cambio con solar o casa. Informes: Teléfono: 32124. 4 a 8 h. (23)

TRASPASO local de negocio grande, en Jaime III (200 m²). Informes: Apartado 594. (12)

SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m². inmejorable situación, junto Plaza Gomis. Razón: Calvo Sotelo, 173, bajos. (16)

TRASPASO papelería artículos regalo, inmejorable situación, negocio todo el año 500 pías. venta. Tel. 53866. (15)

HOTELES y pensiones. Para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48 E. (10)

TRASPASO bonita tienda artículos infantiles. Informes por la tarde: Teléfono 21656. (10)

POR IMPOSIBILIDAD atender, traspaso local céntrico, céntrico y amplia. Buenas condiciones. Informes: Telf. 14021. (14)

TRASPASO peluquería solaras en Ibiza, con vivienda, en la mejor zona turística. Escribire: Mar Tur. Lista de Correos Ibiza. (10)

TRASPASO peluquería solaras, entrada Barce con vivienda. Facilidades de pago. Informes: 3388. (11)

SE TRASPASA bar restaurante muy céntrico, por no poder atenderlo personalmente. Informes: en esta Admón. (15)

TRASPASO peluquería solaras con vivienda, zona turística, servicio estibador, por no poder atenderlo. Comte. Sureda Hernández 2 bajos, 1 a 6. (21)

★ TRASPASO

local de negocio grande, Jaime III, 200 m². INFORMES: APARTADO 594.

★ AUTOMOVILES

600 P.M., semi-nuevo, 25.000 pías. entrada, resto a convenir. Caro, 138. (Garage). (13)

VENDO Seat 600; Seat 1.400 E; Citroën Stromberg; Wausall, barato; Standard; Mercedes; Furgoneta Siata. Facilidades pago. Reina María Cristina 101. (20)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

SEAT 1.400 B. Vendo, barato, Gilabert de Castellón, núm. 69. (10)

★ 600 a estrenar! VENDO. DIRECTAMENTE. TELF. 15232.

★ AUTONOVA

Ajuste carburadores todas marcas. Tiziano, 21.

VENDO DAUPHINE con facilidades. Garage San Antonio, Av. Gral. Primo Rivera, 18. (14)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS. D.K.W. buen estado. (10)

BAULENAS. Seat 600 buen estado. (10)

BAULENAS. 1.400 Furgoneta impecable. (10)

BAULENAS. Seat 1.400 plazas buen estado. (10)

BAULENAS. Ford anglia, buen estado. (10)

BAULENAS. Seat 1.400 A, plazas, bien de precio. (10)

BAULENAS. Seat 600 furgoneta nuevo a estrenar nombre del comprador. (11)

BAULENAS. 1.400, 3 plazas perfectísimo estado. (10)

EN CASA BAULENAS encontrará calidad, garantía y facilidades pago. (10)

★ MOTOCICLETAS

VENDO Iso-Carro, buen estado. Benito Pons, 47. (10)

VENDO moto-carro bueno a toda prueba. Benito Pons, 47. (10)

★ COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alvarado Tel. 15747 y 2594. (10)

SELLOS compra sellos, nes y sueltos. Apartado 578. (10)

PELARGON. Etc. etc. comprase botes de INDUSTRIAL 151 E.R.A. Herreria, 21. (10)

★ AUTONOVA

Mecánica general del automóvil. Tiziano, 21.

VENDO Seat 750 c.c. Informes: Garage Noel. General Riera 40. Tel. 50951. Tardes de 4 a 8. (17)

VENDO 600 con facilidades. Garage San Antonio, Avenida General Primo de Rivera 18. (13)

VENDO Seat 1.400 A con facilidades. Garage San Antonio. Avda G P de Riera 18. (13)

VENDO Sunbeam-Sport, 20 mil kilómetros, impecable. Precio conforme. Obispo Maura, 107, 2º Tel. 25962. (15)

★ AUTONOVA

Radio - Electricidad del automóvil. Tiziano, 21.

FURGONETA 600 de particular a particular, 14.000 pías. Con facilidades Caro, 138. (Garage). (13)

COMPRO al contado Seat 1.400 C y Seat 600. Teléfono 17349. De 2 a 4 tarde. (15)

DISPONGO de 5000 a 4.000.000 pesetas para comprar sobre rústica y urbanas, transmitidas legalmente. PALMER. Magallanes, 35. H. P. de 9 a 2. (10)

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

NECESITO mujer 39 años, preferible mallorquina, trabajos caseros. Tel. 26819 F. Cort. 15. (12)
SE NECESITAN medias peluqueras en peluquería GIRUGI. San Mateo, H. Tel. 16434. (13)

NECESITO hombre de edad para guardar garage. Garage Antillón. Antillón, 155. (11)
(4476) SE PRECISA aprendiz 14 años tienda Calamayor. 30282. (10)
(4472) PELUQUERIA «MARJU» del Terreno, necesita oficiales urgentemente. Telf. 30094. (10)
(4494) JORNALERA se necesita solo por las mañanas. Rubí, 21, 1º, 2º. (11)

★ IMPORTANTE EMPRESA

solicita vendedores con carnet de 1.ª Buena retribución. Magnífico porvenir. Edad máxima: 30 años. Presentarse en: CALLE JUAN ALCOVER 72. — CIUDAD.

★ 4485 - Foto Cine CASA PLANAS

NECESITA: Auxiliar Administrativo, Cajero, Repartidor, Botones, Dependiente y Dependienta. Presentarse de 7:30 a 8:30 en Avda. Maura, 34.

★ 4481 - IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA AYUDANTES REPARTO BEBIDAS CARBONICAS. PEDRO II, 18. — HORAS OFICINA.

★ SE NECESITA

matrimonio sin hijos para vivir a 5 kilómetros de Palma con familia extranjera. Preferible el sepa algo de jardinería y conducir. BUEN SUELDO. TELEFONEAR AL 30970.

★ 4433 - IMPORTANTE EMPRESA

necesita vendedor experimentado carnet 2.ª Repartidor carnet 2.ª y muchacho para almacén. Razón: esta Administración.

★ 4437 - SE NECESITAN

aprendices de 14 años COMERCIAL GARAGE SEGURA. Avda. Alejandro Roselló 10. — Palma.

★ 4437 - SE NECESITAN

aprendices de 14 años COMERCIAL GARAGE SEGURA. Avda. Alejandro Roselló 10. — Palma.

★ 4502 - SE NECESITAN

MUJERES Y APRENDIZAS. TRABAJO FACIL. BUENA RETRIBUCION. LAVANDERIAS PALMA. RODRIGUEZ ARIAS, NUMERO 23-29. SANTA CATALINA.

★ 4492 - Empresa Siderúrgica busca PERITO INDUSTRIAL

para oficina técnica. Se exige experiencia en preparación de construcciones metálicas. Empleo de gran porvenir, con el correspondiente pago. Ofertas: ELINO-IBERIA, S. A. — Apartado 363. PALMA DE MALLORCA.

★ 4506 MERITORIO de 14 a 16 años

SE NECESITA EN: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA DE LA ARGENTINA 195. CIUDAD.

★ Empresa Internacional Sueca

buscamos personas con: VOLUNTAD Y AMBICION. Seleccionamos mediante curso durante el cual percibirán 50 plas. diarias. Buscamos grandes ingresos si realmente tiene VOLUNTAD Y AMBICION. Presentarse los días 1 de 10 a 130 y de 4 a 8 en: Avenida Jaime III, 144 - Ent. C.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 plas. y 2.ª por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 plas. y 150 por cada palabra mas.

(4457) PEON LIBRE quinta, con aspiración de especialización en trabajos mecánicos. Situación estable. Personarse de 6 a 7:30 tarde en Ramón Muntaner, 10. (22)

(4461) SE PRECISAN conductores con carnet de 1.ª y personal para fábrica sueldo y comisión. Presentarse: 6 a 8 tarde. Informes: Calle Aragón, 94. (23)

★ LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de ser tal ocupación (Art. 3.º Ley de 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PA PUBLICACION DE ANUNCIOS EN ESTE ES INDISPENSABLE EL OFICINA DE COLOCACION

(4429) NECESITO técnico laboratorio fotográfico, abstenerse si no son oficiales de primerísima orden. Sueldo según aptitudes. Telf. 24920. (19)

(4058) LA FILADORA. Se necesitan aprendices. (10)
(4478) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendices para taller modistería trabajo todo el año Cristina Modas Jaime III 37, Entlo. (12)
(4287) SE PRECISA, mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones. Preciso tenga conocimientos de electricidad, en Electromóvil Aragón, 8. (22)

★ 4503 SE NECESITAN mujeres para trabajar en fábrica Detergentes. INFORMES: Guillermo Massot, 89 Telf. 50936.

(4380) TRANSPORTES CAM. PINS se necesitan choferes motocarro y camión. Teniente Sureda Portell 45, Telf. 25329. (14)

SE NECESITAN mecánicos electricistas para reparaciones de motores Electromóvil Mistral 28 (11)

★ 4493 - Empresa Siderúrgica busca PERITO ELECTRICISTA

con experiencia en la construcción y proyección de cuadros de mando y distribución. Empleo de gran porvenir con el correspondiente pago. Ofertas: ELINO-IBERIA, S. A. — Apartado, 363. PALMA DE MALLORCA.

★ 4500 - Hijos de J. Planas Bosch, S. A. SANEAMIENTO — CALEFACCION. Se necesitan dos oficiales fontaneros. JOSE ROVER MOTTA, 32. — TELF. 12435.

★ CASA IMPORTANTE necesita personal para ventas en la calle, de productos alimenticios. — Grandes stocks. TELEFONO 17307. — PALMA.

★ - 4507 PRECISAMOS chica para almacén Perfumería de 18 a 20 años. DIRIGIRSE: J. ANSELMO CLAVE.

NOVEDADES BORRELL INTERESAN chicas para atender stand Feria de Muestras. Sans, 25, 1º, 2º. Jaime II, 95. (13)

SE NECESITA sirvienta todo estar. Dos mil pesetas mes. Inútil presentarse sin buenos informes. Andrea Doria, 85. (17)

(4411) SE PRECISA empleado almacén. Informes en calle Aragón, 27. (10)

SE PRECISA joven para Vespacar. Tintorería Windsor. Marqués de la Ceniza, 44. (12)

(4442) IMPORTANTE empresa precisa peones estibadores, y peones especializados en fábrica de hielo. Presentarse en Calle Tomás Forteza, número 14. (13)

(4511) CARPINTEROS se necesitan en Carpintería Danús, Sto. Lluís March, 73 Son Cotoner, (12)

REPRESENTANTE Colegiado, introduciendo paquerías, mercerías, con clientela lo necesita fábrica sostenes para Baleares: Creaciones Virginia San Vicente, 141. Valencia (7) (20)

HOTEL 1.ª A., céntrico, precisa botones. Teléfono 27343. (10)

(4399) OFICIAL sastrería, se precisa en Modelos Dan calle San Miguel, 44 E. Telf. 14778. Horario intensivo de 7 a 3 h. Trabajo todo el año. (25)

(4445) SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años y chico oficina, tienda recuerdos Mallorca. Baratiello, 1. Telf. 16693. (18)

(4470) FIRESTONE: Abastecedora catalana precisa señorita auxiliar oficina y chico de 14 a 16 años, Calle Aragón, 27. (17)

★ SE PRECISAN aprendices mecánicos y de almacén. **CASA DARDER** Sindicato, 189.

(4512) HOTEL MARIA LUISA, necesita mujer para limpieza. Telf. 31047. (10)
(4477) CABALLEROS, SUASI, necesita oficiales pintores de automóviles. Calle Rosselló y Cazador, 13. (12)
(4487) INTERESA auxiliar para oficina con nociones de contabilidad, edad 25 a 35 años. Informes: Marqués Fuensanta, n.º 118 Palma. (16)

(4460) HERREROS oficiales y aprendices, oficina. Calle Teniente Santaner 22 Son Plá. (11)
(4601) APRENDICES y aprendizas de 14 a 16 años necesita peluquería de gran lujo. Carita, gran porvenir. Jaime III, 86. (18)
LA ELECTRICA MODERNA Obispo Perelló 15. Necesita bobinadores y operarios taller. (11)

(4449) SE NECESITA dependiente con conocimiento de idiomas. Sueldo y comisión. Indispensable buenas referencias. MARIELA, Jaime II, 60. (16)

(4489) SE PRECISAN ayudante camarero y jornalera en el Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (14)

(4377) FALTA oficial peluquería RAYO. Vicente Mut 10. (10)
PELUQUERIA señoras se necesita aprendiz, HEBE Pl. Gomila. Tte. Mulet, 5. Terreno. (12)

(4471) SE PRECISAN botones en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (10)
(4605) SE NECESITA mecánico especializado en instalaciones frigoríficas. Se exigen referencias. Buen sueldo. Razón: esta Administración. (15)

★ 4510 - SE PRECISA Señorita para secretaria en despacho arquitecto. Telf. 21987, de 4 a 6.

★ (4416) Se necesitan dos albañiles (OFICIALES DE 1.ª) Y UN JARDINERO CON EXPERIENCIA Y REFERENCIAS. EMPRESA CONSTRUCTORA KARONA, S. L. AVDA. JAIME III, 43 — ENTLO.

★ SE NECESITA OFICIAL 3.ª ELECTRICISTA. **ELECTRICA ESPAOLA** J. TOUS Y FERRER, 48.

OFERTAS CAMARERO recién llegado de Alemania, hablando alemán, francés, italiano, desea trabajar en hotel o pensión. Solo temporaria. Información: Tel. 26071. (20)

BERMAN. Ofrece con gran experiencia e idiomas. Telf. 25376. (10)
OFRECESE chofer 1.ª nociones idiomas o reparto, tardes. San Magín, 21. (10)

OFRECESE matrimonio, el cocinero ella, camarera. Escribir: Sr. Pino. Pensión NORMANDIA. Carretera Illetas, 4. (15)

SEÑORITA holandesa con idiomas busca trabajo. Pza. Sta. Mónica, 11. San Agustín. (11)

★ JEFE RECEPCION - CONSERJE BUSCA EMPLEO EN HOTEL 1.ª AMPLIOS CONOCIMIENTOS. ESCRIBIR NUM. 55515 ESTA ADMON.

BOLSA DE LA PROPIEDAD Esta oficina está dedicada exclusivamente a los asuntos de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria. (13)

VIVIENDAS VIVIENDAS todas clases, apartamentos chalets, etc., en información MASDIM. Calle Pelaires, núm. 51. (14)

ENSEÑANZAS ALEMÁN, inglés, francés. Aragón, 22 1.ª, hab. 20. (10)

CONSTRUCCIONES reformas, presupuestos materiales construcción antes empezar telefoné 13194. Facilidades (10)

BLANQUEO, pintura TUR Casa Pepe. San Magín Teléfono 30034. (10)

ORQUESTAS conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de orquestas. Radio España. Herrería, 2. Telf. 12510. (15)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747 y 11732. (11)

EL AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre). Borne, 76 1.ª (23)

SORDOS! ¿Saben lo fácil que es recuperar el sentido de oído? Nosotros podemos demostrarlo. Visitenos. Pl. San Antonio 65 Entlo. (12)

Kelvinator

8 MODELOS

8 TAMAÑOS DISTINTOS

50 ANIVERSARIO

E-130Lts 130Lts 150Lts 160Lts 205Lts 260Lts 350Lts 375Lts

8.900Pts 9.600Pts 10.900Pts 11.500Pts 13.500Pts 17.400Pts 19.850Pts 22.400Pts

(Precios venta pública, impuestos incluidos)

LA GAMA MAS COMPLETA EXISTENTE EN EL MERCADO ESPAÑOL

mas capacidad
menor consumo
mas calidad
menor precio

5 AÑOS DE GARANTIA

CASA BUADES Casa José Buades
ANTONIO BUADES FERRER S. A.
PLAZA ROGARIO, 1
AV. A ROSSELLÓ, 82 - PLAZA PID. XII 3 JAIME III
Teléfono 17707 (Tres líneas)

Baleares

Hoy 24 páginas


Corbero
SERVICIO TECNICO
 31 de Diciembre, 149
 Teléfono 52412

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'45:
 ESCUCHA MI CANCION (Jose-
 lito y Luz Marquez); Eastman-
 color. — NO-DOS A y B número
 1116. — IMAGENES núm. 1.010
 (Maniobras navales). (Tolerado
 menores).
ASTORIA. — Desde las 3'00:
 (Local refrigerado)
 LA CLAVE DEL ENIGMA (Hardy
 Kruger, Micheline Presle y Stan-
 ley Baker). — PETER VOSS
 LADRON DE MILLONES East-
 mancolor. (Aut. mayores).

CARTELERA
AUGUSTA. — Desde las 3'00:
 EL INGENUO SALVAJE (Richard
 Harris y Rachel Roberts). — EL
 F.B.I. Y LAS DAMAS (Eddie
 Constantine). (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15:
 (Local refrigerado)
 LOS JOVENES SALVAJES (Burt
 Lancaster, Dina Merrill y Shelley
 Winters). — UNA CHICA DE CHI-
 CAGO. (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00:
 CHANTAJE A UN TORERO (Ma-
 nuel Benítez «El Cordobés» y
 Alberto de Mendoza); Eastman-
 color. Panorámica. — AMOR DE

LOS AMORES. (Aut. mayores)
 BORN. — Desde las 3'30:
 (Local refrigerado)
**CINCO MUJERES MARCA-
 DAS** (Silvana Mangano, Vera
 Michel, Jeanne Moreau, Val
 Richard Basshart). — DES-
MUJERES (Alain Delon, Fran-
 çois Truffaut, Mylene Demongeot).
 Technicolor. (Aut. mayores)
CAPITOL. — Desde las 3'15:
**PISTOLAS EN LA FRONTE-
 RA** (Robert Taylor y Joan Cal-
 Eastmancolor. — UN DIA
LAS CARRERAS (Honor
 [Tol. menores])
DORADO. — Desde las 3'30:
EL SARGENTO X (Chris-
 Marquand, Noelle Adam y
 Guers). — AGENTE 007 CONTRA
DR. NO. (Aut. mayores)
HISPANIA. — Desde las 3'15:
**PISTOLAS EN LA FRONTE-
 RA** (Robert Taylor y Joan Cal-
 Eastmancolor. — UN DIA
LAS CARRERAS (Honor
 [Tol. menores])
LIRICO. — Desde las 3'15:
EL GATOPARDO (Burt Lan-
 ter, Alain Delon y Claudia Cin-
 dinale); Technicolor. Techni-
 color. — Complemento
 (Aut. mayores)
METROPOL. — Desde las 3'15:
EL ULTIMO DE LA LISTA
 C. Scott, Dana Wynter, Cine
 Tony Curtis, Kirk Douglas
 Lancaster, Robert Mitchum y
 Sinatra). — ROBIN HOOD
PIRATAS (Lex Barker); Cine-
 pe, Eastmancolor. (Tol. menores)
ORIENTAL. — Desde las 3'15:
EL SARGENTO X (Chris-
 Marquand, Noelle Adam y
 Guers). — AGENTE 007 CONTRA
DR. NO. (Aut. mayores)
PRINCIPAL. — Desde las 3'15:
MI ESPOSA CONSTANZA
 Palmer, Peter Van Eyk, John
 Thompson y Dorian Gray). —
**DOS SEMANAS EN OTRA CIU-
 DAD.** en color. (Aut. mayores)
PROGRESO. — Desde las 3'15:
CHANTAJE A UN TORERO
 Manuel Benítez «El Cordobés» y
 Alberto de Mendoza); Eastman-
 color, Panorámica. — AMOR DE
LOS AMORES. (Aut. mayores)
PROTECTORA. — Desde las 3'15:
FUGA EN EL TROPICO (Cine
 Bernhard Wicki y Erica Bee)
 mancolor. — 3 MARINOS
100 CHICAS (Vivian Liu y
 Carotenuto); CinemaScope. East-
 mancolor. (Aut. mayores 14 años)
RIALTO. — Desde las 3'15:
EL SARGENTO X (Chris-
 Marquand, Noelle Adam y
 Guers). — AGENTE 007 CONTRA
DR. NO. (Aut. mayores)
RIVOLI. — Desde las 3'15:
 (Local refrigerado)
ESE DESINTERESADO
 (Glen Ford, Hope Land-
 Charles Boyer); Technicolor.
 na. (Aut. mayores). — LOS PISTOLAS
 (Aut. mayores).
VICTORIA. — Desde las 3'15:
EL SARGENTO X (Chris-
 Marquand, Noelle Adam y
 Guers). — AGENTE 007 CONTRA
DR. NO. (Aut. mayores)

¡¡ELIJA UNO DE ESTOS ESTUPENDOS PROGRAMAS!!

SALA AUGUSTA HOY
¡UNA PELICULA FORMIDABLE!
 RICHARD HARRIS
 RACHEL ROBERTS
 ALAN BADEL
 WILLIAM HARTNELL
EL INGENUO SALVAJE
 THIS SPORTING LIFE

 PREMIO AL MEJOR ACTOR
 Y DE LA CRITICA INTERNACIONAL
 EN EL FESTIVAL DE CANNES.
 PREMIO DE LA CRITICA DE NUEVA YORK
 A LOS MEJORES ACTORES
 DIRECTOR: LINDSAY ANDERSON
**COMPLEMENTO:
 «LEMMY Y LAS ESPIAS»**

TEATRO PRINCIPAL HOY
LA PELICULA DE «LAS ESPOSAS»
 ★
Mi esposa Constanza
 ★
**COMPLEMENTO:
 «DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD»**
 en color y Cinemascope
 por KIRK DOUGLAS

★ RIALTO
 ★ ORIENTAL
 ★ DORADO
 ★ VICTORIA
HOY
¡GRAN PROGRAMA DE ACCION!

el sargento X
 En el mismo programa:
«AGENTE 007 CONTRA DOCTOR NO»

«EL FAVORITO DE LA REINA»

la novela que ha apasionado a millones de lectores durante más de un siglo, convertida en película magistral:



O.W. FISCHER
 HORST BUCHHOLZ
 ODILE VERSOIS



UN **Rey** SIN **corona**



DIRECTOR HARAD BRAUN
 BAVARIA FILMKUNST
 AGFACOLOR

No tuvo corona, pero gozó de todos sus privilegios...

En breve **BORDO** Hoy: 5 mujeres marcadas
 EXITO DELIRANTE

SALA DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Alameda) — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CASA VALLES — Noche: Baile y atracciones.
- * CHUMBO (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * EL PIRATA (Hotel Bata) — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * EXTIASE — Noche: Baile y atracciones.
- * GOMILA — Noche: Baile y atracciones.
- * IBIZA — Todos los días: Baile y atracciones.
- * MONTECRISTO — Noche: Baile y atracciones.
- * NINE PALACE — Noche: Baile y atracciones.
- * OLE — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * SAINT TROPEZ — Noche: Baile y atracciones.
- * SESAMO — Noche: Baile y atracciones.
- * TAGOMAGO (La Bodega de Valldemossa) — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * TRIANA — Tarde y noche: Baile y atracciones.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos bombas eléctricas y grupos de trabajo para el mantenimiento de las bombas. Aprovechados para el mantenimiento de las bombas de agua en pozos profundos y en foraciones de diámetro variable y nivel variable. Consulte su caso en ELECTROMOYEL Aragón 8 — Teléfono 52412

ATENCION

El mejor negocio es crear un negocio en plan intensivo y por etapas. Con razas selectas y métodos especiales. Únicamente las especies patentadas. Sistema patentado. Fácil trabajo. Solicite el arte de estos métodos. GRATIS. Pelayo 25. Barcelona.

ESPECTACULOS

Emulos de Cagancho y Gitanillo de Triana

No se puede discutir que el cartel de la corrida de toros de esta tarde ofrece grandes atractivos, por lo que su interés ha ido aumentando desde que apareció el anuncio de tan estupenda combinación. El cartel es el siguiente: Dos seis preciosos toros de la ac-

Los toreros caíes alternarán con Andrés Hernando

La ganadería, de primera categoría, de don Matías Bernardos, actuarán en refida y leal competencia —los tres espadas aspiran al trofeo «Ciudad Palma de Oro»—

No cabe duda que el interés de la corrida lo aceparan los tres matadores, Andrés Hernando, Vicente Fernández «El Caracol» y Manuel Amador, máxime teniendo en cuenta que las reses destinadas para estos valerosos maestros son de pura y bravísima casta. En la memoria de todos está el juego excelente que la misma divisa dio en la corrida inaugural.

La afición taurina de Mallorca estaba deseosa de ver nuevamente en el ruedo palmesano a Andrés Hernando, el diminuto torero que en la temporada pasada realizó una de las más grandes faenas que se vieron durante el curso taurino. También se tienen en cuenta los éxitos alcanzados por Andrés Hernando en la Plaza de Toros de Madrid, y también los logrados en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, etcétera.

También despierta curiosidad la actuación de «El Caracol», que tan brillante campaña ha desarrollado en América, con triunfos colosales en Méjico, Venezuela y Colombia. Es mucho torero «El Caracol», y la afición isleña espera de él, esta tarde, grandes cosas.

Es una incógnita Manuel Amador, pero sin embargo se habla con insistencia del llamado Torero gitano de los ojos verdes. Dicen que como veroniquador es asombroso y que su arte con la muleta es comparable al de los geniales Cagancho, Gitanillo de Triana y El Gallo, hermanos de raza de Manuel Amador y también de «El Caracol».

Singular corrida la de esta tarde, con dos diestros gitanos.

Hércules desafió a los poderosos



«Hércules llega a la corte de un rey amigo y se encuentra que ha muerto y en su lugar está reinando su hija Cnidia, la cual desde hace tiempo sentía por Hércules una fuerte pasión...»

Así empieza la historia sobre la cual se basa «Más poderoso que la muerte», pero es a partir de ese momento cuando en realidad la película empieza a coger ac-

ción y se suceden las luchas y las intrigas, pues Hércules quiere a otra mujer, mientras que un consejero de la reina, Menisto, quiere situarse en el trono. Hércules desoye a todos y no duda enfrentarse contra los poderosos de la corte.

«Más poderoso que la muerte» será estrenada el lunes en una de nuestras Primeras salas.

MAÑANA ESTRENO

Palacio AVENIDA

REFR GERADO

La más tibia temperatura de Palma

La furia incontenible de un héroe legendario

¡Un fabuloso tema llevado a a pantalla con realidad indescriptible!



MÁS PODEROSO QUE LA MUERTE

BRAD HARRIS · BRIGITTE COREY · MARA BERNI

SUPERTOTALSCOPE

DIRECTOR: GIANFRANCO PAROLINI

EASTMANCOLOR

¡Un tema que apasiona con una acción desbordante, que le sobrecogerá desde el principio al fin!

En el mismo programa:

«Fiel amigo»

(TECHNICOLOR)

(Prog. apto para todos los públicos)

HOY - ULTIMO DIA

«Los jóvenes salvajes»

(Autorizado mayores)

REGNA LA CAJA registradora Noruega

- Modelos de uno y dos totalizadores con impresión de factura, propios para tienda
- MODELO GRAN TOTALIZ. TICKET DETALLADO Y SIN FUERA DE CLASE
- MODELO PARLANTE
- MODELO GRAN VISOR LUMINOSO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

GILET

VIA ALEMANIA 5-7-9 • Telef. 26540-61-62

Lea «BALEARES»

SALA **Kivallé** REFRIGERADA

Como si estuviera en la orilla del mar

DELEITESE CON ESTA COMEDIA SIN PRECEDENTES

Glenn Ford, Hope Lange, Charles Boyer

RICARDO MONTALBAN, TELLY SAVALLAS, FRITH MCDONITT, ULLA JACOBSSON

ESE DESINTERESADO AMOR

En el mismo programa: **LOS PISTOLOGOS** (AUT. MAYORES)

LA DIRECCION DEL

Hotel Garonda Palace

PLAYAS DE PALMA

Tiene el gusto de comunicar a sus amigos y público en general, que desde ayer día 30 y a partir de las 21'30 horas; celebra baile en su terraza amenizado por la famosa orquesta

«BERNARDO BERNARDINI-QUINTET»

Reserva de mesas: Telef. 228 (4 líneas) Central Arenal

LOS ASES DE LA RISA



OTRO QUE ABRE sus terrazas. Mañana, lunes, le corresponde el turno a «Olé», en cuya terraza se han introducido mejoras. El espectáculo de Dolores Orgaz es una de las atracciones. También se presenta internacional «Dick and Randi».

DOS PRIMERAS figuras de la canción ha contratado «Rosales» para inaugurar su temporada. Nada menos que Salomé y Michel, ambos no necesitan de presentaciones, pues la Televisión se ha cansado de dárnoslos a conocer.

ULTIMO DOMINGO en la «boite» de «Los Valldemosas». Ello quiere decir que el próximo domingo, por la tarde, —si bien se abrirá antes— ya se puede bailar bajos los pinos de la terraza de verano de «Tagomago».

PUERTO DE POLLENSA, cuenta con el buen local «El Cortijo». También abre sus puertas y en el programa inaugural figura el popular bailarín José Miguel.

AVISO A MATRIMONIOS

Disponemos de Agendas Ogino-Knaus (con dispositivo especial) que determinan automáticamente los días en que es y no es posible la fecundación. Servimos con toda reserva contra reembolso de 65 ptas. Pida hoy mismo su Agenda. APARTADO, 5.497 — BARCELONA

CIRCULO CULTURAL

MEDINA

Recital de danza a cargo de Dora Feilane

Con obras de Albeniz, Debussy, Piesen, Chopin, Corelli, Villalobos, etc. Dora Feilane, se desplaza exclusivamente de París para actuar en el Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. con motivo de la clausura de sus actividades, el próximo día 3 miércoles a las 8 de la tarde.

Bella música y coreografía pura es la que presenta en su recital de «Danzas de Expresión», creando un clima nuevo al basar toda su danza en aquel memorable pensamiento de la genial Isadora Duncan creadora de la Danza expresionista. «Escucha la música con tu alma, ¿no sientes un ser interior que se despierta en lo más hondo de ti mismo y que te hace elevar tu cabeza, levantar tus brazos y caminar lentamente hacia la luz...?»

Copiamos del periódico «Journal Paris-Dakar». Dora Feilane es una bailarina de mucho temperamento y depurado sentimiento musical con una expresión extraordinaria con su danza llega a contagiar la gama de sentimientos humanos que siente, aportando su danza un mensaje de sensibilidad, de paz y de gran contenido dirigido al público que sigue las evoluciones al compás de músicas y partituras muy escogidas.

La danza clásica natural es un arte difícil y posteriormente a Isadora Duncan, pocos son los artistas que se han sentido seguidores de esta forma de expresión, que además de técnica, necesita un esfuerzo constante de creación para reunir la comedia y la expresión coral en el estado puro.

Con un espectáculo que únicamente puede ofrecer el **Cortijo VISTA VERDE**

Desde el próximo día 6, todas las noches en pista:

MARTIN VARGAS

Y SU FAMOSO BALLET (8 FENOMENOS 8)

- Y**
Los Españoles
Regidor y su conjunto
Carlettos Family
Dorellos Sister
Kim et Nico.e
The Flinger

¡y...

JACQUELINE!

¿ES POSIBLE?... ¡SI, ES POSIBLE!

ZORI y SANTOS

EN LA REVISTA MUSICAL MAS ATREVIDA Y PICANTE...

«ME LO DIJO ADELA»

con la escultural super-vedette

LICIA CALDERON

y además

40 MUJERES DESPAMPANANTES y el sensacional

LE BALLET DE MISS BARON

de la película «CAN - CAN»
PROXIMO DEBUT

TEATRO LIRICO



Magnífico sistema de ventilación
 Inauguración temporada
 grandes reposiciones
 Próximo martes
 Primer programa

Sara Montiel
 en
LA VIOLETERA
 (Eastmancolor)

Elisabeth Taylor
 en
EL ARBOL DE LA VIDA
 (Technicolor)

CADA SEMANA
 ¡2 sensacionales superproducciones!



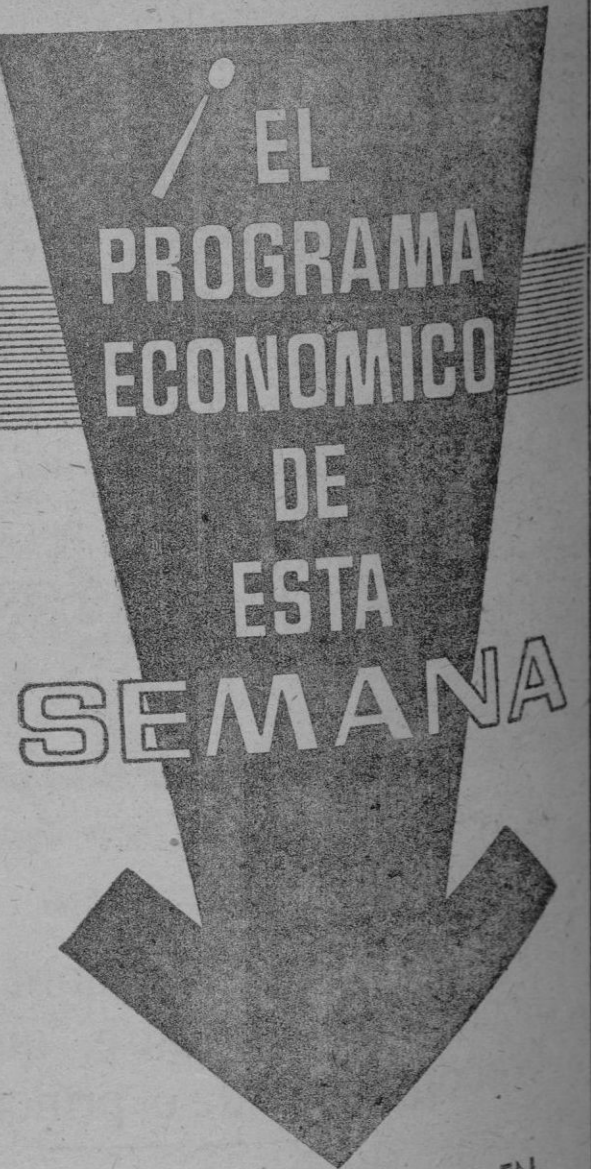
TIENE YA EL PLACER DE

Anunciar la inminente presentación del ídolo de la canción española

PAQUITO



JEREZ DEBUT DIA 9 DE JUNIO



¡UN GRAN PROGRAMA EN COLOR Y CINEMASCOPE!

«LOS CORSARIOS DEL CARIBE»

«CONSPIRACION DE SILENCIO»

por SPENCER TRACY

- LUNES - VICTORIA MODERNO
- MARTES - DORADO
- MIÉRCOLES - FANTASIO
- JUEVES -

Unidad y variedad de las islas Baleares

PLANTEAMIENTO DE UN PROBLEMA

-VI-

LA EXPLOTACION AGRICOLA

Si bien el clima y la naturaleza del suelo son elementos importantes en las formas de explotación agrícola, no dejan de serlo también, y con tanta trascendencia como los de aquellos factores naturales, el conjunto de determinantes humanos y económicos, como el tipo de propiedad rústica, la mecanización del campo y las formas de cultivo de las que es consecuencia directa la productividad. Así pues, visto en artículos anteriores, que las islas presentan diferencias físicas y humanas notables, la explotación agrícola nos ofrecerá también formas diferentes en cada una de ellas.

LA PROPIEDAD RUSTICA. Elemento de gran significación en la economía agrícola y que es consecuencia de factores naturales e históricos, es la distribución de las explotaciones agrícolas o propiedades rústicas que aquí examinaremos a través de los resultados provisionales del primer Censo Agrario de España (1962), sobre los que hemos elaborado los datos que comentamos.

LA PEQUEÑA PROPIEDAD. La pequeña propiedad cuya extensión consideramos, a fin de simplificar esta clasificación

de menos de 5 Ha., presenta formas diferentes en las tres islas. Intimamente ligada al regadío tiene su mayor importancia relativa en Mallorca donde el 70'24 por cien de las propiedades tienen menos de 5 Ha., ocupando el 11'28 por cien de la superficie de la isla. En Menorca este tipo de propiedad abarca el 65'11 por cien de las propiedades ocupando tan sólo el 1'92 por cien de la superficie de aquella isla. En Ibiza sólo un 42'06 por cien de las propiedades tienen menos de 5 Ha., ocupando el 9'44 por cien de su superficie.

LA GRAN PROPIEDAD. — Entendemos como propiedad media aquella cuya extensión está comprendida entre 5 y 50 Ha. y que en general puede considerarse, claro está que relativamente a los tipos de cultivo, como la extensión óptima para una explotación agrícola

en las islas. En Mallorca el 27'09 por cien de las fincas están comprendidas en este tipo de propiedad que ocupa un 34'73 por cien de la superficie de la isla. En Menorca el 22'42 por cien de sus fincas una extensión comprendida entre 5 y 50 Ha., ocupando un 23'02 por cien de la extensión de su isla. Finalmente en Ibiza, la propiedad media adquiere una importancia excepcional. Un 56'92 por cien de las fincas están comprendidas en este tipo de propiedad, ocupando el 82'02 por cien de la superficie de la isla.

LA GRAN PROPIEDAD. — Consideramos la gran propiedad como aquella que supera las 50 Ha. de extensión. En Mallorca pueden considerarse como grandes propiedades el 2'67 por cien de las existentes en las islas ocupando el 53'99 por cien de su superficie. En Menorca el 12'47 por cien de las fincas tienen más de 50 Ha., ocupando el 75'06 por cien de la superficie de aquella isla. En cambio en Ibiza la gran propiedad es prácticamente inexistente ya que sólo merece tal determinativo el 1'02 por cien de sus propiedades que ocupan el 8'54 por cien de su superficie.

CONCLUSION. — La extensión media de la propiedad es de 11'64 Ha. en Mallorca; de 21'05 Ha. en Menorca y de 12'83 Ha. en Ibiza Para el conjunto de las Baleares cada propiedad contiene una media de 3'4 parcelas, siendo la extensión media de cada parcela de 3'02 Ha. El 71 por cien de estas parcelas tienen una extensión inferior a una Ha. y sólo un 7 por cien de ellas la tienen superior a 5 Ha.

De todo lo dicho anteriormente puede deducirse las diferencias en la estructura de la propiedad de cada una de las islas. Menorca se nos presenta con un predominio de la gran propiedad, e incluso del latifundio, ya que las fincas de más de 100 Ha. ocupan la mitad de la extensión de la isla. Ello determina un conjunto de manifestaciones de tipo feudal en las formas de explotación del campo. Ibiza nos presenta una distribución de la propiedad casi perfecta ya que, como hemos visto antes, más de cuatro quintas partes de su superficie están ocupadas por la propiedad media, lo cual influye en una notable dispersión del habitante pues tan sólo el 36 por cien de su población vive en núcleos urbanos cuando estos mismos en Mallorca y Menorca contienen el 89'80 por cien y el 84'84 por cien, respectivamente, de sus poblaciones. Así pues Ibiza presenta una densidad rural de 43'11 Hab.-Km²,

mientras que en Mallorca y Menorca es de 10'03 y 9'39 Hab.-Km², respectivamente.

Mallorca forma un compendio o resumen de la estructura de la propiedad de las islas si bien su mayor extensión en regadío hace que la pequeña propiedad tenga un poco más de importancia que las otras islas. En ella encontramos junto a los latifundios de la montaña y las zonas áridas del sur, un predominio de la propiedad media en las mejores tierras del llano que va desapareciendo

cultivadas que corresponden a cada tractor, tendremos un claro índice de la mecanización agrícola. De esta manera tenemos, que este índice es para Mallorca de 164 Ha. por tractor, cifra realmente notable ya que el correspondiente a España en 1962 era de 223 Ha. por tractor. Menorca tiene un índice de 383 Ha. por tractor; Ibiza 437 Ha. y Formentera 681 Ha.

La mecanización del campo en las islas ofrece muchas dificultades. En Menorca es la presencia de tierras delgadas y pedregosas en las que la roca del subsuelo aflora con frecuencia al exterior, dificultando las labores profundas. En Mallorca e Ibiza es el tipo de cultivo, predominantemente árboles, que dificulta en cierta manera los trabajos mecanizados y en aquella última isla se tiene que añadir la reducida

de la producción sobre el que el turismo ha tenido un impacto negativo, sobre todo en su aspecto humano, dando lugar a un progresivo abandono del campo por parte de los jóvenes agricultores que acuden a los centros industriales y turísticos en busca de un trabajo con rendimientos más seguros.

La productividad del campo es, como hemos dicho muy baja si la comparamos por los rendimientos medios de la Nación. Así vemos que para el trigo (1962-1963) el rendimiento en las Baleares es 8'5 Qm. Ha. cuando el de España es de 10'5 Qm.-Ha.; la almendra cuyo rendimiento es de 0'03 Qm. por árbol para el total de España, en las Baleares produce sólo el 0'02 Qm. por árbol; la algarroba rinde en las Baleares 0'29 Qm. por árbol, cuando el rendimiento nacional es de 0'40 Qm. por árbol; esto por sólo citar tres productos agrícolas de mayor importancia económica en las islas.

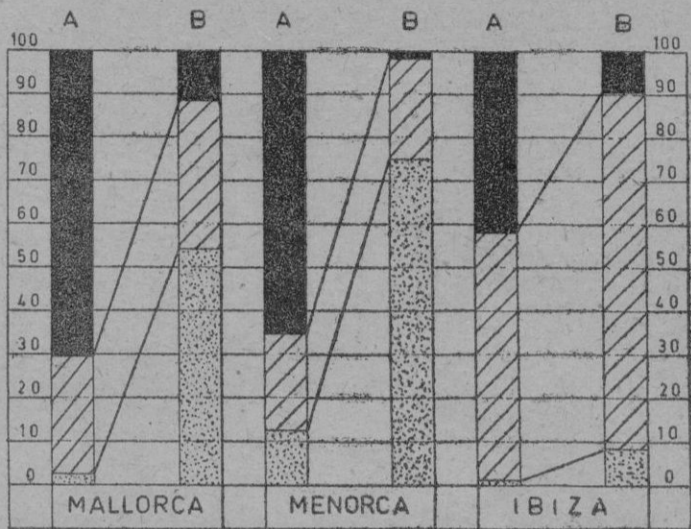
El trabajo del campo se convierte en muchos casos, como por ejemplo en Banyalbufar, en una agotadora labor de jardinería en la que si se contabilizase las horas obradas resultaría absurdamente improductivo. Muchas veces el labrador (pequeño propietario o jornalero) soporta una auténtica esclavitud de la tierra de la que sólo los jóvenes más inquietos y avisados se libran abandonándola y acudiendo en busca de trabajo en los núcleos industriales y turísticos, como ya lo dijimos antes.

Según el estudio del Banco de Bilbao sobre la Estimación de la Renta Nacional para 1960, el valor de la producción agrícola, forestal y pecuaria de las Baleares, significa tan sólo el 24'04 por cien del valor total de la producción del Archipiélago, cuando la mano de obra que ocupa la agricultura alcanza el 40 por cien de la población activa de las islas. Este desequilibrio entre el aspecto económico y el aspecto social de la agricultura debería ser motivo de preocupación ya que plantea para el campo un gran problema.

Existe una necesidad de reestructuración agraria que podríamos resumir en diferentes puntos, como realizar una concentración parcelaria, tomar medidas que protejan la Ley de Unidades Mínimas, procurar la desaparición del absentismo, formar cooperativas agrícolas con el fin de abaratar los costos de producción y eliminar los intermediarios que separan al productor del consumidor, procurar una mayor orientación técnica de la agricultura y fomentar las industrias cuyas materias primas procedan de la agricultura. Todo ello revalorizaría y dignificaría la labor agrícola cuya producción constituye, como lo ha venido haciendo desde tiempos históricos la riqueza básica e insustituible de las islas.

(Continuará)

B. BARCELO



■ PROPIEDADES DE < 5 Ha. COLUMNAS A: PROPIEDADES (%)
 ▨ PROPIEDADES DE 5 a 50 Ha. COLUMNAS B: EXTENSION OCUPADA (%)
 ▩ PROPIEDADES DE > 50 Ha.

do en las zonas de huertas para dejar paso a la pequeña propiedad que en algunos casos alcanza extensiones infinitas.

LA MECANIZACION DEL CAMPO

Uno de los índices más sigilados por los elementos de tracción mecánica puestos a disposición de la agricultura. En este aspecto y aunque no se haya llegado todavía a una situación satisfactoria, el progreso ha sido muy notable. En 1950 existían en las Baleares un total de 122 tractores. En 1960 se había alcanzado el medio millar, iniciándose desde este año lo que vendríamos a llamar la mecanización del campo. Según el Censo de Maquinaria Agrícola de 1962, las Baleares poseían 931 tractores y en la actualidad se ha alcanzado el millar y medio, de los cuales 1.278 están en Mallorca, 89 en Menorca, 64 en Ibiza y 4 en Formentera. Si relacionamos el número de Ha.

extensión de las fincas que, al igual que en Mallorca y Menorca, con frecuencia están rodeadas de cercas de piedra. Por otra está el elevado coste de la maquinaria que con frecuencia es inaccesible a gran parte de los cultivadores, si bien la modalidad especial de préstamos que a tal efecto realiza el Gobierno a través del Servicio Nacional de Crédito Agrícola y concretamente la labor llevada a cabo en este sentido por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares, ha solucionado en parte este problema de financiación.

LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA

Una de las principales características de la agricultura en las islas es su escasa productividad y bajos rendimientos. hecho que viene determinado por la naturaleza del suelo, el tipo de clima, la estructura de la propiedad y las formas de cultivo. Por otra parte tenemos que la agricultura es un sector

LIBROS Y REVISTAS

Boletín de Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca



CABA de aparecer el número 442 de esta interesante publicación conteniendo un variado repertorio de trabajos intimamente relacionados con la economía de las islas.

En el editorial sobre tema turístico se anotan cuestiones de gran importancia. De él se desprenden algunas líneas:

«El enorme peligro de perder el turismo como un recurso creado por las circunstancias, quizás el más importante del desarrollo de la Nación...»

«...empleamos los recursos propios del turismo en la adquisición de bienes de consumo en un estado de estructura prosumo similar al que hoy tiene, seremos, económicamente hablando, menores de lo que seríamos si el turismo fuera un medio para el desarrollo de un fin.»

«...la Sección de Colaboración de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca, en colaboración con la Sección de Estadística de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca, ha publicado el estudio «Las Comunicaciones en las Islas Baleares en los siglos XIX y XX. Trabajo metódico y erudito, producto de una investigación larga y laboriosa que ha permitido, entre otras cosas, que se han agotado las fuentes de información remitidas a tal efecto, siempre que su tema afecte a problemas humanos y económicos de las islas.»

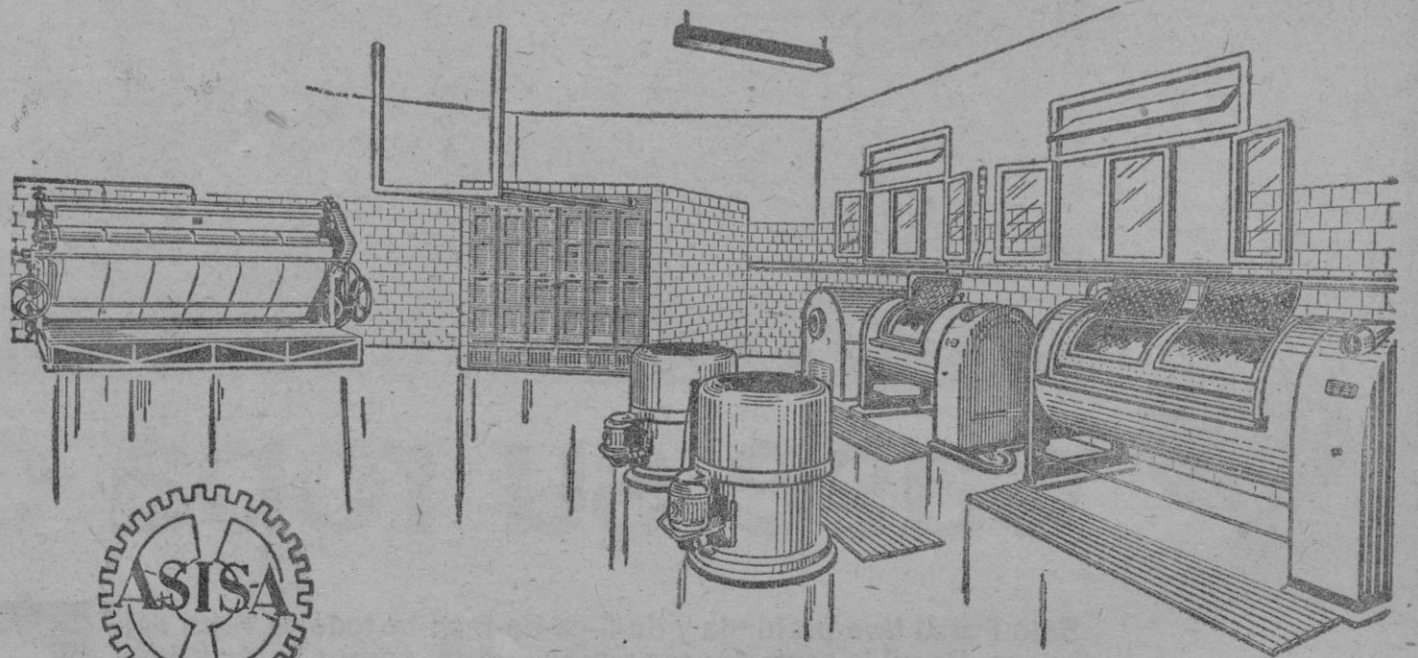
sión de nuestra economía ya que al proyectar algunos de sus aspectos en un pasado histórico se realiza y explica una situación actual. Este estudio comprende la evolución de nuestras comunicaciones desde 1800 a 1909. La segunda parte del mismo se publicará en el próximo Boletín y en ella se estudiará el tema hasta su estado actual.

«Los «Comentarios de Actualidad» a cargo del Servicio de Estudios, nos informan sobre la Encuesta Turística de Semana Santa que, realizada en la primera quincena de abril, está en período de elaboración. Le sigue un comentario sobre la Ley de Zonas y Centros de Interés Turístico Nacional. Finalmente el artículo titulado «Los Empleados de Europa». «Formación o Improvisación?» comenta el interesante libro de Giorgio Bocca, titulado «Il giovani Leoni del neo capitalismo».

La Sección de estadística lleva un comentario sobre el turismo de las islas Baleares en 1963 al que acompañan numerosos cuadros estadísticos y gráficos.

El Boletín termina con las acostumbradas secciones de Vida de la Cámara, Comercio Exterior, Biblioteca y el Índice Legislativo.

Nota: En esta Sección de libros y revistas reseñaremos cuantas publicaciones nos sean remitidas a tal efecto, siempre que su tema afecte a problemas humanos y económicos de las islas.



A COSTOS MUY BAJOS puede Vd. lavar, secar y planchar la ropa de su hotel, restaurante, colegio, hospital, clínica, etc.

Pida información, presupuesto y referencias a

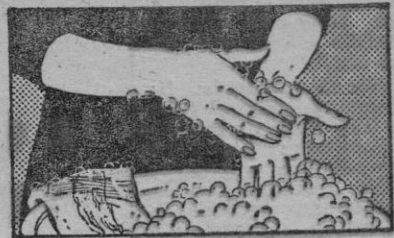
RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135 - TELEFONO 27540

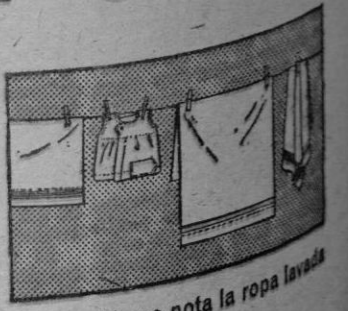


case su ropa con Persil

Sólo Persil lava profunda y de-li-ca-da-men-te toda la ropa del hogar. Persil le promete: **ropa más suave**, porque actúa intensamente, suavizando las fibras del tejido; **ropa más limpia**, porque disuelve toda sombra de suciedad, aviva los colores y da un blanco absoluto; **ropa más nueva y más duradera**, porque mantiene la juventud de la ropa y conserva el aspecto de recién estrenada.



Persil besa las manos que lavan



En seguida se nota la ropa lavada con Persil

Persil lava como usted desea

ES UN PRODUCTO 

La belleza

Cuidad vuestros ojos, aún estando sanos

NUESTROS ojos están hechos para mirar la luz de día sin lentes de sol. Pero el sol muy fuerte sobre el ojo, o un sol muy fuerte sobre el ojo, o un sol muy fuerte sobre el ojo...

minutos, con el tiempo alteran la función del flujo lagrimal, dando un aspecto apagado a la mirada y haciendo amarillar el blanco del ojo.

Tampoco debéis obligarlos a trabajar con luz artificial demasiado rato, y mucho menos cuando tengáis sueño.

Al fin del día, ya están cansados de su continuo trabajo, y cuando notáis que para coser, escribir o leer tenéis que esforzar vuestros ojos y vuestra atención debéis dejarlo.

En realidad, los ojos son las ventanas del cerebro. Después de las diez de la noche, tenemos ya un cierto sueño encubierto, que aunque se mantenga un paso atrás, al momento que nos quedamos quietos o en silencio, se deja sentir.

Si entonces nos obligamos a trabajar con nuestra atención y nuestros ojos fijos en algo, el desgaste físico que sufrimos es doble que en otra hora más apropiada del día, y los ojos también van disminuyendo su potencia si les sometemos a menudo a estos trabajos extraordinarios.

Cuando este esfuerzo y cansancio se nota al salir del teatro o del cine, es mejor ir a visitar al oculista, y no esperar que esté nuestra vista verdaderamente enferma para hacerlo.

El cuerpo humano sano y normal tiene cuando viene al mundo, aptitud completa para todas sus funciones en la vida.

Pero nosotros, en un continuo afán de mejora, lo apartamos tanto de sus fines, que a veces nos niega lo que más necesitamos, pues se lo hemos hecho consumir en un desgaste precoz. ¡Qué pocas cataratas en los ojos de la gente de campo, qué pocas gafas, qué miradas claras y despiertas en ojos de 80 años!

Si necesitáis gafas sin remisión, que tengáis un par graduadas y ligeramente oscuras para ir por la calle, no está mal. ¡Pero por favor, que no sean vuestras únicas gafas! Debeis tener otras para usar por dentro de la casa.

Es un crimen de lesa visión el obligar a unos ojos deficientes a trabajar, leer, coser, etc., a través de unos cristales ahumados que le roban una parte de la luz que les es tan necesaria, y que a veces ya es, sin cristales, bastante escasa.

Un amigo mío, hizo dejar de asistir a una academia de segunda enseñanza a sus hijos, solamente por lo mal iluminadas que estaban las aulas.

— Si la vista se les estropea, puede ser que no la recuperen. Si pierden alguna asignatura, la pueden repetir.

Ojalá se preocuparan todos los padres de la vista de sus hijos. ¡Sabéis que el 90 por 100 de los escolares poco estudiosos tienen defectos visuales? El ver mal provoca aversión al estudio, y los niños no lo saben descubrir ni explicar.

Ni premios ni castigos pueden mejorar a estos malos estudiantes, y a veces pierden los mejores años antes de que se les descubra el defecto.

Afortunadamente, en muchos colegios ya no es una pura fórmula la revisión médica obligatoria y los defectos de visión u oído son descubiertos desde el primer día.

A una muchacha en edad escolar, las gafas le dan un aire moderno y gracioso si las lleva con gracia y escoge la que — dentro de la moda — vayan bien a su cara.

Cuando la muchacha es ya una mujer, es natural que no le guste llevarlas. Pero ahí están las lentes invisibles, que son un gran adelanto desde el punto de vista «belleza», y también para la vista pues ofrecen una visión completa, amplia y pura.

Son caras, pero si bien se mira, una mujer preferirá pasar con el mismo abrigo tres temporadas. ¡Si ha podido quitarse la cruz de unos gruesos cristales ante los ojos!

Mercedes V. MESTRES

Aprensiones y comentarios sobre Isabel de Inglaterra

La conservación de la «línea» y el exceso de trabajo perjudican su salud

Por MATILDE R. DEL PINO

EN los meses que precedieron al nacimiento del más ilustre los cuatro «royal babies» que sin grandes intervalos han llegado a Inglaterra en el primer tercio del año corriente, toda clase de rumores corrieron sobre el estado de salud de su madre la reina Isabel II.

Aparte aquello de que «cuando el río suena...», no hay duda de que el tema —sabroso por la calidad de quien lo proporcionaba— se inflaba en la medida que cada uno era capaz. En todo el mundo debe haber cada día millones de mujeres que tengan hijas a los treinta y siete años, sin que este único detalle sea considerado un peligro para ellas como ocurría con la reina de Inglaterra, cuya edad se comentaba como si fuera casi centenaria.

La realidad desmintió todas las desagradables profecías. El príncito Eduardo vino al mundo con la misma felicidad que sus tres hermanas precedentes pero tras las primeras noticias, los rumores sobre la deficiente salud de la soberana volvieron con la carga con tal brío que un portavoz de la familia real se hizo por fin eco de las públicas voces, declarando que le había sido recomendado un período de reposo.

No se puede decir con exactitud si este comunicado no ha resultado a la larga contraproducente. La decepción ante el escueto «parte que no aclaraba la situación, se ha traducido en un recrudescimiento de noticias alarmantes, entre las que no falta el anuncio de una próxima abdicación a favor del primogénito Carlos, que ahora tiene quince años.

EL DEBER ANTE TODO

Según las indiscreciones que nunca faltan para dejar traslucir lo que oculta el hermetismo de los palacios, la seria indicación de los médicos ha sido la de una larga y compensadora vacación, muy diferente de los pequeños períodos de reposo que la soberana disfruta de vez en cuando en alguna de sus residencias campestres.

La maternidad reciente no tuvo ninguna complicación, pero sí ocasionó una cierta endeblez de la que Isabel no ha logrado reponer se por dos causas diferentes.

Empezaremos por comentar lo que podría llamarse «causa oficial» que no es otra que el estricto sentido del deber que para ella tiene el desempeño de su jerarquía y que siempre le encuentra dispuesta a afrontar cualquier responsabilidad o a soportar las más fatigosas apariciones en público.

Como solución se le sugirió un crucero a bordo del yate real «Britania» rumbo al hemisferio occidental, lo que le haría reducir efectivamente sus deberes oficiales; en las residencias campestres no puede abstenerse de cierta clase de participaciones públicas ni consiente en olvidarse por completo de lo que su rango significa.

De momento ha rechazado enérgicamente la idea del crucero pues, según los que la rodean, se obstina en que su programa de trabajo retardado por el nacimiento del último príncipe, no llegaría



ISABEL II DE INGLATERRA

nunca a estabilizarse si ahora se permitiera unas largas vacaciones. En vista de ello, los médicos han insistido en que por lo menos debe evitar el cansancio que le producen esos periódicos viajes que suele llevar a cabo en el área de Gran Bretaña y otras costumbres por el estilo que no pueden sino influir desventajosamente sobre su naturaleza.

Este particular se debatió en tono de verdadera discusión con el duque de Edimburgo, durante el fin de semana transcurrido del 2 al 3 de mayo. Isabel cedió de bastante mala gana, e insistiendo que en Windsor o Balmoral igual que en Buckingham Palace continuaría desempeñando su trabajo corriente, sin renunciar a las entrevistas con los representantes del Estado ni al examen de aquellos asuntos cuya naturaleza requiere un interés especial por parte de la Reina.

LA OBSESION DE LA «LINEA» La «causa particular» que según los facultativos es también un factor poderoso en el estado general de la reina de Inglaterra, es la rigurosa dieta alimenticia a que voluntariamente se somete con tal de que ni las maternidades ni el paso de los años puedan alterar su «línea» por la que siente verdadera obsesión.

El pan no lo prueba más que en el desayuno y bajo la forma de un par de lonchas transparentes y pasadas por el horno; desde luego no se trata de pan corriente sino de una clase especial en la que apenas quedan restos de fécula. De azúcar ni hablar, sacarina y gracias. La mantequilla desterrada

ces adoptó un sistema de alimentación en el que brillaba por su ausencia cuanto pudiera hacerla aumentar de peso; los inocentes pan, leche, azúcar o mantequilla fueron considerados por su parte como auténticos malhechores y condenados a destierro perpetuo.

Como compensación ha logrado en los últimos quince años mantener una línea ágil y juvenil en la que variaba como máximo un par de kilos. Con ello daba a su modisto la facilidad de no tener que reformar las medidas, sirviéndose de los mismos maniqués que utilizaba cuando aún no había traído al mundo cuatro hijos. Resultado muy digno de tenerse en cuenta pero que obtenido bajo la base de una completa insuficiencia de calorías, pusieron a sus médicos en el deber de revelar a lo que se estaba exponiendo con esta exagerada forma de arreglar las cosas.

Aunque las causas de aprensión estaban justificadas, el parecer de los médicos ha caído siempre en saco roto. En los últimos años las indisposiciones se han sucedido con bastante frecuencia, unas veces silenciadas y otras dadas a la noticia pública bajo el nombre genérico de «enfriamientos». Unos enfriamientos en que la fiebre llegaba a cuarenta grados y tres médicos estaban constantemente a la cabecera de la angustiada enferma, dispuestos a emplear los balones de oxígeno.

Con el nacimiento de Andrés, los anteriores sucesos volvieron a repetirse y desde que dió a luz al pequeño Eduardo, Isabel roza la desnutrición siempre mirando que el peso actual de sesenta y ocho kilos vuelva a la cifra ideal constituida entre los 60-62.

Las consecuencias han sido una serie de resfriados, el último complicado con una afonía tan aguda que tenía que comunicarse por escrito con quien necesitaba hacerlo. El que sea fácil víctima de ellos no es que sea en sí peligroso; lo temible son las complicaciones que pueden surgir en un sujeto debilitado por un inadecuado régimen alimenticio. La pulmonía siempre puede estar al acecho y se sabe que hace dos años solo una cura masiva de antibióticos logró descartar este peligro, justo en el último instante.

Una tierna razón late en el fondo de esta actitud exagerada: el inmenso enamoramiento que siempre ha sentido por su marido el príncipe Felipe a cuyos ojos no quiere desmerecer cómo piensa que podría ocurrir si la viera transformarse. Como supremo remedio a él se ha recurrido. Es el único, por encima de doctores, para hacer recapacitar a Isabel de Inglaterra sobre las consecuencias a que se expone si a su actividad oficial, añade esta indolegable defensiva ante la amenaza matronal de unos cuantos kilos de más.

HARINAS

Crigal

Que puede Vd. emplear para:

- PASTERIA
- PANADERIA
- REPOSTERIA
- BOLLERIA
- GALLERIAS
- PASTAS ALIMENTICIAS
- PRODUCTOS DIETETICOS, ETC.

Porque están garantizadas

José M. Alameda Beltrán. - Gra. Moja, 1 - BURGOS

LA RECETA DE LA SEMANA

MELOCOTONES EN BANDA

Cantidades: 200 grms. de melocotones en alm.

3 huevos.

3 grms. de harina.

3 grms. de azúcar en polvo.

Medio sobre de flan sintético.

Un vaso grande de leche.

Una cucharada de azúcar.

Una cucharada de limón.

Se hace un bizcocho como para un brazo de gitano; se hacen las 3 yemas en un paño con el azúcar en polvo, y se le añade después la harina poco a poco y mezclando bien.

Se extiende esta pasta sobre un papel puesto sobre la lata del horno y se cuece a baño normal.

Con la leche, medio paquete de flan de la corteza del limón y las 3 cucharadas de azúcar se hace una crema pastisera y se deja enfriar.

Se coloca el bizcocho, desmenuado, sobre el papel, sobre una fuente grande para «sartén».

Se cubre el bizcocho con la crema pastisera y se reparten los melocotones de manera que quede un trozo en cada porción al servirlo.

METODO NATURAL

CONSERVACION DEL CUTIS PARA LOS SEXOS. El mayor descubrimiento de la Ciencia Estética. Resultados que obtienen al nacimiento de arrugas y evitan el nacimiento de éstas SIN CREMAS NI MEDICAMENTOS. Garantía absoluta. Pídale a domicilio libre gastos en un regalo como pro. FRANVA. Apartado 169. PAMPLONA

Hoy, 24 págs.

boutique **LIZ**

Modelos exclusivos de **ALTA COSTURA**

Moda complementaria en **JERSEYS**

Tous y Maroto, 27

«EDIFICIO PALMA»

Próximo sábado día 6 de junio INAUGURACION TEMPORADA en **Jardines ROSALES**

con **SALOME y MICHEL**

Triunfadora del último Festival de la Canción Mediterránea cantante internacional

Al frente de un gran programa de atracciones

Recuerde: El más simpático jardín de noche

ROSALES Night Club

Vd. quiere TERGAL®



TERGAL
MARCA REGISTRADA

**AL COMPRAR
EXIJA
LA ETIQUETA
TERGAL® NUMERADA**

atención! 110,852

Lavar con agua tibia jabonosa, enjuagar sin retorcer y secar, evitando los falsos pliegues, extendido o sobre percha.
El planchado es innecesario, pero puede retocarlo o repasar una costura con plancha tibia. El plisado es permanente y subsiste después de lavado.
Este artículo también puede ser lavado en seco, advirtiendo a su tintorero que se trata de una prenda TERGAL.

Dorso de una etiqueta TERGAL

**SOLAMENTE ES TERGAL® SI LLEVA
LA ETIQUETA TERGAL® NUMERADA**

SOC. ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES, S. A. F. A. - MADRID - BARCELONA - BLANES

La festividad del Corpus Christi, en Capdepera

CAPDEPERA.— (De nuestro corresponsal JATO).— El pasado jueves festividad solemne del Corpus Christi celebró en la parroquia Tercia seguida de Misa Mayor con sermón a cargo del Rvdo. don Antonio Pérez, Licenciado y Notario Eclesiástico. La Coral Mare de L'Asperanza interpretó una partitura a voces estrenando «Oh salutaris Hostia» a 4 v. m. de Haller. Por la tarde, en ejemplar recogimiento, la Sagrada Forma recorrió las calles de la población acompañada de Autoridades, Banda de Música y gran muchedumbre, haciendo parada en cada uno de los seis altares levantados a lo largo del itinerario. En la Casa Consistorial la custodia fué depositada sobre la bandera Nacional sostenida por la primera autoridad Civil y Judicial.

En esta diada Cáritas Parroquial llevó a cabo una intensa jornada y tanto en las mesas peticionarias como lo recaudado por las postulantes vióse coronada por el más halagador de los resultados.

FIESTA EN EL CASTILLO.— Para hoy, domingo, se tiene anunciada una solemne fiesta mariana en el Castillo, con motivo de la solemne conclusión del Mes de María.

PASARON LAS FIESTAS.— Gasto sabor han dejado las fiestas de San Isidro en la población. Todos los actos vióronse concurridísimos por devotos del santo. La Misa Mayor con el templo repleto cual gran solemnidad; en el de homenaje a los camaradas Juan Melis Sancho y Pedro Bonnin Fernández, los salones de la Casa Sindical resultaron insuficientes.

El Ayuntamiento en Corporación, Jerarquías y Cabildo Sindical decidieron el acto que comenzó con una breve biografía a cargo del camarada Juan Morey, Presidente de la Hermandad; parlamentos a cargo de los homenajeados y como broche el Delegado Local Sindical camarada Luciano Serra clausuró el acto.

La Banda de Música ofreció un selecto concierto. Por la tarde, en el Campo de Deportes, se desarrolló un variado programa de atletismo y exhibiciones de carácter mecánico-agrícola seguidas con interés por los numerosos asistentes. A los vencedores les fueron entregados trofeos y regalos ofrecidos por firmas comerciales de la localidad. Como final se celebró un «show» de variedades amenizadas por el conjunto músico-vocal «Amigos del twist» de reciente creación.

ESCOLARES.— Los alumnos de las escuelas nacionales de la localidad están preparando los exámenes, con miras a la obtención del Certificado de Estudios Primarios que en el próximo mes de junio han de tener lugar en la fecha anunciada por el Inspector de Zona.

A la par vienen desarrollándose con toda regularidad las clases de alfabetización de adultos, a cargo del maestro alfabetizador. Se recuerda a todas las Empresas la obligación de cerciorarse de que sus operarios poseen el Certificado de Estudios Primarios o bien de la Tarjeta de Promoción Cultural sopena de incurrir en las sanciones que para tales efectos tiene establecida la Ley. Dicha tarjeta pueden adquirirla gratuitamente del Maestro Alfabetizador.

EXCURSION.— Alrededor de ochenta personas realizaron el pa-

sado sábado una excursión y diada de compañerismo visitando los más estratégicos lugares del Sur de la Isla.

CARTELERA.— Hoy se proyectará «El asesino en la sombra» y «Patrullero P. T. 109».

COMO SI FUESE EN UN BOSQUE

vivirá en su casa si posee un OZONOPINO RUY-RAM, que purifica el ambiente con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humos, malos olores purificándola, dando un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de campo en primavera. — Laboratorios «Ruy-Ram», Madrid.

El martes, escenificación de «La Dogaresa» en Manacor

FUNCION A BENEFICIO DE LAS VIVIENDAS «SANTO CRISTO DE MANACOR».

MANACOR. (De nuestro corresponsal JATO). Pasado mañana, martes, en el Teatro Principal manacoreño, tendrá lugar la esperadísima representación de «La Dogaresa», que un nutrido grupo de elementos de Educación y Descanso ofrecerán para recaudar fondos pro - viviendas del Santo Cristo de Manacor.

Nuestra ciudad ve con satisfacción como ha renacido, con bríos formidables, el ambiente lírico, auténticamente sensacional que hizo de nuestro Manacor uno de los centros zarzuelísticos más importantes de la nación. La excelente y veterana mano directora del Maestro Rafael Nadal, en lo musical, y Guillermo Rosselló y Fausto Puerto en la dirección escénica ha conseguido, según cuentan quienes han asistido a los ensayos, una escenificación extraordinaria. Se ha tenido, desde el principio, el cuidado de imprimir un aire de modernidad que no marque contraste con el ambiente de época de la popular obra lírica, con lo que se ha logrado remozar los valores líricos y literarios de ésta.

Margarita Garrigós, Paquita Durán, Miguel Girat, Bernardo Bordoy, Jaime Llaneras y Bartolomé Nadal interpretan los principales papeles, que completan un nutrido reparto, coronado por un conjunto coral de más de sesenta voces.

El vestuario y decoración ha sido traído exprofesamente desde Barcelona.

La velada quedará completada con un gran fin de fiesta, que aportará abundantes sorpresas. La mayoría de los números que integran este final ha contado con la dirección de doña Carmen Alvarez Ossorio de Mesquida.

La demanda de localidades es extraordinaria, y todo hace pre-

ver que el aforo del Teatro Principal va a resultar insuficiente.

Se nos informa, a última hora, que ha sido «contratada ya su actuación en Palma, que tendrá lugar en el recinto de la Feria de Muestras.

GRAN EXPOSICION PICTORICA.— Completando ese acortamiento que supone la exhibición de carteles «España en Palma» colegio municipal «Ramón Llull» ha organizado una magna exposición de pintura, en la que concurrirán prácticamente todos los artistas de Manacor de varias generaciones. Mas de un centenar de cuadros serán colgados en el salón del convento de PP. Dominicos, completando el interés de la misma una exposición de trabajos escolares. Con ello se conmemoran los veinticinco años del reconocimiento oficial del colegio.

REGRESO EL ALCALDE.— Ha regresado de su viaje por diversos países de Centroeuropa, el alcalde de nuestra ciudad don Jorge Servera y señora doña Dolores Planas.

CARTELERA.— Fútbol, a las 6, en el Campo Municipal de Deportes, «Manacor-Constancia».

Hípicas. A las 3 de la tarde grandes carreras en el hipódromo.

Cines. Goya. — «Gerónimo» «Montecarlo, Palace Hotel», Imperial. — «Sodoma y Gomorra» «Carrusel de Miami», Principal. «Cleopatra» y «La revista salda».

Hoy, 24 págs.

CENTRAL MIMBRERA

Ballester 10. — Tel. 14011



Fabricación propia, extenso surtido en sillones y cestas

USTED

EN BREVES SEMANAS... En su propio hogar SIN medicamentos. Distingose entre sus amistades obteniendo: Anchas Espaldas, Hombros Robustos, Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte, Agil y Atlético-formado. SIN molestias, SIN desplazamientos

Cupon-Obsequio para una Revista Deportiva e informativa. GRATIS

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____
Apart. Correos 8047 BARCELONA

sanson-institut

DIXON'S

SCOTCH WHISKY

¡auténtico
whisky
escocés!



Pedro Chicote
Avenida José Antrouin, 18
Tel. 222.479-222.030
Tel. 222.040-222.115
MADRID-10

*Le recomiendo el Whisky
DIXON'S uno de los
mejores de España
Leño Quetel*

DISTRIBUIDORES PARA ESPAÑA
Butler & Co.
Sociedad Anónima

ANGELES, 3 y 5 - TEL. 222 47 82 BARCELONA

Delegación en Baleares:
FRANCISCO VIDAL PUJOL
Héroes de Manacor, 9 - Tel. 11272 - 26533
Palma de Mallorca.

AGRICULTURA Y GANADERIA

Las patatas tempranas bajan de precio

En los almacenes sobran todavía patatas añejas, que son vendidas a cualquier precio. Las tempranas también han bajado sensacionalmente, a pesar de las cotizaciones que pesan en los mercados minoristas. En Barcelona, las nuevas se ofrecen a 220 la arramadura, la inglesa, a 170 y la de Matiaró, a 160, con saco.

Una asociación de avicultores podría regular el comercio y el precio de los huevos

El problema avícola continúa grave. Cuando se presumía un final de buen recuerdo resulta que los millones de docenas de huevos que retiraría la Comisaría de

Abastecimientos y Transportes para meterlos en frigoríficos no significaban más que un descanso en un camino de difícil andadura.

El «Boletín Oficial del Estado» anunció hace días que, por encima de la cantidad anunciada, la C.A.T. se haría cargo de lo que hiciera falta, con excepción de los de clase extra; pero, es tal la situación de los avicultores que ninguno se fía de promesas y están celebrando reuniones en todas partes para resolver, por sí, un momento muy grave para su economía. Una asociación nacional sería la única capaz de afrontar una crisis de tal fuerza que en determinados medios se hacen ascender las pérdidas a más de mil millones de pesetas en lo que va de año. Sin embargo, de tanto entusiasmo como se prevé y tal como está el mercado, ¿será posible encontrar tiempo?

En un comentario anterior se hacía alusión a la necesidad de sacrificar la mitad de las gallinas en puesta, como solución dolorosa pero muy práctica, mientras no se encontrara una meta mejor y más rápida. Está bien y es de carácter urgente la asociación nacional que ordene y regule el comercio y el precio de los huevos y, sin embargo, ¿cómo operar con la velocidad que requiere un mercado que rechaza cualquier retraso? La misma Comisaría, con todo a su favor, incluso el entrenamiento, para salvar contingentes del campo ha fracasado en esta ocasión. ¿Será posible que unos avicultores, por bien unidos que estén, sean capaces de aplacar en cuestión de días lo que la C.A.T. no logró en cinco meses?

Lo que pretenden estos hombres alucinados por la fe en la defensa de unos intereses muy legítimos es rehuir ayudas hipotéticas. El Gobierno, parece no tener medios para la regulación del comercio huevo y habrá que inventárselo inmediatamente con la fuerza de la unión. ¿Dinero? ¿Dóscientos cincuenta millones sería suficientes para empezar. Con un mínimo esfuerzo, hace un par de meses hubiéramos podido colocar excedentes en Argentina. La frialdad evidente con que, por lo visto, se tra-

to la operación, originó la interferencia de Israel, que se llevó un cliente. En Cuba sucedió lo mismo, aunque alguien cree posible que las negociaciones sigan su curso. Ahora se piden facilidades para exportar en Europa. ¿A qué precio? A cualquiera, con tal de que no sea demasiado malo.

Reconózcase, que esta clase de superproducciones se padecen también en otros países; pero no en tal cuantía ni con la intensidad que aquí se han tocado sus consecuencias. Los avicultores tienen poco que agradecer, ni siquiera una vigilancia formal en el precio de los huevos y en las calidades.

(Exclusiva PYRESA)

SIGUE BAJANDO EL CORDERO

SU PROLIFERACION LLEGA A LIMITES NO CONOCIDOS

El mal tiempo, por ausencia de lluvias, ha cerrado el capítulo de aprovechamiento de pastos. Los rebanos todavía tienen pienso en el campo, pero empieza a pesar la falta de abundancia.

Las cotizaciones ovinas van a menos, principalmente las de corderos que se habían defendido muy bien. En los mataderos han bajado de dos a seis pesetas. En vivo, por Extremadura y Andalucía, el ganado esquilado se paga entre 17 y 18 pesetas kilo y aún menos.

La proliferación del cordero llegó este año a límites insospechados, a dos crías por parto en casi toda Castilla la Vieja y algunas ovejas alcanzaron cuatro y cinco crías. La producción de esta clase de reses rebasa, con mucho, siete millones de cabezas, una de las mayores producciones de Europa.

El negocio de cerda va cada día peor y también descienden los precios del ganado vacuno, pero sólo en el campo. Al consumidor no le llega ningún beneficio, ni con precios indicativos ni sin ellos.

(PYRESA)

comidas para hoteles y restaurantes Benavent

Los tiempos cambian Por JUAN JAUME

Hace más de diez años que un conocido industrial de Palma, ya olvidado, y muy amigo mío, me consultó el caso de una yegua a la que pese a los acoplamientos no había manera de conseguir su fecundación. Le aconsejé un tratamiento adecuado y hasta me presté en principio y tendría motivo para en tres domingos sucesivos acompañarlo hasta su finca, parcela segregada del extenso Predio de «Sa Barrana», lo cual me serviría de distracción dada la gran simpatía que nos unía.

Fuimos un domingo; durante todo el camino me habló con satisfacción de que por fin había resuelto el problema de la parcería al encontrar una familia payesa muy trabajadora y honrada y que entre otras muchas cosas, desde que estaba ella, se segaba la alfalfa para la comida de las vacas, en lugar de tenerlas pastando en las parcelas, estropeando con el pisoteo su cultivo y su desarrollo.

Al llegar y reconocer la yegua me di cuenta que el animal estaba escocado, cosa extraña por su edad, relativamente joven, y por encontrarnos en el invierno, cuando terminadas las labores agrícolas, el ganado se encuentra en periodo de descanso.

El domingo inmediato repetimos la visita para la segunda aplicación, pero para la tercera y última, un trabajo improrrogable me impidió acudir al buen amigo, y en vista de lo cual convinimos que en lugar del domingo fuéramos el lunes, aprovecharíamos el momento de abandonar nuestros despachos para regresar, aunque algo tarde, a la hora del almuerzo.

Sabimos el lunes y como el aparcerero creía tener la seguridad de que el propietario en día laborable no iba a abandonar sus negocios, al llegar nosotros a la finca quedaron él y su familia completamente sorprendidos. Las doce vacas estaban pastando en las parcelas de forraje y la yegua en lugar de encontrarse en la finca se hallaba muy lejos transportando piedra a destajo por cuenta de un contratista de carreteras.

El pobre amigo se quedó de hielo. Sin bajar del coche regresamos a Palma; iba de tan mal humor que durante todo el camino no podía arrancarle una sola palabra. Se había dado cuenta de que la familia payesa le estaba tomando el pelo, y lo más grave, que yo le estaba considerando como un cándido y un infeliz.

En el pasado diez años y las circunstancias han variado; si mi amigo viajara al mundo, de repetirse el caso no se llevaría ningún asombro, salvo en contadas fincas con un estado de situación privilegiado, los cultivos de almendros, algarrobos, naranjos, albaricoques, etc., en la mayoría de veces el aparcerero o arrendatario no tiene ninguna necesidad de burlar la buena fe del dueño, porque ambos están de acuerdo en que las producciones no compensan el elevado valor que tiene que ser a costa de ella; podrá en el año retirar 25, 50 ó 100 pesetas pero se habrán muerto unos cientos de árboles sin haberse recuperado; se habrán derrumbado unos banales que se hace difícil reparar; habrá caído el techo de una pocilga o abierto unas grietas en las paredes de la vivienda, provisionalmente apuntaladas para evitar el esquilmo de la tierra.

El país que cultiva para encontrar el personal colaborador tiene que competir con otros sectores ligados al turismo, y siempre lleve a perder, no quedando otro remedio que limitarse a recoger los restos de aquellas labores que no puede atender con los suyos. De momento es muy difícil levantar de nuevo estas fincas; más es posible, cuando se llega al caso, hayan ido a parar, como ya lo estamos viendo, a manos de estas empresas industriales o turísticas, económicas y fuertes y entonces quizá ampliadas con la concentración parcelaria el nuevo sistema de propiedad por obedecer a un desahogo o beneficio de sus actuales dueños (lo comentaremos en el próximo domingo).

En nuestras pasadas generaciones en régimen de minifundio, el propietario convertía la isla en un jardín, con el sudor de su frente sustentando a la concentración parcelaria, y al régimen de empresas, se transformaba este jardín en un verdadero paraíso, y podíamos decir que «no hay bien que por mal no venga».

BARCELONA-LA GUAYRA ANTILLAS con la moderna y veloz M/T IRPINIA dotada de aire acondicionado en todos los camarotes y salones Travesía en 9 días Salidas: 8 junio - 4 julio - 2 agosto AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS PALMA: PLAZA WEYLER, 19-1.º - Tel. 26005

TRICOTOSAS ALFA. Solicite una demostración en cualquier establecimiento ALFA. EXPOSICION Y VENTA Sindicato, 181 - 189

Sa PORTA ¡SUGESTION, DIVINA TONTERIA! Ayer me pasé durante un buen rato con Calafat por Sa Porta, que en castellano significa La Puerta. A Calafat le gusta observar los puestos y preguntar precios a los vendedores. También inquiriere de donde han sacado la mercancía que exhiben y, si son agricultores de verdad, que tal va la cosa por las tierras que cultivan. ¿Com va per allà dalt? -Primet, primet -Le contestan. Calafat, después de un breve interrogatorio a una vendedora, me dice: -Aquesta té tant de pàgesa com jo de consumer. Es una d'aquestes que compra barato an es pagés per vendre car an ets ciutadans. ¿No delen que aquest mercat era per llevar ets intermediaris? -Sí, pero es difícil ejercer un control eficaz. -Sí me apuras te diré que hay muchas cosas que se venden más caras en Sa Porta que en el mercado de la Plaza del Olivar o en el de Santa Catalina. Estos aprovechados hacen una competencia muy desleal y el Ayuntamiento debería poner coto al abuso. -¿Cómo? -Exigiendo al payés vendedor un certificado de la Hermandad de Labradores o de quien sea que le acredite como tal payés. Fíjate en estas sobrasadas que vende aquella mujer. -¿Qué pasa con las sobrasadas? -Ahora lo verás. Y Calafat me arrastra ante la vendedora, que está tras de una mesa llena de unas sobrasadas gordas, rollizas como las piernas de una vecina mía que se llama Concepción. Las sobrasadas no llevan el correspondiente marchamo o marca de fábrica, según está ordenado; lo cual parece significar que «son fetes en casa». -¿A quant aquestes sobrasades, madona? -A vint duros. ¡Però es feta en casa! -¿Estau segura? -¿Que vol dir si estic segura? ¿Que no ho veis? ¡Ensumau això, voreu quina cosa més guapa! ¡Mè! Calafat acerca prudentemente la nariz al embutido. -¡Fan olor de esser de Ca'n Rafel Miquel! -¡Anau errat. l'amo! ¡Son fetes a ca nostra! -replica la madona, toda «remolesta». -Aquest senyor -dice Calafat, señalándome a mí, es un menescal inspector de s'Ajuntament i vos denunciará perque ses sobrasades no duen sa patena. La madona cambió de color y de cantito. -¡Todas llevan su marchamo! ¡Aquí están! Y abriendo el cajón de la mesa, nos enseñó una docena de marchamos o «medallas» con la marca de la fábrica donde se había elaborado el embutido. -Como has podido comprobar por los hilos -me dice Calafat, mientras nos alejamos- estos marchamos corresponden perfectamente a las sobrasadas puestas en venta. Este es el truco de que se valen los revendedores desaprensivos, aprovechándose de la benevolencia de los panesillos que están convencidos que por ser «hechos en casa» pueden pagarlos a veinte pesetas más caras que los demás. -¿No será en parte culpa de algunos fabricantes que han desacreditado la mercancía a fuerza de chapucerías y maniobras más o menos tocneriles? La gente, claro está, prefiere los embutidos «hechos en casa». -Esto está en el origen del truco. Pero esta vendedora se vale, fundamentalmente, de la sugestión de los compradores. «Está hecho en casa», les dice. Y el comprador, al no ver «sa patena», cae en la trampa y paga la mercancía veinte o treinta pesetas más cara que lo que ha pagado la revendedora al fabricante, pues no otra cosa es la pretendida payesa que vende los embutidos pretendidamente «fets en casa». -Algo parecido pasa con los pollos «camperos» que son adquiridos en las granjas. Y Calafat me mira y exclama, entusiasmado: -¡Gafimet, no pareixes ciutadà! PRECIOS: Pollos 60-70, gallinas 42-48, pavos 45-50, pavas 50-60 y conejos 35-38. Bous 56-57, porcs blancs 30-31, negros 23-24, xots 30-31. Vadellos 3.000-3.500, vadellas 1.000 a 1.500. GAFIM

imagen PHILIPS sonido PHILIPS estilo PHILIPS. Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIEMA PROTECTOR. 19 TE 263A ASIMETRICO 19 PULGADAS 16.548'45 (imp. incluidos). 23 TE 265A SIMETRICO 23 PULGADAS 20.236'90 (imp. incluidos). 23 CE 268A ASIMETRICO-CONSOLA 23.698'75 (imp. incluidos). 23 TE 267A ASIMETRICO 23 PULGADAS 22.517' (imp. incluidos). NOVEDADES PHILIPS 1964. D. E. Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1

Ha sido inaugurada la ampliación de instalaciones



llegan
a todos
sin interrupción
de calidad y cantidad

su gusto europeo la diferencia de todas

FORMACION REGIONAL

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

La mala memoria, el cuerpo debilitado, la prematura pérdida del vigor, la falta de memoria, los signos de depresión y, en suma, los síntomas de desorden, pueden mejorarse, por tanto, restaurar tales perturbaciones, merced a un medicamento cuya eficacia se propaga por el organismo.

enantes a pesar del trabajo o de la edad recuperan el tono físico y el optimismo y han hallado nuevas fuentes de satisfacción en su vida. VARKO se administra en forma de grageas y actúa directamente sobre las glándulas y los centros de energía vital. Muy poco tiempo después de iniciado el tratamiento Vd. notará el mejoramiento, se sentirá con capacidad, los ojos adquirirán más brillo y podrá dar a su vida nuevas energías, mayor decisión. VARKO se expende en las farmacias y con su uso conseguirá Vd. encontrarse lleno de vigor y energía. (C. S. n.º 17.988)

Pleno del Ayuntamiento de Lluçmajor

Mañana los exámenes para el Certificado de Estudios

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— La Corporación celebró sesión plenaria ordinaria, presidida por el Alcalde don Mateo Monserrat, para leer y aprobar el acta anterior, tratándose los asuntos siguientes: Propuesta nombramiento de una Comisión para erigir un monumento a la gran poeta local María Salvá de L'Allapass, quedando constituido la propia Comisión Municipal de Cultura. Propuesta remisión a informe de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de las Ordenanzas de Policía y buen Gobierno de la Ciudad. Informe concesión solicitada por don Concepción Rosses Montis para construcción de Terrazas-solium y playa artificial en zona marítimo-terrestre de Son Verí. Propuesta aprobación certificación de obras del Grupo Escolar. Propuesta aprobación expediente contribuciones especiales para la electrificación de El Estañol. EXAMENES.— Mañana lunes, a las diez horas, tendrán lugar en el salón de actos del Grupo Escolar los exámenes anunciados para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, documento indispensable para poder trabajar en cualquier empresa.

Durante el presente curso han venido funcionando a marchas forzadas las clases nocturnas para analfabetos, en un esfuerzo titánico del Estado, para mitigar la terrible plaga del analfabetismo que aún existe en nuestro suelo patrio. Los exámenes de mañana y los que ya se han realizado son fruto de esta campaña de redención.

Todos los alumnos matriculados oportunamente estarán presentes un poco antes de las diez de la mañana en el Grupo Escolar para proceder a realizar los ejercicios que a tal fin se exigen.

MES DE MARIA.— El ejercicio del Mes de María toca a su fin. La devoción despertada durante este mes ha sido mucha. Cuatro centros marianos han estado funcionando espléndidamente con numerosos asistentes de fieles que han cantado, rezado y seguido con ejemplar devoción el diario homenaje a la Virgen María. A la hora de redactar esta crónica se habla de una posible concentración de los cuatro centros marianos en el templo parroquial acudiendo todos en procesión para celebrar en la iglesia el último ejercicio del Mes de María con la máxima solemnidad.

El Corpus Christi y el «Día Nacional de Caridad» en Lloseta

LLOSETA.— (De nuestro corresponsal SANTA).— La festividad del Corpus Christi, fué celebrada en nuestra villa con singular fervor y solemnidad, siendo los actos religiosos de esta jornada concurrenciosos por numerosos fieles. Por la mañana, hubo un oficio solemne que ofició el Rvdo. Ecdótico don Antonio Estelrich Calabuig, con sermón a cargo del Rvdo. Sebastián Rosselló, T. O. R. Por la tarde, el Santísimo Sacramento, portado por el Rvdo. don Antonio Fullana, Pbro., y acompañado de nuestras autoridades, niños y niñas de primera comunión y numerosos fieles, desfiló en solemne procesión por las principales calles de nuestra villa, haciendo el homenaje de todo el pueblo. Mientras se cantaban himnos Eucarísticos y repicaban alegremente nuestras campanas. En los edificios oficiales ondearon la bandera española y en los locales tradicionales en las grandes plazas el suelo adornado con flores para dar paso a tan grande

También, por celebrarse este día, el Nacional de Caridad, una gran cantidad de postulantes desfilaron por nuestras calles, solicitando una limosna para los necesitados.

¿FUTBOL EN MARCHA?— Ante las facilidades, en diversos aspectos, ofrecidas por nuestras Autoridades, un grupo de amantes a este deporte, proponen llevar a feliz término la iniciación de un equipo de fútbol amateur. Al no contar, Lloseta, con deporte alguno, no dudamos que esta empresa será coronada con éxito. Por de pronto se está gestionando para conseguir la baja de los jugadores locales, que al desaparecer el F. C. Rapid, fueron fichados en distintos clubs de la isla.

¡GRACIAS!— En distintas crónicas pasadas, hemos criticado el poco alumbrado eléctrico existente en nuestra villa. Hoy debemos dar las gracias a los que han colaborado para subsanar esta deficiencia, ya que en estos últimos quince días han sido arregladas y colocadas nuevas las bombillas que no alumbraban.

PLAZA DE TOROS DE PALMA
Domingo, 31 de mayo - Tarde, a las 5'30
EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS
REPARTICION DEL FAMOSO CABALLERO REJONEADOR
DON JOSE PEREZ DE MENDOZA
Con un hermoso Novillo de D. Baltasar IBAN Que actuará en 4º lugar
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
D. José Matías Bernardos
Andrés Hernando «El Caracol»
Manolo Amador
Localidades desde 50 pesetas-Especial niños, 10 pesetas
Abierto el despacho de localidades Teatro Lírico, teléfono 22377
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo TERRENO

La exposición «España en Paz», inaugurada también en Artá

ARTA.— (De nuestro corresponsal «El Eco del Pueblo»).— Como ya publicamos oportunamente con la transcripción del telegrama que el Ministro de Información y Turismo Sr. Fraga Iribarne dirigió a nuestro Ayuntamiento, el pasado domingo 24 de mayo fué inaugurada en nuestro pueblo la exposición de 150 carteles, fotografías y gráficos, que revelan las metas conseguidas en España en estos últimos 25 años en sus diversos aspectos. Ha servido de marco de esta exposición los bajos de nuestra Casa Consistorial, en cuyo magnífico recinto se ha llevado a cabo una distribución de carteles con tal acierto que la impresión global no podía resultar de más impacto.

FESTIVIDADES RELIGIOSAS.— En el corto espacio de unos días Artá ha vivido dos festividades, en cada una de las cuales nuestro pueblo se volcó espiritualmente. El pasado domingo, «San Isidro», y el jueves, el «Corpus Christi», siendo de destacar en esta última, la tradicional procesión en que Jesús Eucaristía recorre las calles y plazas de nuestro pueblo ante la devoción y reverencia de la población entera. NOTABLE MEJORA.— La calle del Gral. Goded —ante la Plaza del Ganado y al lado del Cuartel de la Guardia Civil— convertida en carretera que une y enlaza la de Cala Rajada con Santa Margarita y Alcudia, acaba de recibir el añorado riego alfático, lo que la ha convertido en uno de los tramos más logrados de nuestro pueblo, por su anchura, piso y uniformidad. NATALICIOS.— Con su primogénito de nombre Jerónimo, se ha visto alegrado el joven hogar del Contratista de Obras, don Antonio Sureda Ribot y esposa doña Magdalena Garau Bordoy. —Doña María Negre Vives, esposa de don Jaime Sureda Esteve, ha dado a luz una niña, segun-

do fruto de su matrimonio, de nombre María Antonia. BODAS.— El mismo día unieron sus vidas con el santo vínculo del matrimonio las dos jóvenes parejas: En Artá, don Gabriel Ginard Alzamora y la señorita Ana Ginard Alzamora. Y en San Lorenzo, don Antonio Serra Payeras y la señorita de aquella localidad, Gabriela Torres Domenge. NEOLOGICA.— A la edad de 72 años entregó su alma al Creador, a consecuencia de rápida y

fatal enfermedad, doña Catalina Muntaner Genovard. A toda su familia y en particular a su esposo e hijo Juan Mesquide Muntaner, nuestro sentido pésame. CARTELERIA.— Teatro Principal.— «El Zorro de París» y «Toda una vida». Oasis Oíema.— «Festival Cantinflas» y «Marisol rumbo a Río». Lea «BALEARES»

Cajas Registradoras National, S. A.
ofrece oportunidad para trabajar en Baleares a hombres dinámicos interesados en hacer una magnífica carrera en ventas.
No es imprescindible experiencia anterior.
REQUISITOS: Personalidad, referencias, cultura general, conocimientos de contabilidad. Los aspirantes deberán tener servicio militar cumplido y nos más de 30 años. Los seleccionados cursarán estudios en nuestras escuelas de formación de vendedores, cobrando sueldo durante la enseñanza.
SOLICITUDES: En carta manuscrita detallada dirigida a N C R. Rambla de Cataluña, 12, pral. 2.ª Barcelona 7. (Absoluta reserva)

¡Encuentre el puro sabor del limón!



Kas de limón... ¡Fruta fresca, jugosa... deliciosa!
Kas de limón... ¡Qué cantidad de sabor!
Y para su momento de alegría ¡GIN KAS!
Su ginebra preferida, hielo y KAS de limón... Esto es GIN KAS. ¡Pruébalo ahora!
KAS, LIMON Y NARANJA, DE FRUTA NATURAL

Lola Flores rodará una película con «El Cordobés»

NUEVAMENTE Lola Flores es noticia. Siempre es del interés del público saber cosas de esa genial artista andaluza. Su temperamento su salero, su gracia, su arte y su inamovible popularidad la convierten en la máxima figura del cine y del folklore nacional. Lola Flores y su marido, Antonio González, al frente de su compañía ha dado la vuelta a España en especial por Andalucía, donde Lola y Antonio son tan queridos y admirados. Lola Flores aplazó su presentación en Granada para festejar el sexto cumpleaños de su Loliya, de esa criatura primogénita del feliz matrimonio que forman estos dos grandes artistas del folklore andaluz. La fiesta del cumpleaños fue a todo rumbo, como siempre le agrada hacer las cosas a Lola Flores. Asistieron todos los hijos pequeños de los amigos más íntimos, como son los de Di Stefano, Santamaría, Isidro, Mercedes Vecino, duquesa de Alba, condesa de Quintanilla, además de estar presentes Paquita Rico, Carmen Sevilla y otros famosos de la actualidad nacional. Tras la fiesta hubo baile y canto por todo lo grande, y días después de nuevo en el escenario y ante el público generoso de Granada.

La conversación con Lola Flores y Antonio González siempre es agradable, pues en ambos existe la loable cualidad de saber estar delante de los informadores; como conocedores de lo que es noticia, saben contar detalles y decisiones de interés para el reportero. Les hablamos del documental en color «Sinfonía española», de Samuel Bronston, dirigido por Jaime Prades y donde intervienen Lola Flores, Antonio González y el bailarín Antonio.

—También lo hemos presenciado en privado; ha quedado bien y será un magnífico portavoz al mundo de la paz y la belleza de España.

- ★ La popular artista piensa montar en Marbella una tienda de modas cuando se retire
- ★ Desde hace dos años diseña sus propios trajes de calle y escena
- ★ Otros proyectos cinematográficos: «Pigmalión», con Cantinflas, y «Gitanos», con su marido y el bailarín Antonio

—¿Es cierto que habéis cobrado mucho por esa intervención?

—Las gentes hablan y hablan mucho. Desde luego, hemos cobrado una cantidad acorde con nuestra actuación en pleno verano —que es nuestro descanso—, y la consideramos normal, nada espectacular.

—¿Sabes dónde se estrenará ese documental?

—Lo hicieron ya en Madrid para Prensa e invitados, y de aquí a unos días se proyectará en la Feria Mundial de Nueva York, en el pabellón de España. Luego seguirá por los países de todo el mundo, pues se ha rodado en dos o tres idiomas.

—¿Después de esta gira por provincias, qué haréis?

—Proyectos, ofertas y planes tenemos; quizá vayamos a París; luego, de nuevo a América, donde nos esperan contratos en teatros, televisión y salas de fiestas...

—¿Alguna película?

—Sí; la que dejé firmada y comprometida con Mario Moreno «Cantinflas», sobre un guión basado en «Pigmalión», de Bernard Shaw.

«Lola-Nacional» o «El Terre-

no Español» es feliz; lo dice su rostro, su manera de actuar. Su forma de cantar y de actuar en público. Está enamorada de corazón de su esposo y ama con gran pasión a sus tres hijos, Loliya, Antonio Pedro y Rosario, que tuvieron padrinos rumbosos, como son Paquita Rico, Antonio Ordóñez, condesa de Quintanilla, Carmen Sevilla y Antonio. Lola Flores es inmensamente dichosa, lo que le ha hecho ser otra Lola Flores, desconocida por completo de aquella muchacha de hace unos diez años, que alborotaba a los públicos.

—Sí, es cierto, he cambiado mucho. Sigo llamándome Lola Flores, pero en los carteles, y en mi hogar y vida privada soy la señora de González. He cambiado tanto que ni yo, en numerosas ocasiones, me reconozco.

—¿Ha sido para ti en todos los aspectos y conceptos; quizá haya influido en esto convertirme en madre y ser madre, pues me dedico por entero a los hijos, que son la alegría de nuestro hogar.

El marido, el siempre atento y cordial Antonio González,

nos cita varias curiosidades de sus hijos. Le hablamos de los pasos, ya con arte, de Loliya, como bailarina, y nos dice el buenazo del padre que, desde luego no pondrá inconveniente er que sea artista, pero que tampoco la ayudará a conocer los secretos del arte. «Aunque nos dice— reconozco que ello, tanto a Lola como a mí nos llena de felicidad.» La madre nos sigue hablando:

—Loliya estudia ya. Viene a casa una profesora y ya habla algo en francés. Es mi ilusión que mis hijos reciban una educación esmerada y una cultura amplia, por aquello de que yo no la tenía y me ha sido muy duro abrirme el camino a la profesión que actua mente gozamos en familia.

—¿Qué le ha dado el arte a Lola Flores?

—Muchas jornadas de felicidad, gloria, orgullo y satisfacciones.

—¿Y el cine?

—Popularidad y bienestar.

—¿El hogar?

—Todo: dicha, calor, comprensión y paz.

—¿Es cierto que piensas retirarte?

—Tengo proyectado y planeado ese día, pues anhelo estar en mi hogar, el verdadero refugio, donde siempre he hallado paz y alegría.

—¿Qué harás retirada del teatro y del cine?

—Voy a montar una tienda de modas a todo lujo, pues ya sabes que yo diseño todo mi vestuario de artista y de calle. Y me ilusiona hacerlo también para mis amistades, que serían mis clientes preferidos. Esta «boutique» deseo montarla en breve en mi lugar de verano, en Marbella.

Lola y Antonio, tan amables con el reportero —viejo amigo de ambos—, nos muestran diseños de la señora de la casa y excepcional artista del folklore



LOLA FLORES CON SU ESPOSO



MANUEL BENÍTEZ «EL CORDOBÉS»

español, y asimismo admiramos el donaire, la línea, la distinción y elegancia de los trajes que ella luce tanto en el escenario como en la calle. Desde luego, Lola sabrá implantar magníficamente su arte en el diseño de la moda femenina y sin duda, se situará entre las firmas más populares y cotizadas.

—¿Es muy grande tu vestuario, Lola?

—Pues no sé cuántos trajes de escenario tengo; muchos los regalo. Los zapatos pasan por los ciento cincuenta pares de diferentes formas, colores y usos; también entrego muchos de ellos a los conocidos que así me lo requieren.

—¿Seguirás haciendo cine?

—Desde luego, siempre y cuando los guiones merezcan la pena de llevarlos al plató. He rechazado desde hace dos años acá muchos guiones, por que estoy cansada de protagonizar películas netamente comerciales.

—¿Que harás próximamente en el cine español?

—Tenemos un guión que se llama «Gitanos» que quizá lleve a la realidad en unos meses. Se rodará en Andalucía, y más que nada en Granada y la Costa del Sol, en una producción de Antonio González-Benito. Pero yo participo de Antonio y además, el otro protagonista es el bailarín Antonio, mi compadre.

—¿Qué hay de esa película con «El Cordobés»?

—Pues hay un compromiso para rodarla en este año, pero observo que será difícil porque los compromisos financieros que tiene el muchacho. El guión titula «Embrujo de Sevilla».

—¿Te gusta el toro de Córdoba?

—Mucho, por su arte y estampa en la plaza.

Hablamos de muchos temas más. Pero la entrevista se prolonga en muy extensa por lo que dejamos por otra ocasión manifestaciones muy interesantes. Lola Flores es así, por día.

Nos despedimos y nos damos un abrazo. Después de unos meses tras haber estrechado la mano diestra de la feliz artista que en el próximo año cumplirá siete años de matrimonio y que parece que por ayer.

Manuel MERCHÁN

(De «Arriba»)

Sucedió hace 100 años

Se pide el ensanche y prolongación del muelle de Palma. Parodia de «La Campana de la Almudaina»-Zozobra un falucho.-El «velocífero» en la ciudad, anda sin vapor ni caballería

Leemos en el «Diario de Palma» del lunes 30 mayo, el sábado 4 de junio de 1864.

30 MAYO

La procesión que se ha de celebrar mañana en la parroquia de San Nicolás verificará la carrera siguiente: saldrá por la puerta principal, travesía de San Nicolás, Mercado, calle de Guixers, de Bronzo, de la Princesa, de Jovellanos, de Pelaires, de Mezquida, de la Princesa, plaza de San Francisco, calle de Frasquet, de Boneteros, de Sant Nicolauet, de Valseca, plaza de las Capiñas, calle de Jaime II, de Cererols, de San Miguel, cuesta de Sintes, calle del Teatro, plaza del Mercado, cuesta d'en Brossa, calle de Quint, de Verí, de las Miñonas, de Puigdorfil, de San Nicolás y regresará por la puerta principal.

Una de las mejoras que más reclaman los intereses de la capital de las Baleares, es sin duda el ensanche y prolongación del puerto de Palma, cuyo plano ha sido levantado por nuestro paisano el ingeniero don Emilio Pou, pues los buques surtos en el mismo corren peligro cuando reina algún viento huracanado. El diputado señor Rosselló en una interpelección al Ministro de Fomento dice: Las naves extranjeras no encuentran allí un asilo seguro y el movimiento comercial se hace imposible.

Barcelona, 27. — El miércoles en los Campos Eliseos fue en extremo aplaudida la representación de la parodia de «La Campana de la Almudaina». La esquelleta de la torratxa. El señor Roca estuvo altamente cómico en las escenas finales.

31 MAYO

En la procesión del Corpus de San Miguel fue pendorista el Excmo. Sr. Capitán General de este distrito y llevaron las cintas los señores General Gobernador y brigadier comandante de Marina, con un brillante acompañamiento de jefes, oficiales del Ejército y de la Armada, lo cual realzó sobremanera dicha función religiosa.

1 JUNIO

Al retirarse la procesión del Corpus de San Nicolás, mucha parte de ella y para recoger a los niños y niñas que habían asistido a la misma, se oía una gritaría y confusión tal, que los buenos católicos lamentamos. Sabemos que es difícil remediar este mal, pero tal vez el buen celo del Sr. Rector encontrará los medios para lo sucesivo.

Hace pocos días salió del pueblo de Artá un hombre con una hija e hijo con el propósito de ir a pescar en aquellas costas. Unos carabineros al oír un tiro acudieron al sitio donde había sonado, y se encontraron con que el hijo había muerto al padre de un pistolazo y estaba ya encendida una hoguera donde ardía el cadáver. Retiraron el cuerpo del desgraciado, poniendo a disposición de la autoridad aquellos desnaturalizados hijos.

2 JUNIO

Esta madrugada ha zozobrado en aguas del Molinar de Levante el falucho pescador de esta matrícula San Lucas con su patrón Onofre Juan, salvándose su tripulación menos el muchacho Magín N. de unos trece años de edad, natural de An-

draxit, pues por muchos que hayan sido los esfuerzos de la tripulación para salvarlo, no han podido lograr su intento.

Se ha concluido ya de empedrar el callejón sin salida de San Juan gras, a igualmente la calle que va al convento de monjas clarisas, del Sellé fondo.

3 JUNIO

Hemos oído aplaudir las mejoras de las fincas siguientes que realizan sus propietarios: La Granja del Sr. Fontuny, Raxa del señor Conde de Montenegro, Alfabiá de don Luis Zaforteza, Bendinat del señor Marqués de la Romana con su iglesia adjunta, El Terreno de los señores Rubert, Son Berga de don José Zaforteza y Cane de don Fausto Gual de Torrella.

A causa del fuerte meteoero aéreo que se dejó sentir ayer por la madrugada se le rompió el palo mayor al vapor Mahonés, a la salida de Alcudia.

Una persona conocida de esta capital dentro de breves días recibirá uno de esos coches mecánicos, llamados «velocíferos», que andan sin vapor ni caballería.

4 JUNIO

Hemos visto colocado el nuevo órgano de la iglesia parroquial de San Jaime y su elegante aspecto y el sonido de sus voces, particularmente el que imita el canto humano, son del agrado de los inteligentes.

De la persona que debía recibir unos de esos coches mecánicos llamados «velocíferos» sabemos que en el vapor correo de hoy procedente de Barcelona, ya lo ha recibido.

ESEA

CONSIGNA:
Aniquilar despiadadamente... como y a quien fuera...

INMINENTE ESTRENO

SALA Astoria
REFRIGERACION Carrier

LA BANDA SECRETA

FRANK VILLARD
BARBARA LAAGE
DIRECTOR JEAN STELLI

CLUB SAINT TROPEZ
Mañana 1.º de Junio a las 12 h. de la noche
DEBUT del famoso conjunto internacional
MIGUEL DE VILA y LOS DEL PLATA
C. Sotelo, 727 San Agustín Tel. 30123